

Grassauer



Gemeindezeitung



Amtsblatt des Marktes Grassau und des Schulverbandes Grassau

Jahrgang 45

Freitag, den 26. Juni 2026

Nummer 13

SCHÜTZEN
Sommerfest

04. JULI 2026

BEGINN 16 UHR
MIETENKAMER DORFPLATZ

MIT **BRANDIG**

 **KINDERPROGRAMM**
BARBETRIEB 

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.
Der Erlös geht in die Schützenjugend.

 Schützengesellschaft Mietenkam

Tag der
offenen Gartentür

ROTTAU

Gärten entdecken -
Natur genießen!

 Sonntag, 28. Juni 2026
 10:00 - 16:00 Uhr

 **OFFENE
PRIVATGÄRTEN**
Vielfalt entdecken &
neue Ideen sammeln

 **MUSIK &
BEWIRTUNG**
Für das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt

 **RUNDGANG
DURCH ROTTAU**
Schöne Gärten & Ecken
in unserem Dorf

Spazieren,
staunen,
inspirieren
lassen!

Wir freuen uns auf Euren Besuch!
Veranstalter: Gartenbauverein Rottau und Kreisverband TS

Öffnungszeiten

Rathaus Grassau

Marktstr. 1, Tel. 40080, Fax 400831
info@grassau.de www.grassau.de

Mo - Fr 08.00 – 12.00 Uhr
Mo u. Mi 15.00 – 17.00 Uhr

Tourist-Info Grassau

Kirchplatz 3, Tel. 697960

hallo@grassau.info – www.grassau.info

Mo – Fr 8.30 – 12.00 Uhr u. 13.30 – 17.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr
Sonn- und Feiertag geschlossen

Tourist-Info Rottau

Grassauer Str. 7, Tel. 2773 Fax: 1419

hallo.rottau@grassau.info - www.grassau.info

Mo - Fr 09:00 – 12:00 Uhr

Grund- und Mittelschule Grassau (Sekretariat)

Birkenweg 10, Tel. 2125, sekretariat@gms-grassau.de

Mo - Fr 07.30 – 13.00 Uhr

Grundschule Staudach: Tel. 3435

Musikschule Grassau (Büro)

Wolfgang-Sawallisch-Platz 1, Tel. 697940

info@musikschule-grassau.de

Mo - Do 09.00 – 12.00 Uhr

Museum Klaushäusl „Salz + Moor“ mit Museumscafé

Klaushäusl 9, Tel. 5467, info@klaushaeusl.de

Leitung: Alexander Weißer, Kirchplatz 3 6979662

Di – So und feiertags 11.00 – 17.00 Uhr

Museumscafé, vorübergehend geschlossen Tel. 2463

Jugendtreff Grassau

Birkenweg 15, svea.horn@jh-obb.de

Mo 14.00 – 18.00 Uhr

Di - Fr 15.00 – 19.00 Uhr

Gemeindebücherei

Kirchplatz 8, Tel. 694450, buecherei@grassau.de

Mo, Mi, Fr, Sa 10.00 – 11.00 Uhr

Di 15.00 – 17.00 Uhr

Mi zusätzlich 19.00 – 20.00 Uhr

Do 17.00 – 19.00 Uhr

Katholisches Pfarrbüro Grassau

Kirchplatz 5, Tel. 3340, Fax 695033

mariae-himmelfahrt.grassau@ebmuc.de

Mo - Fr 08.30 – 11.30 Uhr

Katholisches Pfarrbüro Rottau

Kirchplatz 3, Tel. 2759, st-michael.rottau@ebmuc.de

Mo 08.00 – 12.00 Uhr

Evangelisches Pfarramt Marquartstein

Loitshauer Str. 14, Tel. 8407, pfarramt.marquartstein@elkb.de

Mo – Do 09.00 – 12.00 Uhr

Wertstoffhof Achentel Fa. Schaumaier

Eichelreuth 8, Tel. 0861-1668641, www.schaumaier.de

Mo, Mi, Do, Fr 07.30 – 18.00 Uhr

Di geschlossen

Sa 08.00 – 13.00 Uhr

Biomassehof Achentel

Eichelreuth 20, Tel. 6941430, www.biomassehof-achental.de

Mo - Fr 07.00 – 16.00 Uhr

Postfiliale Grassau

Bahnhofstr. 33, Tel. (Dt. Post) 0228-4333112

Mo - Fr 08.30 – 17.00 Uhr

Sa 08.30 – 12.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Grassau

Vermittlung 4008-0

Erster Bürgermeister: Stefan Kattari

Hauptverwaltung:

**Geschäftsleitung, Bauland für Einheimische,
Grundstücksangelegenheiten**

Peter Enzmann 4008-11

**Vorzimmer, Friedhofsverwaltung, Familienstelle,
Gemeindezeitung**

Renate Götze 4008-43

Schulverband, Schulbuseinsatz, Kindergärten

Marina Pfaffinger 4008-23

Rechtsangelegenheiten, Kommunalrecht, Kultur

Edith Zettlitz (Di – Fr vormittags) 4008-28

Ferienprogramm, Agenda 21, Familienstelle

Margarete Kastner 4008-34

Museumsleitung Klaushäusl

Alexander Weißer 6979662

Kulturbüro Grassau

Caroline Zeisberger 6979660

Öffentliche Sicherheit und Ordnung:

Standesamt, Wahlen, Personalwesen

Angelika Schablicki 4008-15

Einwohnermeldeamt, Ausländeramt, Fundbüro

Claudia Zerfass 4008-14

Passamt, Rente, Führer-/Fischereischeine

Andrea Feigl 4008-13

**Ordnungsamt, Gewerbe-/Gaststättenrecht,
Straßen-/Wegerecht**

Abfallwesen, Feuerwehr, Märkte, Veranstaltungen

Thomas Hainz 4008-19

EDV/Internet

Rüdiger Obinger 4008-35

Bauverwaltung

**Bauamt, Bauleitplanung, Bauordnungsrecht,
Breitbandausbau**

Andrea Hausotter 4008-25

Markus Eisenkolb 4008-26

Technisches Bauamt, Straßenwesen, Winterdienst,

Bauhofverwaltung, Wasser- u. Bodenverbände

Bernd Fleindl 4008-29

Siegfried Wimmer 4008-20

Bauhofleitung

Michael Höger 0179-2406575

Finanzverwaltung

Kämmerei, Gewerbegebiete, Erschließungsbeiträge

E-Mobilität/Carsharing

Tobias Gasteiger 4008-21

Steuern, Kur- u. Fremdenverkehrsbeitrag

Monika Bosch 4008-16

Kasse, Kfz-Abmeldung, Hundesteuer, Müllsäcke

Sebastian Richter 4008-22

Liegenschaften, Versicherungswesen

Tanja Patzke 4008-17

Ver- und Entsorgung

Wasserwerk, Kanalisation

Dominik Hammerschmidt 4008-55

Michaela Scheck 4008-54

Wärmeversorgung

Michael Haslinger 4008-51

Carolin Rinser 4008-52

Öffentliche WCs in Grassau

Bitte beachten Sie, dass die öffentlichen Toiletten nicht 24 Stunden zugänglich sind, sondern an die jeweiligen Öffnungszeiten gebunden sind.

- * Friedhof Grassau, Ortenburger Straße
- * Tourist-Info Grassau, Kirchplatz 3 (1. OG, Lift)
- * BRK-Haus am Birkenweg

Die WCs sind behindertengerecht.

Behinderten-WCs, jederzeit mit Euro-Schlüssel zugänglich:

- * Kiosk am Reifinger See

Kinderbetreuungsangebote

Kindergarten Mariä Himmelfahrt Grassau

Birkenweg 28, Grassau, Tel. 2210

mariae-himmelfahrt.Grassau@kita.ebmuc.de

Krippe Mo – Fr 7.30 – 15.00 Uhr

Kiga u. Hort Mo – Do 7.00 – 16.30 Uhr, Fr bis 15.00 Uhr

Kindergarten St. Irmingard

Binderstr. 4, Grassau, Tel. 2122

st-irmingard.Grassau@kita.ebmuc.de

Krippe u. Kiga Mo – Fr 7.00 – 14.00 Uhr

Haus für Kinder am Gänsbach

Gänsbachstr. 4, Grassau, Tel. 6993722, 39007@jh-obb.de

altersgemischte Gruppe und Kindergarten

beide Gruppen Mo – Do 7.00 – 16.00 Uhr, Fr bis 15.00 Uhr

Haus für Kinder am Birkenweg

Birkenweg 13, Grassau, Tel. 6992918, 39007@jh-obb.de

Krippe Mo – Do 7.00 -15.30 Uhr, Fr bis 14.00 Uhr

Montessori-Kinderhaus „Momo“

Nußbaumweg 40, Grassau, Tel. 696126

kontakt@montessori-chiemgau.de

Kindergarten Mo – Do 7.30 – 16.00 Uhr, Fr bis 13.15 Uhr

Hort Mo – Fr 12.30 – 17.00 Uhr

AWO Kinderland Rottau „Freche Früchtchen“

Schulweg 18, Rottau, Tel. 1871

kita-rottau@awo-kv-ts.de

Krippe Mo – Fr 7.30 – 14.00 Uhr

Kindergarten Mo – Do 7.30 – 15.30 Uhr, Fr bis 14.30 Uhr

AWO Waldkindergarten Rottau „Waldfrüchtchen“

Postanschrift: Grassauer Str. 7, Rottau, Tel. 0173-7225002

waldkiga-rottau@awo-kv-ts.de

Kindergarten Mo – Do 7.30 – 13.30 Uhr, Fr bis 13.00 Uhr

Offene Ganztagschule Grassau

Grundschule Grassau Ganztagsgruppe, Tel. 0179-4927609

Hochgernstr. 1: Mo – Do 11.00 – 16.00 Uhr, Fr bis 14.00 Uhr

Grundschule Grassau Kurzgruppe, Tel. 0179 – 4927610

Birkenweg 12: Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr

Mittelschule Ganztagsgruppe, Tel. 0179-4927608

Birkenweg 12: Mo – Do 11.00 – 16.00 Uhr, Fr bis 14.00 Uhr

Grundschule Staudach Kurzgruppe, Tel. 3435

Maierfeld 2: Mo – Fr 11.00 – 14.00 Uhr

Pädagogisches Zentrum Schloss Niedernfels

Schloßstr. 39, Marquartstein, Tel. 6279026

n.schulz@kfj-muenchen.de

Heilpädagogische Tagesstätte Mo – Fr 11.00 – 17.00 Uhr

Kurs: Deutsch als Fremdsprache

Einstieg jederzeit möglich - nicht in den Ferien

Deutschkurse für Erwachsene mit nicht-deutscher Muttersprache

A1 Anfänger /fortgeschrittene Anfänger (Fr. Anner)

Montag u. Freitag von 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Anmeldung: 08641/5195; 01577/2906089

Teilnahmegebühr: 1 € pro Deutschstunde

Ort: Mittelschule Grassau, Festplatz am Birkenweg, mittlerer Container

Beratung und Hilfe

Familienstelle im Rathaus Grassau

Renate Götze, Tel. 400843, renaete.goetze@grassau.de

Margret Kastner, Tel. 400834, margarete.kastner@grassau.de

Helferkreis Grassau

Klaus Donath, Tel. 0172 - 8691031, kdonath@aol.com

Rita Laxganger, Tel. 2636, rita.laxganger@gmx.de

SozialRaum Achental, Bahnhofstr. 108, Grassau

Beratungs- u. Unterstützungsangebote des Landratsamtes

Familie und Erziehung:

Iris Gruber, Tel. 0861-587224, iris.gruber@traunstein.bayern

Ambulante Jugendhilfe (ISG):

Mittwochs u. nach Vereinbarung

Sabine Wacker, Tel. 0163-9653897, s.wacker@isg-jugendhilfe.de

Schwangerschaftsberatung:

jeden 3. Donnerstag im Monat

Antje Küchler, Tel. 0861-587124, antje.kuechler@traunstein.bayern

Pflegestützpunkt für pflegende Angehörige:

Jeden 4. Donnerstag im Monat (außer 28.05., 27.08., 24.12.26)

Barbara Blum, Tel. 0861-58389, barbara.blum@traunstein.bayern

Wohnungsnotfallhilfe (Kündigung, Räumungsklage,..)

Nach Vereinbarung

Manuela Sträter, Tel. 0172-5738827, wn@anthojo.de

Flüchtlings- u. Integrationsberatung

Montag - Donnerstag nach Vereinbarung

Amalia Bosch-Tzavellas, Tel. 0170-6228903,

amalia.bosch-tzavellas@diakonie-traunstein.de

Familienstützpunkt Übersee

Anlaufstelle für Eltern aus dem Achental

Erika Stefanutti, Uschi Geiger, Amalia Bosch-Tzavellas

familienstuetzpunkt@gemeinde-uebersee.de

KoKi - Fachstelle für Eltern mit Säuglingen u. Kleinkindern

Unterstützung, Beratung, Vermittlung von Hilfe

Alexandra Kijowsky-Ecker, Tel. 0861-58617

Claudia Boyer, Tel. 0861-58397

Frühförderstellen

Beratung, Förderung, Therapie für Kinder bis 6 Jahre

Kind im Zentrum: Aichfeld 4, Grassau, Tel. 0861-69509

Pusteblum: Staudacher Str. 12, Marquartstein, Tel. 0861-90980678

Schulsozialarbeit in Grassau

Grundschule: 0179/4924536, Mittelschule: 08641/694481

Termine nach Vereinbarung

Schulberatung in Grassau

Staatl. Schulpsychologin Cornelia Schlegel, Tel. 0152-27044055

Beratungslehrerin Gaby Henke, Tel. 2125

Integer e.V. für Bildung u. Integration in Grassau

Bahnhofstr. 108/3. OG

Thomas Lecke-Lopatta, Tel. 0151-11166601

Grassauer Kleiderschrank - Second Hand für alle

Mo 9.00 - 11.00 Uhr, Mi 15.00 – 18.00 Uhr

Info: Fr. Kraus: 0151 - 40313695

Diakonie im Achental

im Moment nicht besetzt

Sozialberatung: 0861-98980

Achental-Tafel, Staudacher Str. 28, Marquartstein

Ausgabe samstags, Zugang nur mit Tafelschein,

erhältlich bei Jürgen Branz, Tel. 0151-19066159, juergen@branz.net

Sprechstunde: jeden 1. u. 3. Freitag im Monat von 9.30 – 10.30 Uhr

Caritas Zentrum Traunstein

Tel. 0861/98877100

Caritas Außenstelle Grassau, Birkenweg 3

Tel. 0861/98877610, Do 14 – 18 Uhr, Fr 10 – 18 Uhr

Beratung für Eltern, Kinder u. Jugendliche

Caritas Krisendienst Psychiatrie

Tel. 0180/6553000

Soforthilfe bei seelischen Krisen von 9.00 – 24.00 Uhr

Schwangeren- u. Familienberatung:

Gesundheitsamt Traunstein, Katharinenstr. 2
Tel. 0861-582737, schwangerenberatung@traunstein.bayern

Donum Vitae

Chiemseestr. 29, Traunstein, Tel. 0861-9097370

Sozialdienst kath. Frauen

Traunstein: Tel. 0861/13021

schwangerenberatung-traunstein@skf-prien.de

Prien: Tel. 08051/1020 schwangerenberatung-prien@skf-prien.de

AWO Selbsthilfezentren

(sozialer, medizinischer u. psychischer Bereich)

Crailsheimer Str. 6, Traunstein, Tel. 0861/2046692

kontakt@selbsthilfe-traunstein.de

Bürgerhilfsstelle im Landratsamt Traunstein

Florian Seestaller, Tel. 0861-58235

Inklusionsberatung EUTB Oberbayern Südost

Rosenheimer Str. 9, Traunstein, Tel. 0861-90951787, 0152-01954108,

robert.heigl.eutb@ospe-ev.de

Kostenlose, ergänzende Beratung für Menschen mit (drohender)

Behinderung u. deren Angehörige

BRK Traunstein Service- u. Beratungsstelle

Maximilianstr. 33, Tel. 0861/9897371, fachstelle@kvtraunstein-brk.de

Mo – Do 10.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.30 Uhr

Fr 10.00 – 12.00 Uhr

* Fachstelle für pflegende Angehörige

* Wohnberatung uvm

Seelsorge der Seniorenpastoral Traunstein

Seelsorglicher Beistand, Infos u. Angebote zur Gemeinschaft für alte

Menschen u. deren Angehörige unabhängig von Konfession u. Religion

Waltraud Jetz-Deser, Tel. 08681-4793630, 0151-19015550

WJetz-Deser@ebmuc.de

Barbara Burghartswieser, Tel. 0861-16630519, 0160-1468077

BBurghartswieser@ebmuc.de

Energieberatung der Chiemgau GmbH

Jeden 3. Di im Monat von 14 – 17 Uhr in der Tourist-Info Grassau,

Kirchplatz 3

Anmeldung: 0861-98823189, energieberatung@chiemgau.bayern

Ökomodell Achantal

Marquartsteiner Str. 8, Staudach-Egerndach

Tel. 6965200, info@oekomodell.de

Archivarin Martina Höhne, archiv@oekomodell.de

Umgang mit Hornissen, Wespen, Wildbienen u. Hummeln

Landratsamt Traunstein, Naturschutz

Fr. Holzner, Tel. 0861/58-380

Fr. Reis, Tel. 0861/58-334

Referenten und Beauftragte in Grassau**Feuerwehrreferent**

Thomas Göls, Tel. 5920141, tomgoels@web.de

Sportreferentin

Marina Gasteiger, Tel. 6996956, marina.gasteiger@gmx.de

Senioren- und Behindertenreferent

Franz Heuberger, Tel. 3808, fxjh57@web.de

Jugendreferent

Peter Zeisberger, peterzeisberger@yahoo.de

Energie- und Umweltreferent

Thomas Hofmann, Tel. 0172-7366822, thomas76.hofmann@googlemail.com

Kulturbeauftragte

Daniela Ludwig, daniela.ludwig.grassau@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Feuerwehr/Rettungsdienst/Bergwacht..... 112

Polizeinotruf..... 110

Grenzpolizeistation Grassau.....95410

Ärztlicher Bereitschaftsdienst..... 116 117

(außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen bayernweit)

In **lebensbedrohlichen Situationen** bitte direkt die

Integrierte Leitstelle Traunstein 112

Krisendienst Psychiatrie Oberbayern0800/6553000

BRK Bereitschaft Achantal

Staffenstr. 10, Grassau,..... Tel. 2222

Erste-Hilfe-Kurse Tel. 0861/9897325

Bereitschaftsdienst Wasser/Kanal

24 Stunden erreichbar Tel. 0151/27156410

Bereitschaftsdienst Wärmeversorgung

24 Stunden erreichbar Tel. 0160/99705468

Stromversorgung Bayernwerk AG

Technischer Kundendienst Tel. 0941/28003311

Störungsnummer Tel. 0941/28003366

Zahnärztlicher Notdienst

27./28.06.2026

Praxis Dr. med. Neppert-Wilde, Bahnhofstr. 8, 83093 Bad
Endorfe, Tel.: 08053/9648

04./05.07.2026

Praxis Dr. Dr. Schwittay, Kuppferlingstr. 20, 83022 Rosenheim,
Tel.: 08031/381965

**Die Behandlungszeit der zum Notdienst eingeteilten Zahn-
arztpraxis ist von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis
19.00 Uhr.** In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für
unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Den aktuellen Notdienst der Zahnärzte finden Sie außerdem im
Internet unter www.kzvb.de

Apotheken-Notdienst

Angaben ohne Gewähr!

• Fr. 26.06.

Adler-Apotheke, Feldwieser Str. 33, 83236 Übersee,
Tel.: 08642/292

• Sa. 27.06.

Pauer'sche Apotheke, Maxplatz 5, 83278 Traunstein,
Tel.: 0861/2636

• So. 28.06.

Marien-Apotheke, Hauptstr. 22, 83313 Siersdorf,
Tel.: 08662/409732

• Fr. 03.07.

Katharinen-Apotheke, Wendelsteinstr. 10,
83209 Prien a. Chiemsee,
Tel.: 08051/61811

• Sa. 04.07.

St. Hubertus-Apotheke, Hauptstr. 18, 83313 Siersdorf,
Tel.: 08662/7249

• So. 05.07.

Achantal-Marien-Apotheke, Bahnhofstr. 47, 83224 Grassau,
Tel.: 08641/3151

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des
Folgetages.** Weitere Infos unter [www.blak.de/notdienst-
suche](http://www.blak.de/notdienst-
suche), www.aponet.de/notdienst, oder per Telefon: 0800 00
22833 (vom Festnetz, kostenlos) bzw. 22833 (vom Handy,
gebührenpfl.).

Impressum

Grassauer Gemeindezeitung

Amtsblatt des Marktes Grassau
und des Schulverbandes Grassau



- Die Grassauer Gemeindezeitung erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.
- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Windeckstraße 1, 83250 Marquartstein, Telefon 08641/9781-0
P.h.G.: E. Wittich, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister des Marktes Grassau und Schulverbandsvorsitzende Stefan Kattari, Marktstraße 1, 832224 Grassau/Chiemgau
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG: VL Patrick Strerath in LINUS WITTICH Medien KG. Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Der Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist Donnerstag vor der Erscheinungswoche, bei der Gemeindeverwaltung Grassau.
(Vorverlegungen ausgenommen)
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Wichtige Termine der Abfallwirtschaft

Hausmüll

Gebiet 1: Mo 29. Juni

Gebiet 2: Mo 06. Juli

Papiertonne

Gebiet A: Mi 08. Juli

Gebiet B: Do 09. Juli

Gebiet C: Fr 10. Juli

Biomüll

Gebiet I: Di 30. Juni

Gebiet II: Mo 06. Juli

Die aktuellen Abfuhrtermine können auch eingesehen werden unter: www.traunstein.bayern

Redaktionsschluss

Der **Redaktionsschluss** für die Gemeindezeitung **Nr. 14/2026** (erscheint am Freitag, 10.07.2026) ist am **Donnerstag, 02.07.2026**. Bitte Texte und Bilder bis zu diesem Termin schicken an: gemeindezeitung@grassau.de



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung Nr. 75/2026

Die nächsten Sitzungen

Di 30.06. Marktgemeinderat

Do 23.07. Bauausschuss

Die Sitzungen (Beginn 19.30 Uhr) sind öffentlich und finden im Sitzungssaal Grassau, Kirchplatz 3, statt. Änderungen vorbehalten.

Amtliche Bekanntmachung Nr. 76/2026

Einwohnermeldeamt und Passamt von 30.06. - 02.07.2026 geschlossen

Wegen einer technischen Umstellung sind das Einwohnermeldeamt und das Passamt von Dienstag, den 30.06. bis Donnerstag, den 02.07.2026 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Stefan Kattari, 1. Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung Nr. 77/2026

Rathaus und Tourist-Info geschlossen

Wegen des Betriebsausfluges bleiben das Rathaus sowie die Tourist-Infos Grassau und Rottau am Donnerstag, den 09. Juli 2026, geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Amtliche Bekanntmachung Nr. 78/2026

Stellenausschreibung

Der Markt Grassau, Landkreis Traunstein, Oberbayern, 6.910 Einwohner, sucht zur Verstärkung zum nächstmöglichen Zeitpunkt **zwei** handwerklich Beschäftigte, bevorzugt als



Maurer (m/w/d) und Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik oder Betriebstechnik (m/w/d)

für den gemeindlichen Bauhof (Vollzeit, 39,00 Stunden wöchentlich)

Das Aufgabengebiet umfasst:

- alle anfallenden Arbeiten des gemeindlichen Bauhofes
- alle Winterdienststätigkeiten
- die Teilnahme an Rufbereitschaften außerhalb der regulären Arbeitszeit (z. B. Winterdienst, Märkte etc.)

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung, *bevorzugt* als Maurer und Elektroniker, die Führerscheinklassen B, C und CE (falls der Führerschein der Klassen C und CE nicht vorhanden ist, ist eine evtl. Kostenübernahme möglich)
- die Bereitschaft zur Erledigung aller im Bauhof anfallenden Arbeiten
- verantwortungsbewusstes, engagiertes und selbständiges Arbeiten
- Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität

Eine Einsatzbereitschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Grassau ist wünschenswert.

Wir bieten:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis im öffentlichen Dienst
 - eine leistungsgerechte Vergütung auf Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) nach persönlicher Qualifikation und Berufserfahrung
 - eine betriebliche Krankenzusatzversicherung bei der Versicherungskammer Bayern
 - die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
 - eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team
- Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und den üblichen Unterlagen **bis spätestens 12.07.2026** an den Markt Grassau, Frau Schablicki, Marktstr. 1, 83224 Grassau. **Bewerbungen per E-Mail bevorzugt (bitte PDF-Dateien versenden); angelika.schablicki@grassau.de**

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Schablicki gerne zur Verfügung (08641/4008-15).

Datenschutzrechtliche Informationen im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung im Bewerbungsverfahren erhalten Sie auf unserer Homepage unter: www.grassau.de/datenschutzinformativspflicht-bei-stellenausschreibungen

Amtliche Bekanntmachung Nr. 79/2026

Aufruf an alle Katzenhalter:

Kastration von Katzen ist Tierschutz

Zu einer verantwortungsbewussten Katzenhaltung gehört nicht nur die Versorgung mit Futter und Wasser. Unerlässlich sind auch bestimmte medizinische Maßnahmen, z. B. Impfungen, Parasitenbehandlungen und v. a. die Kastration vor der Geschlechtsreife zumindest der Katzen und Kater, die Auslauf ins Freie haben. Leider sorgen nicht alle Besitzer dafür, dass dieser so wichtige Eingriff durchgeführt wird. Auch deshalb werden einige Katzenbabys ungewollt geboren. Streunende Katzen haben oft kein Zuhause, leiden unter Hunger, Krank-

Bayerisches Moor- und Torfmuseum

Zahlreiche Exponate, ehem. Torfwerk mit Torfbahnhof mit der einzigen, funktionierenden Torfballenpresse in Europa, Fahrt mit der Feldbahn (Lok Moll).

heiten und Witterungseinflüssen. Durch unkontrollierte Vermehrung verschärft sich dieses Problem jedes Jahr aufs Neue – leider auch immer wieder regelmäßig in unserem Gemeindegebiet. Für Tierheime und Tierschutzvereine ist die Versorgung der abgegebenen, ausgesetzten oder wild lebenden Katzen eine enorm finanzielle Belastung. Jede weitere Vermehrung von Katzen, die nicht im Rahmen einer planmäßigen Katzensucht abläuft, ist deshalb unverantwortlich. Durch die Kastration von Katzen würde sich viel Tierleid verhindern lassen. Sie hilft nicht nur, die Zahl der herrenlosen Tiere zu reduzieren, sondern schützt auch Ihre eigene Katze vor Revierkämpfen, Krankheiten und ungewolltem Nachwuchs.

Im Sinne des Tierschutzes bitten wir alle Katzenhalter in unserer Gemeinde:

Lassen Sie Ihre Katze kastrieren – für das Wohl der Tiere und unserer Gemeinschaft.

Weiterführende Informationen können Sie unter folgendem Link abrufen:

https://www.stmuv.bayern.de/themen/tiergesundheit_tierschutz/tierschutz/katzen_kastration/

Amtliche Bekanntmachung Nr. 80/2026 **Überprüfung der Ortskanäle**

Der Markt Grassau hat die Firma Kanalmesstechnik KMT beauftragt, die Ortskanäle zu spülen und mittels Signalnebelberauchung Fehlanlüsse zu lokalisieren. Die Arbeiten erstrecken sich auf folgende Bereiche:

1. Bereich:

Ringstr., Fragnerstr., Gerberstr., Binderstr., Kramerstr., Baderstr., Drechslerstr., Hafnerstr., Mauthnerstr., Sattlerstr., Reichenberger Str., Danziger Str., Gänsbachstr., Nußbaumweg und Kaiserblickstraße

2. Bereich:

Mietenkamer Str. Abzweig Ringstr. bis zur Bahnhofstr., Aichbauernweg, Aichstr., Ledererstr., August-Sieghardt-Str., Bahnhofstr., Reifinger Str. und Roßfeldweg.

Die betroffenen Bereiche sind ebenso im angefügten Lageplan ersichtlich.



Die Firma KMT beginnt ab dem 06. Juli 2026 die Arbeiten. Diese dauern voraussichtlich ca. 4 Wochen an. Wir bitten Sie, Ihre Kanalrevisionschächte freizulegen und den Mitarbeitern der Firma KMT Zutritt zu den Grundstücken zu gewähren. Der Markt Grassau bedankt sich im Voraus für Ihr Verständnis.

Grassau, 18.06.2026

Kattari, 1. Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung Nr. 81/2026 **Bekanntmachung über die öffentliche** **Auslegung der Bodenrichtwerte** **zum 01.01.2026**

Die Bodenrichtwerte zum 01.01.2026 wurden beschlossen und können in der Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung auf die Dauer von einem Monat kostenfrei eingesehen werden. Der Gutachterausschuss am Landratsamt Traunstein veröffentlicht die Bodenrichtwerte kostenfrei auf der Homepage des Landratsamtes Traunstein: www.traunstein.com/buergerservice/gutachterausschuss Alternativ sind sie auch im BayernAtlas abrufbar (unter „Themen“ à „Planen und Bauen“).



Das Rathaus
berichtet

„In Sachen Mobilfunk Rottau tut sich was“ **Marktgemeinderat behandelte Anregungen** **und Anfragen aus den Bürgerversammlungen**

Mitte März wurde in den Bürgerversammlungen in Grassau und Rottau nicht nur informiert, sondern auch die Anregungen und Anfragen der Bürger gesammelt. In Grassau gab es keine Wünsche und Anregungen, wohl aber in Rottau und dort wurde auf das Thema Mobilfunk verwiesen. „In Sachen Mobilfunk tut sich etwas“, so der Bürgermeister und ein Mobilfunkanbieter könnte womöglich interessiert sein.



Foto: Eder

Wie der Rathauschef erinnerte, fragte in der Rottauer Bürgerversammlung Hans Kern, ob auf dem Haus der Dorfgemeinschaft ein Sendemast installiert werden kann. Er verwies dabei auf die Unterversorgung der Gemeinde. An vielen Stellen in Rottau gibt es kein Netz, was auch für die notärztliche Versorgung ein großes Problem darstellt. Gefragt wurde, ob der Markt Grassau auf eigene Kosten einen Sendemast errichten würde. „Die Mobilfunkversorgung ist ein wichtiges Thema“, betonte Kattari. Von Seiten der Gemeinde wurden in den Vorjahren mehrere Gutachten in Auftrag gegeben, um die Strahlenbelastung zu untersuchen. Zudem wurden mögliche Standorte untersucht. Am Ende, so Kattari, wurde ein Standort am Breitenberg gefunden, der funktechnisch geeignet sei, aber nicht realisiert werden könne, da es hierfür keine Finanzierung und keine Fördermittel gebe. Wie er hinzufügte, sei etwas Stillstand in das Thema gekommen und durch die Bürgerversammlung nun wieder in den Fokus gerückt. Laut Kattari mache es keinen Sinn, auf das Haus der Dorfgemeinschaft einen Masten zu setzen, der am Ende dennoch für Mobilfunkanbieter nicht interessant ist und nicht genutzt wird. Er wusste zudem, dass die Strategie der Mobilfunkanbieter sich geändert habe und Sendemasten auf Dächern nicht mehr bevorzugt realisiert werden. Bevorzugt werden eher Masten an Ortsrändern.

„Grassauer Haferl“ – eine nette Geschenkidee!
Erhältlich in den Tourist-Infos Grassau & Rottau für 6,00 €

Dies dürfte dann auch in Rottau wieder interessant werden. Wie der Rathauschef hinzufügte, werde es diesbezüglich in ein paar Wochen ein Gespräch mit einem Mobilfunkanbieter geben. Ergebnisse wolle er nicht vorwegnehmen. Zunächst sollten die Gespräche abgewartet werden. Tom Hagl bekräftigte die Notwendigkeit eines funktionierenden Netzes, zumal die Telemedizin immer weiter voranschreitet und selbst im Sanitätsbereich verwendet wird. Sebastian Stephan meinte, dass dennoch geprüft werden sollte, ob sich nicht doch ein Masten am Heizwerk realisieren lasse. Bei einer Prüfung vor einigen Jahren fiel dieser Standort als nicht geeignet weg. Seither habe sich einiges geändert.

Ohne weitere Diskussion entschied der Rat, die Entscheidung zur Festlegung eines Standorts für einen Mobilfunkmasten zunächst zurückzustellen.

Was ebenfalls noch geprüft werden muss, ist eine Straßenlaterne am Kirchplatz. Alex Dressel hatte in der Bürgerversammlung auf eine dunkle Ecke hinter der Kirche am Salchweg hingewiesen, welche durch eine Laterne ausgeleuchtet werden sollte. Wie Kattari informierte, wurde dies geprüft, doch gebe es Probleme mit den Grundstückseigentümern. Wo ein Aufstellen möglich ist, könnte die Laterne in ein Fenster leuchten. Möglich wäre eine Solarlampen-Montage an einem Haus. Hierzu müsste mit dem Eigentümer noch gesprochen werden. Thomas Hofmann gefiel dieser Standort nicht, denn dort sei bereits ausreichend Licht. Die Laterne sollte dort angebracht werden, wo die dunkle Straße ausgeleuchtet werden müsse. Die Laterne könnte so ausgerichtet werden, dass diese nicht in die Fenster scheint, erklärte er. Dies sei auch mit dem in Rottau verwendeten Laternentyp möglich. Eine Lichtquelle am nördlichen Teil der Kirche werde favorisiert und hierzu sollen Gespräche mit den Eigentümern erfolgen, lautet der einstimmige Beschluss. Damit wurden die Anregungen aus der Bürgerversammlung behandelt.

Tb

Unterwegs mit der Traudl, eine Serviceleistung der Gemeinden

Perfekte Ergänzung des ÖPNV- Eine Probefahrt mit vielen Informationen

„Traudl, dein Bus auf Bestellung“, so strahlt es einem auf großen Plakaten in den Gemeinden Grassau, Grabenstätt, Übersee und Chieming entgegen. Die Plakate weisen auf das neueste Serviceangebot der Gemeinden, auf die Traudl, den Rufbus, der nicht nur den öffentlichen Nahverkehr ergänzt, sondern vor allem auch Teilhabe bietet, hin. Doch wie funktioniert diese Traudl, wer darf und kann mitfahren, wo sind die Grenzen. Mit Bürgermeister Stefan Kattari ging die Chiemgau Zeitung auf Probefahrt.

Vor der Fahrt heißt es erst einmal die Traudl buchen. Das gelingt ganz einfach telefonisch, aber auch per App. Hierfür muss nur der QR-Code gescannt oder die Traudl-Homepage besucht werden. Schon gelangt man auf die Seite des Anbieters. Sehr einfach. Anschließend werden Namen und die E-Mail-Adresse abgefragt und mit der sofort zugeschickten Zahlenkombination, die wieder auf der Seite des Anbieters eingetragen wird, ist die Registrierung abgeschlossen. Bis hier ist alles selbsterklärend und auch die folgenden Schritte sind einfach. Gefragt wird, zu welcher Zeit der Rufbus benötigt wird. Beim Versuch einer Fahrt vom Grassauer Rathaus zur Tourist-Info Rottau zu buchen zeigt sich auf dem Handy des Bürgermeisters, dass keine Traudl zur Verfügung ist. Der Grund hierfür ist, dass ziemlich zeitnah auch der Linienbus fährt und folglich dieser Vorrang hat. Ein anderes Zeitfenster wird eingetragen und schon kommt die Bestätigung mit Zeitangabe, wann der Bus an der Haltestelle ist. Hier erklärt Bürgermeister Stefan Kattari, dass es im Gemeindegebiet Grassau über 60 Haltestellen gibt und somit niemand weiter als 400 Meter zu einer dieser Traudl-Haltestellen gehen müsse. Bei Bedarf, vor allem bei mobil eingeschränkten Personen, kann eine Haltestelle hinzugefügt werden. Gekennzeichnet sind diese Haltestellen durch ein blaues Schild mit der Aufschrift Traudl.

Nach wenigen Minuten kommt der schwarze Mercedes-Kleinbus mit der Aufschrift Traudl. Die Türen öffnen automatisch und

mit einem freundlichen Grüßgott begrüßt der Fahrer Thomas Schmidt seine Fahrgäste. Schmidt fragt, ob er beim Einsteigen behilflich sein soll. Auf seinem Diensthandy hat er das Ziel des Gastes bereits angezeigt bekommen, wie auch die kürzeste Route. Schon kann es losgehen, dieses Mal zum Quartier der zwei Kleinbusse, die als Traudl-Busse von sechs bis 22 Uhr täglich unterwegs sind. Noch kontrolliert, ob die Fahrgäste auch angeschnallt sind, geht es los. Schmidt erklärt, dass auf halber Wegstrecke ein weiterer Fahrgast zusteigen wird, der ebenfalls nach Rottau möchte. Platz ist im Bus für sechs Leute. Sechs Fahrer sind fest angestellt und weitere Fahrer in Teilzeit und auf Minijob-Basis ergänzen die Mannschaft. Der schwarze Kleinbus ist nicht sehr auffällig. Lediglich die Schrift auf der Motorhaube lässt erkennen, dass es sich um die Traudl handelt. Laut Schmidt sind diese zwei Busse nur vorübergehend im Einsatz, bis die eigentlichen Traudl-Busse geliefert werden. Diese sind dann mit mehr Werbung versehen und offensichtlicher zu erkennen.

Der nächste Halt und ein weiterer Mann steigt zu. Bezahlt wird direkt und unkompliziert bei Herrn Schmidt, 2,50 Euro für die Fahrt. Eine Bezahlung sei auch mit Karte oder PayPal möglich, so berichtet Schmidt. Am ehemaligen Feuerwehrhaus Rottau angelangt, zeigt uns der Fahrer die Garage, die Platz für die beiden Fahrzeuge und auch eine gemütliche Brotzeit-ecke für die Fahrer hat. In der Pause kann hier eine Tasse Kaffee getrunken und sich ausgetauscht werden. „Wir stellen die Garage gerne zur Verfügung“, betont Bürgermeister Kattari. Derzeit sind zwei Busse im Einsatz mit Option auf einen dritten Bus, je nachdem, wie gut das Angebot angenommen wird. Ein drittes Fahrzeug hätte ebenfalls noch Platz. In der Garage werden die Autos auch gereinigt und für die nächste Fahrt hergerichtet. Interessant war zu erfahren, was dem Chauffeur auf seinem Handy alles angezeigt wird. „Ich weiß den Vornamen meines Fahrgastes und habe auch dessen Handynummer. Zudem weiß ich, wie viele Personen mitfahren und mir wird natürlich die Haltestelle mit Navigation dorthin angezeigt“, erklärt er. „Sollte ich mich verspäten, kann ich die Person anrufen und mitteilen, dass es später wird oder auch nachfragen, falls die Person nicht an der Haltestelle angetroffen wird. Wenn möglich, kann ich dann auch noch etwas warten, bis der Fahrgast kommt“, erklärt er. Die Kommunikation ist einfach und vertrauensvoll, überlegt und empathisch. Weiter erklärt Schmidt, dass Fahrgäste mit einem Schwerbehindertenausweis kostenlos mitfahren und für alle anderen die Fahrt bis vier Kilometer 2,50 Euro kostet. Der Preis sei je nach Entfernung gestaffelt. Doch was ist, wenn ich auf den Rollstuhl angewiesen bin? Dann ist das für den freundlichen Fahrer auch kein Problem. Er öffnet die Heckklappe und zieht eine Rampe heraus. Bequem kann nun der Rollstuhl in das Fahrzeug fahren, wird dort gut gesichert und schon geht es weiter. Schmidt erzählt, dass er Fahrgäste hatte, die so begeistert waren, dass sie den Rufbus gleich an zwei Tagen zu einem Ausflug zum Chiemsee gebucht haben.



Foto: Eder

Kattari erklärt, dass die Traudl natürlich auch von den Feriengästen gebucht werden kann. Eine Fahrt zum Überseer Bahnhof ist dann sehr unkompliziert. „Wir sind dem Landkreis sehr dankbar für die fachlich so kompetente Begleitung bei der Umsetzung“, fügt Bürgermeister Kattari hinzu.

Vor allem das Sachgebiet Mobilität habe sich da ausgezeichnet. Die Traudl werde zudem gefördert, aber auch die Gemeinden leisten einen nicht unerheblichen finanziellen Aufwand in sechsstelliger Höhe. „Das ist eine Serviceleistung an unsere Bürger“, so Kattari. Die Demographie zeigt es zudem, die Bevölkerung wird nicht jünger und Mobilität ist wichtig, sei es die Fahrt zum Arzttermin, der Besuch von Freunden oder zu Veranstaltungen und zum Einkauf. Mobil sein heißt Freiheit, Teilhabe, Selbstbestimmung. Sein Fazit: „Es ist sehr einfach, die Traudl zu buchen und angenehm mit ihr zu fahren. Ich werde es wieder machen.“ tb



Traudl
Dein Bus auf Bestellung.

Für die Gemeinden Chieming, Grabenstätt, Grassau und Übersee.
www.ruf-traudl.bayern

Hier geht's zum Download! ruf dir jetzt die App!

Ein Projekt der Obermairden Chieming, Grabenstätt, Grassau, Übersee und dem Landkreis Traunstein



Traudl

WIE FUNKTIONIERTS?

BUCHEN
Lade dir die **TRAUDL-APP** herunter und buche deine Fahrt. Alternativ kannst du auch über die kostenlose **TRAUDL-Hotline** telefonisch buchen: **0865-88 69 779**
Montag – Sonntag: 6:00 – 22:00 Uhr

EINSTEIGEN
An der ausgewählten Haltestelle wirst du dann von Traudl abgeholt. Du weißt nicht, wo die nächste Traudl-Haltestelle liegt? Kein Problem – die App zeigt dir den kürzesten Weg. Auch telefonisch sagen wir dir, wo die nächste Haltestelle ist.

LOSFAHREN
LOS GEHT'S! Traudl bringt dich nun zu deiner gewünschten Zielhaltestelle. Auf dem Weg steigen eventuell noch andere Fahrgäste zu.

Weitere Informationen auf www.ruf-traudl.bayern

Wir gratulieren

Entfernt gemäß DSGVO



Familienstelle Grassau

Familienstelle im Rathaus Grassau

Renate Götze, Tel. **4008-43**, renate.goetze@grassau.de
Margret Kastner, Tel. **4008-34**, margarete.kastner@grassau.de

Taschengeldbörse

Hilfe in Haus und Garten durch Jugendliche
Liste über die Familienstelle erhältlich

Helferkreis Nachbarschaftshilfe

Klaus Donath, kdonath@aol.com
Rita Laxganger, Tel. 2636, Rita.Laxganger@gmx.de

Diplom-Babysitter

Liste über die Familienstelle erhältlich

Tagesmütter

Info über Hr. Schwind (LRA) Tel. 0861/58-624
Mietenkamer Mäuse: Fr. Laschtowitz, Tel. 5345, kontakt@mietenkamer-maeuse.de

Spielgruppe „Achtentaler Hüpfen“

Franziska.Egner@web.de; 0157 – 73246880
Für Kinder von 0 - 4 Jahre mit Eltern(-teil)
Mo von 9.30 - 11.00 Uhr (außer in den Ferien)
im Mietenkamer Dorfsaal, Mietenkamer Str. 159

Spielgruppe „Rottauer Dorfkrabbler“

dorfkrabbler-rotttau@web.de
Für Kinder von 0 - 3 Jahre mit Eltern(-teil)
Mi von 9.00 - 10.30 Uhr (außer in den Ferien)
im Haus der Dorfgemeinschaft Rottau, Grassauer Str. 7

Projekt „Wunschgroßeltern“

Infos beim Diakonischen Werk Traunstein, Tel. 0861/98980

SozialRaum Grassau-Achtental

Beratungs- und Unterstützungsangebote des Landratsamts
Bahnhofstr. 108,1. OG, Grassau

Kontakt: Tel. 0861/587224, iris.gruber@traunstein.bayern.

*Schwangerschaftsberatung jeden 3. Do im Monat

Anmeldung: Tel. 0861-587124

* Pflegestützpunkt jeden 4. Do im Monat

Anmeldung: Tel. 0861-58389

*ISG Jugendhilfe Mi oder nach Vereinbarung

Anmeldung: 08669-3556898, info@isg-jugendhilfe.de

*Flüchtlings-Integrationsberatung Mo – Do nach Vereinbarung

Anmeldung: Tel. 0170 6228903 Amalia Bosch-Tzavellas

Ferienbetreuung in den Sommerferien

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte, wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass es im Jahr 2026 das Angebot einer Ferienbetreuung geben wird. Vor Ihrem Kind liegt eine erlebnisreiche und unbeschwertere Ferienzeit mit einem abwechslungsreichen Programm. Die Betreuung Ihrer Kinder wird in den Räumlichkeiten des Jugendtreffs Grassau mit der Hauptverantwortlichen des Treffs Svea Horn (Sozialarbeiterin B.A.) und Team stattfinden.

Für wen ist die Ferienbetreuung?

Für angehende Grundschul Kinder und Grundschul Kinder.

Wann findet die Ferienbetreuung statt? (Feiertage ausgeschlossen)

10.08. – 14.08.2026 (2. Woche Sommerferien): Montag – Freitag

17.08. – 21.08.2026 (3. Woche Sommerferien): Montag - Freitag

Die Betreuung findet in der Zeit von 7:30 Uhr und 16:00 Uhr statt. Am Morgen können Sie Ihre Kinder zwischen **7:30 und 8:00 Uhr** in die Räumlichkeiten des Jugendtreffs bringen und nachmittags zwischen **15:30 und 16:00 Uhr** abholen.

Was erwartet meine Kinder?

Ein abwechslungsreiches Programm mit spaßigen und spielerischen Aktivitäten und Ausflügen (z.B. Cocktailkurs, Kochgruppe, Backgruppe, Grillnachmittag, Bewegungsspiele, Museumsbesuch, u.v.m.).

Grassauer Sportpark

Sport und Spiel mit traumhaftem Bergpanorama

Anmeldung für die Ferienbetreuung im Jahr 2026

Mein Sohn / meine Tochter

Mobiltelefon

wird hiermit für die Ferienbetreuung im Zeitraum

O 10.08. – 14.08.2026 (2. Woche Sommerferien)

O 17.08. – 21.08.2026 (3. Woche Sommerferien)

im Jugendtreff Grassau, Birkenweg 15, 83224 Grassau **verbindlich angemeldet**. Bitte beachten Sie, dass mit Abgabe dieser Anmeldung + SEPA-Einzugsermächtigung die Anmeldung **verbindlich** ist und ein kurzfristiger Rücktritt gegen eine Kostenrückerstattung **nicht möglich** ist. Bitte lassen Sie uns die ausgefüllte SEPA-Einzugsermächtigung **im Original** zukommen. Sie können hierfür den Briefkasten des Jugendtreffs nutzen.

Der Kostenbeitrag beträgt **100 €** pro Kind / Woche, für Kinder *aus anderen Gemeinden* **115 €** pro Kind / Woche ohne Essensverpflegung. Bei einem Anspruch besteht die Möglichkeit einer Kostenübernahme durch das Bildungs- und Teilhabepaket. Bitte wenden Sie sich hierzu per Mail an andrea.roder@jh-obb.de.

Allgemeine Informationen (bitte vollständig ausfüllen)

Name, Vorname Erziehungsberechtigte

Adresse

Bitte so viele Telefonnummern wie möglich angeben. Wir müssen Sie im Notfall erreichen können!

Telefonnummer privat

Telefonnummer beruflich

E-Mailadresse

Mein Kind hat Allergien, Diabetes ... / Sonstige Anmerkungen

Verarbeitung von personenbezogenen Daten

Hiermit erteile ich die Erlaubnis und Einverständnis, dass Fotografien und Videos im Zusammenhang des Besuchs der Ferienbetreuung in der Zeitung und im Internet auf der Homepage der Gemeinde Grassau, des Diakonischen Werks Rosenheim und/oder auf der Instagram-Seite des Jugendtreffs Grassau veröffentlicht werden dürfen

Ich bin einverstanden, dass im Rahmen der Ferienbetreuung Fotografien und Videos von meinem Kind auf den o.g. Homepages und/ oder auf der Instagram-Seite des Jugendtreffs Grassau veröffentlicht werden. Ich bin nicht einverstanden, dass im im Rahmen der Ferienbetreuung Fotografien und Videos von meinem Kind auf den o.g. Homepages und/ oder auf der Instagram-Seite des Jugendtreffs Grassau veröffentlicht werden.

Ort, Datum

Unterschrift Erziehungsberechtigte/r

Welche Kosten entstehen?

Der Preis für die Ferienbetreuung beträgt **pro Woche / Kind 100 €**, für Kinder *aus anderen Gemeinden* **115 €** pro Kind / Woche **ohne Essen**. Bitte packen Sie Ihren Kindern ausreichend Brotzeit für den gesamten Tag ein.

Sie haben Interesse daran, Ihr Kind für die Ferienbetreuung anzumelden? Dann nutzen Sie hierfür das Anmeldeformular sowie die Vereinbarung. Die Unterlagen finden Sie unter <https://www.grassau.de/> oder können Sie zu den Öffnungszeiten des Jugendtreffs abholen. Die ausgefüllten Unterlagen bitte im Original und unterschrieben im Jugendtreff abgeben (hierfür können Sie den Briefkasten nutzen). **Die Ferienbetreuung findet statt, wenn wir eine Mindestteilnehmerzahl von 5 Kindern erreichen.** Anmeldungen bitte bis spätestens **15.07.2026** senden. Sie erhalten dann zeitnah eine Rückmeldung, ob Ihr Kind einen sicheren Platz bei der Ferienbetreuung hat.

Das Ferienbetreuungsteam

Spielgruppe „Rottauer Dorfkrabber“

Für Kinder von 0 – 3 Jahren mit Mama/Papa
Mittwochs von 9.00 – 10.30 Uhr im Pfarrheim Rottau

Öffentliche Spielplätze im Gemeindegebiet

Grassau Ortsmitte: Birkenweg/Staffenstraße
Grassau Brandtstätt: Sportanlage
Grassau Ost: Gänsbachstraße
Reifinger Badensee mit Spielschiff „Lotte“
Rottau: Schulstraße
Mietenkam: Willy-Reichert-Straße



FORMULARWERKSTATT

Juli 2026

06.07.2026 14:00 - 16:00 Uhr

20.07.2026 14:00 - 16:00 Uhr



03. JULI 2026
 Bahnhofstraße 108
 83224 Grassau



**SOZIALRAUM
ACHENTAL**

TAG DER OFFENEN TÜR

13:00 - 16:30 Uhr

WIR ÖFFNEN UNSERE TÜREN UND GEBEN EINBLICK IN UNSERE ARBEIT. ES GIBT BEGEGNUNG UND AUSTAUSCH; SOWIE SÜSSE A HERZHAFTER VERPFLEGUNG, BASTELAKTIONEN ES FREUEN SICH: *DIAKONIE *CARITAS *JONATHAN SOZIALE ARBEIT *INTEGER e.V. *ISG gGmbH *SCHWANGERSCHAFTSBERATUNG *DER SOZIALRAUM *FAMILIENSTÜTZPUNKT

NEUGIERIG, WAS IM SOZIALRAUM PASSIERT? KOMMT VORBEI-WIR FREUEN UNS AUF EUCH



Jetzt anmelden!
 iris.gruber@traunstein.bayern
 Tel.: 0881 58-7224

Jugendnachrichten





„Du suchst einen Ort, an dem du willkommen bist? Bei Free2Be findest du Austausch, Spaß, Gemeinschaft und Unterstützung – egal ob queer, unsicher oder einfach anders als der Mainstream.“
 Alle Jugendlichen & jungen Erwachsenen 13–18 Jahre sind willkommen!

WANN? 28.07.2026
VON 16:00 bis 19:00Uhr

WO? Jugendtreff Grassau

Kontakt:
 Iris Gruber
 E-Mail: iris.gruber@traunstein.bayern oder 0881 58-7224
 Telefon: 0881 58-7224

Svea Horn
 svea.horn@jh-obb.de





**SOZIALRAUM
ACHENTAL**



Angebote im SozialRaum - Bahnhofstraße 108

Juli 2026

ELTERNCAFÉ mit Kindern
 08.07.2026 14:30 - 16:00 Uhr
 22.07.2026 14:30 - 16:00 Uhr

Kreativnachmittag ab 6 Jahre
 10.07.2026 15:00 - 16:30 Uhr
 24.07.2026 15:00 - 16:30 Uhr

Free2Be 12 - 18 Jahre
 28.07.2026 16:00 - 19:00 Uhr

Formularwerkstatt
 06.07.2026 14:00 - 16:00 Uhr
 20.07.2026 14:00 - 16:00 Uhr

Sozialraum ACHENTAL | Bahnhofstraße 108 | 1. Stock | 83224 Grassau
 iris.gruber@traunstein.bayern | Tel.: +49 861 58-7224 |

Jugendtreff-Ausflüge 1. Halbjahr 2026

Im ersten Halbjahr 2026 fanden im Jugendtreff Grassau einige Ausflüge / Veranstaltungen in Kooperation mit dem Jugendtreff Übersee statt. Wir starteten im Januar mit einem Besuch in der Eislauhalle in Ruhpolding. Die Jugendlichen zeigten sich hier sehr talentiert im Eislaufen. Im Februar besuchten wir die Bowlinghalle in Rosenheim. Im April veranstalteten wir im Jugendtreff Grassau eine Pizza-Party. Unser Kollege Daniel aus dem Jugendtreff Übersee brachte hierfür seinen Profi-Pizza-Backofen mit und machte gemeinsam mit den Jugendlichen fleißig Pizza. Im Mai besuchten wir die „Black Fox World“ in Rosenheim zum gemeinsamen Lasertag spielen. Bei sommerlichen Temperaturen kamen die zahlreichen Jugendlichen, die sich für diesen Ausflug angemeldet hatten, ordentlich ins Schwitzen. Für den Juni ist noch ein gemeinsamer Ausflug beim Minigolf geplant. Im Juli wollen wir mit den Jugendlichen – wie im Vorjahr schon – nach München zum „Oben Ohne“-Festival. Hier sind noch Plätze frei. Anmeldungen (Mindestalter: 12 Jahre) können in den jeweiligen Jugendtreffs abgeholt werden.



Foto: Svea Horn



Foto: Svea Horn



Foto: Svea Horn



Agenda 21

Alle Bürger/innen sind herzlich eingeladen, aktiv in den verschiedenen Arbeitskreisen der Agenda mitzuwirken. Die jeweiligen Ansprechpartner finden Sie nachfolgend. Infos und Termine im Rathaus bei Fr. Kastner, Tel. **400834** oder unter www.grassau.de/agenda21

Arbeitskreis Familie und Senioren Helferkreis, Nachbarschaftshilfe, Fahrdienste

Klaus Donath, Tel. 6994371, kdonath@aol.com
Rita Laxganger, Tel. 2636, Rita.Laxganger@gmx.de
Treffen: jeden 2. Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr im Mietenkamer Dorfsaal (im Juli/August Sommerpause)

Seniorenstammtische:

Reifinger Seewirtschaft jeden Mittwoch ab 14.30 Uhr
Fr. Laxganger, Tel. 2636

Mietenkamer Dorfcafé jeden Donnerstag ab 14.00 Uhr
Fr. Marquardt, Tel. 3191

Grassau Bäckerei Schmuck jeden Freitag ab 14.00 Uhr
Fr. Biertempfel, Tel. 63268

Arbeitskreis Kunst Ausstellungen, Veranstaltungen

Prof. Helmut Bielenski, Tel. 694016, Bärbel Straub, Tel. 5139
kunstkreis.grassau@gmail.com
„Offenes Atelier“ jeden 1. Mittwoch im Monat ab 18 Uhr
Bahnhofstr. 108, Grassau (ehem. Katek)

Arbeitskreis Kultur Vorträge und Führungen

Gerhard Waschin, Tel. 695044, sikwas@tonline.de

Jugendtheater „Kleine Bühne Achenal“

Lorena Steffl, lorenasteffl@web.de

Arbeitskreis Geschichte

Olaf Gruß, Tel. 2500, ao.gruss@tonline.de

Arbeitskreis Erneuerbare Energien

Sebastian Noichl, Tel. 6945516, sebastiann@posteo.de

Treffen: letzter Dienstag im Monat, Kl. Heftersaal, 20 Uhr

Arbeitskreis Nachhaltige Mobilität

Carsharing, Fahrdienst

Peter von Rönne, Tel. 3586, nachhaltigmobilingrassau@mail.de

CARSHARING IN GRASSAU



„Hohe Benzinpreise? Sind mir egal,
ich fahre elektrisch mit dem CarSharing Auto.“

Standort: Bahnhofstr. 19, auf dem Parkplatz der Sparkasse
Kontakt: Nachhaltig-Mobil-in-Grassau@mail.de

Behinderten- und Seniorenforum

Mobile Rampen für Rollstuhlfahrer

Ausleihmöglichkeit für Brücken- und Flachrampe.
Kontakt: Franz Heuberger (VdK Grassau), Tel. 3808
Hr. Junke (privat), Tel. 0172 8278924



Kulturleben Grassau

Kulturleben Grassau, Kirchplatz 3
Tel. 6979660, Mail: kulturleben@grassau.info
Öffnungszeiten: Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr

Sommer im Park

Marktkapelle und Achenalchor laden zu Sommerkonzerten ein

Die Veranstaltungsreihe „Sommer im Park“ wird auch in diesem Jahr immer freitags mit musikalischen Sommerabenden im Kurpark Grassau fortgesetzt.

Am Freitag, 3. Juli, gestaltet die Marktkapelle Grassau ihr zweites Konzert der Saison. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit traditioneller und moderner Blasmusik.

Am Freitag, 10. Juli, folgt das zweite Sommerkonzert des Achenalchors. Mit einem vielfältigen Repertoire sorgt der Chor für einen stimmungsvollen und musikalisch abwechslungsreichen Sommerabend.

Beginn der Konzerte ist

jeweils um 19.30 Uhr im Kurpark Grassau. Sitzgelegenheiten sind vorhanden, für Getränke ist ebenfalls gesorgt. Bei ungünstiger Witterung finden die Veranstaltungen im Hefterstadel statt.

Die Gemeinde Grassau freut sich gemeinsam mit der Marktkapelle Grassau und dem Achentalchor auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



Foto: Kulturleben Grassau

Vorankündigung: Kino im Park 2026

Ein ganz besonderes Highlight für alle Filmfans steht bevor: Vom **07. bis 09. August 2026** verwandelt sich der Park wieder in ein stimmungsvolles Open-Air-Kino unter freiem Himmel. Freuen Sie sich auf drei außergewöhnliche Filme in einzigartiger Atmosphäre:

- den kultigen Westernspieß **„Das Kanu des Manitu“**
- herzerwärmende Roadmovie-Komödie **„25 km/h“**
- sowie den beeindruckenden Film **„Heimat 46° 48°“ von Stefan Erdmann**, der eindrucksvolle Bilder aus dem Chiemgau zeigt

Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls gesorgt – und das Ganze zu einem kleinen Eintrittspreis. Also heißt es wieder: Lieblingsplatz sichern, Liegestuhl oder Picknickdecke einpacken und die Sommerabende entspannt unter freiem Himmel genießen. Und das Beste: Die ersten 10 Kinobesucher, die jeweils mit dem Kanu oder mit einem Mofa (max. 25 km/h) anreisen, erhalten **gratis eine Brotzeit und ein Freigetränk**. Wir freuen uns auf unvergessliche Kinoabende im Park!



Foto: Kulturleben Grassau

Ausgezeichnete neue Kurzgeschichten aus dem deutschsprachigen Raum

Grassauer Deichelbohrer – Preise 2025/2026 gehen an sechs Preisträger

Recht klein - mit 470 eingesandten Kurzgeschichten aus dem deutschsprachigen Raum - fing der Kurzgeschichten-Wettbewerb „Grassauer Deichelbohrer“ im Jahr 2018/ 2019 an - die Jury ermittelte die besten Autor/innen aus dem deutschsprachigen Raum. Die Einsendungen aber – im Abstand von jeweils zwei Jahren - gingen konstant aufwärts: Heuer fand der Wettbewerb zum fünften Mal mit bereits 1040 Geschichten statt. Die Jury ermittelte die drei Besten und drei vierte Plätze des begehrten „Grassauer Deichelbohrer“ – Literaturpreises.

Bei der feierlichen Preisverleihung in der Villa Sawallisch war allen sechs Gewinnern bis unmittelbar vor der Preisvergabe nicht bekannt, wer von ihnen an welcher Stelle stehen würde. So lag die Spannung in der Luft – auch angesichts der hohen

Temperaturen bis in die Nacht. Grassaus Bürgermeister Stefan Kattari und die Kulturbeauftragte Daniela Ludwig begrüßten die geladenen Gäste im Festsaal der Villa. Der Bürgermeister freute sich, dass - zum Thema „Sag nichts“ sechs völlig unterschiedliche, spannende und stilistisch ganz verschiedene Geschichten ausgezeichnet wurden. Der Literaturpreis namens „Deichelbohrer“ gehe auf das Werkzeug zurück, mit dem früher die Baumstämme ausgehöhlt wurden, um sie als Rohrleitungen für die Salzpipelines zusammenzufügen. Die älteste Pipeline führte durch Grassau mit Station am Klaushäusl, dem heutigen Museum Salz und Moor, und weiter nach Rosenheim. Die Idee zu dem Kurzgeschichten-Wettbewerb hatte der frühere Geschäftsführer der Gemeinde Grassau, Robert Höpfner, selbst Autor und lange einer der beiden Vorsitzenden der Sawallisch-Villa. Die Idee, den Wettbewerb „Deichelbohrer“ zu nennen, hatte der Grassauer Autor Klaus Bovers. Kattari hob besonders die immense Arbeit der Jury hervor, bestehend aus Klaus Bovers, Christine Paxmann, Janina Fellgiebel, Silvia Nett-Kleyboldt und Willi Schwenkmeier, die viele tausend Seiten gelesen und beurteilt hatten.

Grassaus Kulturbeauftragte Daniela Ludwig stellte Grassau als „heimliche Kulturhauptstadt des Landkreises Traunstein“ vor und deren umfassendes Engagement für die Kultur, besonders durch seine bedeutende Musikschule mit mehr als 1000 Schülern. Deren Können bewies dann durch ihre musikalische Untermalung die bereits mehrfach ausgezeichnete junge Bläsergruppe „EasyBrass“ der Musikschule Grassau, die unter der Leitung von Wolfgang Diem, langjährigem Leiter der Grassauer Musikschule und Vorsitzender der Sawallisch-Stiftung Sie spielten Stücke aus ganz unterschiedlichen Genres, sowie vor jeder Lesung der Geschichten kurze Jingles, komponiert von Stefan Dettl (LaBrassBanda, Grassau). Es spielten Max Schneider und Max Ludwig, Trompeten und Flügelhorn, Naomi Prasser, Horn, sowie Lui Kreitmair, Bariton - alle mehrfache Preisträger bei „Jugend musiziert“. Moderiert wurde die von der Gemeinde Grassau und Klaus Bovers bestens organisierte Veranstaltung von der bekannten Literaturpreisträgerin Christine Paxmann. Die Lesungen der Kurzgeschichten übernahm heuer zum ersten Mal die aus Grassau stammende Schauspielerin Lorena Steffl, die einfühlsam alle sechs Kurzgeschichten vortrug, so dass sich das konzentriert lauschende Publikum selbst ein Bild machen konnte.

Lars Peters erhielt den ersten Preis

Den mit Spannung erwarteten ersten Preis erhielt Lars Peters aus Hamburg, 1968 geboren, der 2013 Eine Deutschschule für Flüchtlinge mit gründete und seit 2015 Lehrer am humanistischen Gymnasium Christianeum in Hamburg ist. Auf Instagram trat er gelegentlich als „Batman rettet die Demokratie“ auf und veröffentlichte auf ZEIT online, im Rundfunk und Zeitschriften. Mit seiner gleichermaßen berührenden wie traurig humorvollen Geschichte „Oleg“ mit unerwartetem Ende belegte er den ersten Platz. Es geht um einen erfolgreichen Unternehmer, der sich wegen seines hochbegabten Sohnes Oleg an einen Lehrer wendet und ihn um Hilfe bittet... Mehr wird nicht verraten. Mit großer Freude über seinen ersten Preis erhielt Lars Peters neben Urkunde, Blumen und Geschenken auch eine kleine Nachbildung eines historischen Deichelbohrers, wie er im auch im Museum Salz und Moor zu sehen ist als Sinnbild des Literaturwettbewerbs überreicht.



Lorena Steffl brillierte als Vorleserin
Foto: Giesen

Sehr berührend, traurig, erschütternd war „Weißer Hase“, die zweitplatzierte Geschichte von Kerstin Simon, Jahrgang 1964, die über 35 Jahre als Lehrerin arbeitete und sich heute auch als systemischer Coach nur noch auf ihre Leidenschaft, das Schreiben, konzentrieren kann. Ihre Kurzgeschichten wurden schon bei mehreren Wettbewerben prämiert und erschienen in Anthologien des S.Fischer-Verlages. Bei „Weißer Hase“ geht es um eine Vater/Sohn-Beziehung mit tödlichem Ausgang.

Mit viel Wissen um die heutige Jugend, Mediennutzung und Elternbeziehungen besticht die Geschichte „Mayas Zopf“ des Autors Matthias Herrmann, der in Berlin und Limburg als selbständiger E-learning-Autor lebt und arbeitet. Auch er veröffentlicht in Literaturzeitschriften und Anthologien. Witzig, einfühlsam mit überraschendem Ende zum Schmunzeln ist seine Kurzgeschichte.

Bei den drei vierten Plätzen gab es keine Rangfolge. „Unter Weiden schläft man länger“ heißt die Geschichte von Monika Bayer-Marks, 1956 geboren, die „zu unserem sprachlosen Bedauern“, wie es Christine Paxmann ausdrückte, kurz vor der Preisverleihung ganz unerwartet verstorben war. Den Preis nahm ihr Mann stellvertretend entgegen. Die beiden weiteren vierten Preise gingen an Christine Düsel aus Bamberg für ihre Geschichte „Allerheiligen himmelblau“ und Susanne Helmer, 1982 in Greifswald geboren, für „Worte wiegen“. Alle preisgekrönten Kurzgeschichten sind in einer sorgfältig gestalteten Broschüre zusammengefasst, die so lange der Vorrat reicht - in der Sawallisch-Villa zu haben ist... Christiane Giesen



Bei der Preisverleihung des „Grassauer Deichelbohrer“ 2025/2026 in der Sawallisch-Villa im Vordergrund der strahlende Erstplatzierte Lars Peters mit der kleinen Figur des Deichelbohrers, Blumen, Urkunden und Geschenke, links im Hintergrund (von links) Preisträger Susanne Helmer, Christine Düsel und Matthias Herrmann, rechts Kulturbeauftragte Daniela Ludwig und Grassaus Bürgermeister Stefan Kattari. Foto: Giesen



Tourist-Information Grassau

Öffnungszeiten der Tourist-Info Grassau

Kirchplatz 3, Tel. 697960

hallo@grassau.info - www.grassau.info

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr und

..... 13.30 - 17.00 Uhr

Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Sonn- und Feiertag geschlossen

Meldung von Veranstaltungen

Ihre Veranstaltung melden Sie uns bitte unter:

www.grassau.info/veranstaltung-melden

Nur so ist eine Veröffentlichung möglich.

Spielgruppe „Achentaler Hüpfert“ im Mietenkamer Dorfsaal

Für Kinder von 0 – 4 Jahren mit Mama/Papa

Montags von 9.30 – 11.00 Uhr (außer in den Schulferien)



Veranstaltungen Grassau

Freitag, 26.06.2026

14:00

Grassauer Kaffeestammtisch.

Ort: Cafe-Bäckerei Schmuck, Ortenburger Str. 9, Grassau

15:00

Boule spielen im Kurpark.

Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau

19:00 - 21:00

König Ludwig II. und die Musik.

Ort: Villa Sawallisch, Hinterm Bichl 2, Grassau

19:30 - 20:30

Sommer im Park - Konzert.

Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau

20:00 - 00:00

Live Jazz in der Achental Bar & Lounge mit The Labradorians.

Ort: Resorthotel Das Achental, Mietenkamer Str. 65, Grassau

Samstag, 27.06.2026

10:00 - 12:00

Besichtigung am Bienenschauhaus.

Ort: Bienenschauhaus am Obstlehrpfad, Stadlbauerweg (Ende), Grassau

10:00 - 15:00

Besuch im Museum Torfbahnhof Rottau.

Ort: Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Hackenstr. 180, Rottau

11:00 - 12:00

Führung durch die Salzausstellung.

Ort: Museum Salz & Moor, Klaushäusl 9, Grassau

11:00

Chiemgau Almfestival - Klingende Hochplatte.

Ort: Naturbühne am Rachlhang, Grassau

18:00

Spielende Bücherei.

Ort: Bücherei, Kirchplatz 8, Grassau

Sonntag, 28.06.2026

09:00 - 15:00

Tag der offenen Gartentür.

Ort: Kirchplatz 1, Rottau

10:00 - 15:00

Besuch im Museum Torfbahnhof Rottau.

Ort: Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Hackenstr. 180, Rottau

Montag, 29.06.2026

09:00 - 10:30

Nordic-Walking-Treff.

Ort: Hefterparkplatz, Theodor-von-Hötendorff-Str. 1, Grassau

15:00 - 18:00

Segwaytour Grassau „Durchs Achental zum Jägerwinkl“

Ort: Parkplatz am Sportzentrum, Mietenkamer Str. 57, Grassau

19:30 - 21:30

Abschlusskonzert Klavier.

Ort: Villa Sawallisch, Hinterm Bichl 2, Grassau

20:00 - 22:00

Stammtisch SPD OV Grassau.

Ort: Da Pino - Ristorante im Tennisheim, Mietenkamer Str. 51, Grassau

Dienstag, 30.06.2026

10:00 - 13:00

Segwaytour Grassau „Durchs Achental zum Jägerwinkl“.

Ort: Parkplatz am Sportzentrum, Mietenkamer Str. 57, Grassau

14:00 - 17:00

Schachtreff für Hobbyspieler und Gäste.

Ort: Sporthalle, Birkenweg 20, Grassau

Mittwoch, 01.07.2026

09:30 - 10:30

Qigong im Kurpark.

Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau

- 14:30 **Seniorenstammtisch am Reifinger See.**
Ort: Reifinger Seewirtschaft, Reifingerstr. 20, Grassau
- 18:00 - 20:00 **Offenes Atelier.**
Ort: Gewerbehalle, Bahnhofstr. 108, Grassau
- Donnerstag, 02.07.2026**
- 14:00 **Mietenkamer Kaffeestammtisch.**
Ort: Tagescafé im Dorfladen, Mietenkamer Str. 159, Mietenkam
- 18:00 - 19:00 **Stadelfitness mit Anke.**
Ort: Hefterstadel, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 1, Grassau
- 19:00 - 21:00 **Stammtisch des Imkervereins Grassau e.V.**
Ort: Gasthof Sperrer, Ortenburger Str. 5, Grassau
- Freitag, 03.07.2026**
- 14:00 **Grassauer Kaffeestammtisch.**
Ort: Cafe-Bäckerei Schmuck, Ortenburger Str. 9, Grassau
- 15:00 **Boule spielen im Kurpark.**
Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau
- 19:00 - 23:00 **Vereinspreisplatten und Dirndldrahn.**
Ort: Gasthof Messerschmied/Saal, Grassauer Str. 1, Rottau
- 19:30 - 20:30 **Sommer im Park - Konzert.**
Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau
- 20:00 - 00:00 **Live Jazz in der Achentall Bar & Lounge mit The Labradorians.**
Ort: Resorthotel Das Achentall, Mietenkamer Str. 65, Grassau
- Samstag, 04.07.2026**
- 10:00 - 12:00 **Besichtigung am Bienenschauhaus.**
Ort: Bienenschauhaus am Obstlehrpfad, Stadlbauerweg (Ende), Grassau
- 10:00 - 15:00 **Besuch im Museum Torfbahnhof Rottau.**
Ort: Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Hackenstr. 180, Rottau
- 11:00 - 12:00 **Führung durch die Salzausstellung.**
Ort: Museum Salz & Moor, Klaushäusl 9, Grassau
- 16:00 - 23:00 **Sommerfest der Schützengesellschaft Mietenkam e.V.**
Ort: Mietenkamer Dorfplatz, Mietenkamer Str. 159, Mietenkam
- Sonntag, 05.07.2026**
- 10:00 - 15:00 **Besuch im Museum Torfbahnhof Rottau.**
Ort: Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Hackenstr. 180, Rottau
- Montag, 06.07.2026**
- 09:00 - 10:30 **Nordic-Walking Treff.**
Ort: Hefterparkplatz, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 1, Grassau
- 09:00 - 12:30 **Wanderung entlang der Aufschlagwasserleitung.**
Ort: Museum Salz & Moor, Klaushäusl 9, Grassau
- 15:00 - 18:00 **Segwaytour Grassau „Durchs Achentall zum Jägerwinkl“.**
Ort: Parkplatz am Sportzentrum, Mietenkamer Str. 57, Grassau
- Dienstag, 07.07.2026**
- 10:00 - 13:00 **Segwaytour Grassau „Durchs Achentall zum Jägerwinkl“.**
Ort: Parkplatz am Sportzentrum, Mietenkamer Str. 57, Grassau
- 14:00 - 17:00 **Schachtreff für Hobbyspieler und Gäste.**
Ort: Sporthalle, Birkenweg 20, Grassau
- Mittwoch, 08.07.2026**
- 09:30 - 10:30 **Qigong im Kurpark.**
Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau
- 10:00 - 11:00 **Kirchenführung in Grassau.**
Ort: Pfarrkirche, Kirchplatz 1, Grassau
- 14:30 **Seniorenstammtisch am Reifinger See.**
Ort: Reifinger Seewirtschaft, Reifingerstr. 20, Grassau
- 18:00 - 20:00 **Kraftvoll durch's Jahr - Verbindung mit den Elementen.**
Ort: Kirchplatz Grassau
- 19:30 - 21:00 **Standkonzert der Rottauer Dorfmusi.**
Ort: Kirchplatz 1, Rottau
- Donnerstag, 09.07.2026**
- 10:00 - 12:00 **Paradies für Überlebenskünstler - Moorführung.**
Ort: Museum Salz & Moor, Klaushäusl 9, Grassau
- 14:00 **Mietenkamer Kaffeestammtisch.**
Ort: Tagescafé im Dorfladen, Mietenkamer Str. 159, Mietenkam
- 18:00 - 19:00 **Stadelfitness mit Anke.**
Ort: Hefterstadel, Theodor-von-Hötzendorff-Str. 1, Grassau
- Freitag, 10.07.2026**
- 14:00 **Grassauer Kaffeestammtisch.**
Ort: Cafe-Bäckerei Schmuck, Ortenburger Str. 9, Grassau
- 15:00 **Boule spielen im Kurpark.**
Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau
- 19:30 - 20:30 **Sommer im Park - Konzert.**
Ort: Kurpark, Am Kreisverkehr/Ortsmitte, Grassau
- 20:00 - 00:00 **Live Jazz in der Achentall Bar & Lounge mit The Labradorians.**
Ort: Resorthotel Das Achentall, Mietenkamer Str. 65, Grassau
- Samstag, 11.07.2026**
- 10:00 - 12:00 **Besichtigung am Bienenschauhaus.**
Ort: Bienenschauhaus am Obstlehrpfad, Stadlbauerweg (Ende), Grassau
- 10:00 - 15:00 **Besuch im Museum Torfbahnhof Rottau.**
Ort: Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Hackenstr. 180, Rottau
- 11:00 - 12:00 **Führung durch die Salzausstellung.**
Ort: Museum Salz & Moor, Klaushäusl 9, Grassau
- 19:30 - 21:30 **Pocket Opera - Tristan & Isolde.**
Ort: Villa Sawallisch, Hinterm Bichl 2, Grassau
- Sonntag, 12.07.2026**
- 10:00 - 15:00 **Besuch im Museum Torfbahnhof Rottau.**
Ort: Bayerisches Moor- und Torfmuseum, Hackenstr. 180, Rottau
- 11:00 - 13:00 **Abschlusskonzert Trompete.**
Ort: Villa Sawallisch, Hinterm Bichl 2, Grassau
- 16:00 **Chiemgau Almfestival - Oim Swing.**
Ort: Adersberg Berghotel & Chalets, Adersberg 2, Rottau

30 mal Urlaub in Grassau

Familie Melanie & Oliver Hüblein mit ihren Kindern, David, Lisa und Silas aus Würzburg verbrachte zum 30. Mal ihren Urlaub auf dem „Brandstätter Hof“ bei Familie von Dwingelo-Lütten in Grassau. Das ist schon etwas ganz Besonderes und freut uns sehr. Wir bedanken uns herzlich für die langjährige Treue und wünschen weiterhin erholsame, glückliche und unvergessliche Urlaubstage in unserem Ort.



Foto: Tourist-Info Grassau

65 Urlaubsaufenthalte in Grassau



Foto: Tourist-Info Grassau

Eine ganz besondere Ehrung wurde Herrn Klaus Schürmann aus Dortmund zuteil. Bereits zum 65. Mal verbrachte er seinen Urlaub in Grassau, bei Evi und Sebastian Moritz. Die enge Verbindung zu Grassau hat familiäre Wurzeln. Seine Mutter stammt gebürtig aus Grassau und zog nach ihrer Heirat nach Dortmund. Seine Eltern und auch seine Schwester kamen regelmäßig nach Grassau, um hier ihre Ferien zu verbringen. Auch seine Lebensgefährtin Sabine Lüneburg reist schon seit vielen Jahren mit und somit wurden die Urlaube in Grassau ein wichtiger Teil des Familienlebens.

Laufschuhe statt Gipfelsturm

Neue Trailrunning-Reihe macht die Chiemgauer Bergwelt erlebbar

Tourist-Information Grassau & Rottau startet geführte Trailruns für Einsteiger und Genießer

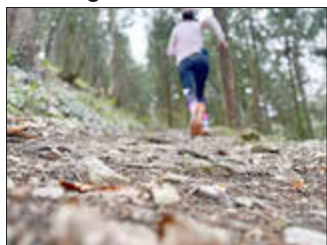


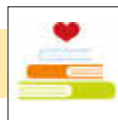
Foto: TI Grassau

Trailrunning erfreut sich immer größerer Beliebtheit – nun können auch Einheimische und Urlaubsgäste die schönsten Laufstrecken rund um Grassau und Rottau gemeinsam entdecken. Mit der neuen Veranstaltungsreihe „Trailrunning entdecken – Geführte Trailruns in Grassau & Rottau“ lädt die Tourist-Information Grassau &

Rottau in Kooperation mit Trailrunning-Guide Christine Pflieger zu kostenlosen geführten Lauferlebnissen in die Chiemgauer Natur ein. Im Mittelpunkt steht dabei nicht der Wettkampf, sondern das gemeinsame Naturerlebnis. Trailrunning ohne Leistungsdruck, dafür mit Sonnenaufgang, Wasserfall, Alm und Chiemseeblick – die abwechslungsreichen Touren richten sich an alle, die das Laufen abseits asphaltierter Wege kennenlernen oder neue Strecken in der Region entdecken möchten. Die Idee zur neuen Reihe entstand aus dem Wunsch, das touristische Angebot in Grassau und Rottau um ein modernes Natur- und Bewegungserlebnis zu erweitern. Die abwechslungsreiche Landschaft zwischen Chiemsee und Chiemgauer Alpen bietet dafür ideale Voraussetzungen: Sanfte Waldwege, aussichtsreiche Höhenzüge und urige Almen machen die Region zu einem attraktiven Ziel für Trailrunner. Es stehen unterschiedliche Touren auf dem Programm:

- 15. Juli: Filzen Trails & Chiemseeblick
- 9. August: Abendrotlauf zum Wasserfall
- 13. September: Berg- & Brotzeitrun auf die Rachlalm

Die geführten Läufe richten sich bewusst an alle, die in das Thema Trailrunning hineinschnuppern möchten. Im Vordergrund stehen das gemeinsame Erleben der Natur, Tipps zur Lauftechnik im Gelände und die Freude an der Bewegung. Eine Anmeldung ist jeweils bis zum Vortag der Tour per E-Mail an christine@frau.pflieger.de möglich. Weitere Informationen zu den Touren und zur Trailrunning-Region Grassau & Rottau gibt es unter: www.grassau.info/trailrunning-chiemgau



Büchereinachrichten

Sommer-Leseclub 2026



Foto: Bücherei Grassau

An alle Leseratten und alle, die es noch werden wollen! Der Sommer ist da und in vier Wochen sind Sommerferien! Hast du Lust, brandneue Bücher als Erster zu lesen? Dann sei dabei beim **Sommer-Leseclub 2026!**

Termin: Dienstag, 14.07. bis Donnerstag, 17.09.2026

Los geht's: Dienstag, 14.07. um 15 Uhr in der Bücherei.

Wer kann mitmachen? Alle zwischen 9 und 14 Jahren - und das Beste: die Teilnahme ist natürlich kostenlos!

Am Ende wartet auf alle erfolgreichen Teilnehmer und Teilnehmerinnen eine coole Überraschung und eine Urkunde! Lass dir das nicht entgehen - sei dabei und tauche ein in die spannendsten Geschichten dieses Sommers!

Wir freuen uns auf dich!

Kindergartennachrichten

Kindergarten St. Irmingard



Ausflug zur Bergwacht

Wie kann man ohne Hubschrauber „abheben“? Das geht nur, wenn viele Vorschulkinder einen Ausflug zur Bergwacht Grassau unternehmen und sich von Josef, Michi und Tobi im Rettungssack sichern lassen und dann mit dem Seil und vereinten Kräften in die Luft ziehen lassen. Und schon hat man das Gefühl, man würde mit dem Hubschrauber abtransportiert werden. Aber nicht nur der Abtransport mit dem Hubschrauber wurde uns gezeigt, auch was alles in einen Berg(Wacht)rucksack hinein gehört, wie ein verletztes Bein geschieht wird, was beim Klettern beachtet werden muss und wie die richtige Notrufnummer für die Bergwacht ist: 112.



Foto: Kiga St. Irmingard

Es war wieder ein richtig spannender Ausflug und manches Kind wollte gar nicht zurück „nach Hause“ in den Kindergarten, wobei die Fahrt mit dem Bergwachtfahrzeug dann doch überzeugt hat. Danke noch einmal an Josef, Michi und Tobi.

Montessori Kinderhaus



Impressionen aus der Ferienbetreuung

Während des Pfingst-Ferientages der Grundschule und des Kindergartens erwartete die Kinder ein abwechslungsreiches Programm mit vielen gemeinsamen Erlebnissen, kreativen Aktionen und jeder Menge Spaß. Ziel war es, die Ferientage aktiv zu gestalten und gleichzeitig Raum für Begegnungen, Spiel und Gemeinschaft zu schaffen. Ein besonderer Höhepunkt war das Experimentieren mit riesigen Seifenblasen. Mit viel Begeisterung probierten die Kinder verschiedene Techniken aus und beobachteten fasziniert, wie die schillernden Blasen durch die Luft schwebten und in der Sonne in allen Farben glänzten. Dabei entstanden nicht nur beeindruckende Kunstwerke aus Wasser und Seife, sondern auch viele fröhliche Momente.



Foto: Montessorihaus

Grassau

Ebenso beliebt war der Ausflug an den Reifinger See. Dort genossen die Kinder bei schönem Wetter ein gemeinsames Picknick in entspannter Atmosphäre. Neben Spiel und Bewegung blieb genügend Zeit, die Natur zu entdecken und die Gemeinschaft zu genießen. Für einen gemütlichen Nachmittag sorgte das selbst organisierte Kinderkino. Natürlich durfte dabei frisch zubereitetes Popcorn nicht fehlen, das von den kleinen Kinofans mit großer Freude genascht wurde und für echtes Kinofeeling sorgte. Den gelungenen Abschluss der Ferienbetreuung bildete das gemeinsame Backen von leckeren Crêpes. Mit viel Eifer halfen die Kinder beim Rühren des Teigs, beim Ausbacken und beim Belegen mit ihren Lieblingszutaten. Anschließend ließen sich die fleißigen Nachwuchsbäcker ihre selbstgemachten Köstlichkeiten gemeinsam schmecken. Die Ferienbetreuung bot damit viele schöne Erinnerungen, förderte Kreativität und Teamgeist und sorgte für rundum gelungene Pfingstferien.



Haus für Kinder am Gänsbach



Die Kinder der Marienkäfergruppe starteten nach einer Woche Urlaub mit einer Geburtstagsfeier in den Juni. Die regnerischen Tage nutzen wir, um die Gruppe passend zum Sommer zu gestalten. Mit Blumen aus Eierkartons und einer Sonne aus Handabdrücken wird man fröhlich bei betreten der Gruppe begrüßt. Endlich kamen auch wieder warme Sonnenstrahlen heraus, die mit ausgiebiger Gartenzeit genutzt wurde.

Der Freizeitpass – Freizeitspaß für die ganze Familie!

Viele Vergünstigungen für Bäder, Bahnen, Museen,
Parks, Minigolf,...

Für nur 3 EUR pro Kind im Rathaus erhältlich!

Schulnachrichten

Grund- und Mittelschule Grassau



Power-Stop bei den Bundesjugendspielen

Sportliche Höchstleistungen brauchen Energie. Deshalb hat der Förderverein die diesjährigen Bundesjugendspiele der Grund- und Mittelschule Grassau mit einem besonderen Angebot unterstützt: unserem „Power-Stop“.



Foto: GMS Grassau

An der Versorgungsstation konnten sich alle Schülerinnen und Schüler kostenlos mit frischem Wasser, knackigen Äpfeln und Müsliriegeln stärken. So war für die nötige Energie gesorgt, um mit Freude, Ausdauer und Motivation an den Wettkämpfen teilzunehmen und persönliche Bestleistungen zu erzielen. Der

Power-Stop wurde von den Kindern begeistert angenommen und war ein wertvoller Beitrag zu einem gelungenen Sporttag. Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Partner EDEKA Kaltschmid in Grassau, der die Aktion mit einer Spende unterstützt und damit zum Gelingen beigetragen hat. Gemeinsam konnten wir dazu beitragen, dass die Bundesjugendspiele für unsere Schülerinnen und Schüler zu einem rundum gelungenen Erlebnis wurden - mit viel Bewegung, Freude und Teamgeist.

Neugestaltung des Schulgartens



Foto: GMS Grassau

In den vergangenen Monaten wurde im Schulgarten der Grundschule Staudach fleißig gearbeitet: Die Klasse 3b hat gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Frau Pfaller und Frau Hörterer den Garten neu gestaltet. Mit viel Einsatz und Begeisterung machten sich die Kinder ans Werk. Es wurde umgegraben, geschaufelt und geplant. Besonders stolz können alle Beteiligten auf die neu errichteten Hochbeete sein. Diese wurden nicht nur gebaut, sondern auch sorgfältig befüllt und für

die Pflanzsaison vorbereitet. Dabei zeigte sich schnell: Die Schülerinnen und Schüler waren mit großem Eifer und viel Freude bei der Sache. Ein solches Projekt ist jedoch nur mit Unterstützung vieler helfender Hände möglich. Deshalb gilt ein ganz besonderer Dank allen, die mit angepackt oder das Vorhaben großzügig unterstützt haben. Die Hilfsbereitschaft war beeindruckend: Der Elternbeirat stellte Erde zur Verfügung, die Familie Steinbacher lieferte mit Schubkarren wertvolle Komposterde, und die Familie Hofer sorgte mit Hackschnitzeln für die Gestaltung der Wege. Auch viele weitere Eltern sowie engagierte Staudacherinnen und Staudacher standen sofort bereit, als Hilfe gebraucht wurde. Dank dieses gemeinsamen Einsatzes bietet der Schulgarten den Kindern nun einen wunderbaren Ort zum Lernen und Entdecken. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!

Gänsehautmoment in der Olympiahalle München

Was für ein Erlebnis! Dank der Unterstützung des Fördervereins konnten die Schülerinnen und Schüler der Grund- und Mittelschule Grassau Teil des beeindruckenden Musikprojekts „6K United!“ werden und gemeinsam mit rund 6.000 Kindern die Münchner Olympiahalle zum Beben bringen.

Monatelang wurde geprobt, gesungen und getanzt – und dann war er endlich da: der große Auftritt am 16. Juni 2026 auf einer Bühne, auf der sonst internationale Stars stehen. Mit viel Freude, Begeisterung und Herzblut präsentierten unsere Schülerinnen und Schüler ein mitreißendes Konzert und sorgten für unvergessliche Gänsehautmomente. Solche Erlebnisse stärken das Selbstvertrauen, fördern den Zusammenhalt und bleiben lange in Erinnerung. Die Begeisterung und die strahlenden Gesichter der Kinder nach dem Konzert sprachen für sich. Besonders stolz sind wir auf unsere Schülerinnen und Schüler. Mit großem Engagement, Mut und Teamgeist haben sie ihre Schule hervorragend vertreten und gezeigt, was durch gemeinsames Üben und Zusammenhalt möglich ist. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die dieses besondere Erlebnis möglich gemacht und die Kinder auf ihrem Weg begleitet haben. Für den Förderverein ist es eine große Freude, solche Projekte zu unterstützen und damit wertvolle Erinnerungen zu schaffen, die weit über diesen Abend hinaus wirken.

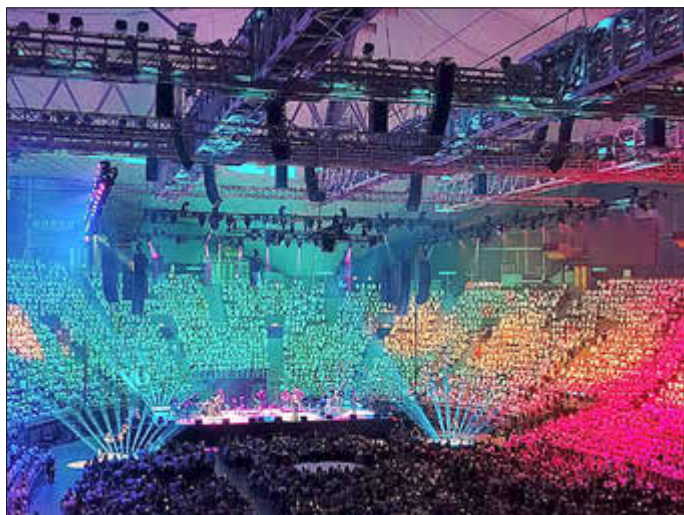


Foto: GMS Grassau

Leichtathletik-Kreisfinale in Trostberg



Die Mittelschüler der 5. und 6. Klassen nahmen mit großem Einsatz am Leichtathletik-Kreisfinale in Trostberg teil. Dort traten sie gegen zahlreiche andere Schulmannschaften aus dem Landkreis an und konnten ihr sportliches Können unter Beweis stellen. In den Disziplinen Weitsprung, Sprint, Wurf, 800-Meter-Lauf sowie in der Staffel zeigten die jungen Sportlerinnen und Sportler ihre Leistungen. Mit viel Ehrgeiz, Teamgeist und Fairness meisterten sie die verschiedenen Wettbewerbe und vertraten ihre Schule. Besonders erfreulich waren die erzielten Platzierungen: Die Mädchenmannschaft erreichte den 3. Platz, während sich die Bubenmannschaft über den 2. Platz freuen durfte. Betreut und begleitet wurden die Schülerinnen und Schüler von Frau Klapfenberger und Frau Wacke, die das Team während des gesamten Wettkampftages unterstützten und motivierten. Die gesamte Schulfamilie gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich und bedankt sich für ihren engagierten Einsatz.

Chiemgau Firmenlauf 2026

Am 17. Juni 2026 hieß es für ein Team der Grund- und Mittelschule Grassau: Laufschuhe schnüren, Teamgeist auspacken und ab zum Chiemgauer Firmenlauf! Der traditionsreiche und bestens organisierte Lauf ist längst eine feste Größe in der Region und lockte auch in diesem Jahr wieder rund 2000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in mehr als 600 Teams an den Start. Mitten unter all den sportlichen Firmen-, Vereins- und Laufbegeisterten mischte diesmal auch unsere Schule mit - und das gleich mit einem starken Team aus 12 Lehrkräften. Dass dabei nicht nur sportlicher Ehrgeiz, sondern auch eine gute Portion Humor, Durchhaltevermögen und Kollegialität gefragt waren, zeigte sich schnell: Das Wetter meinte es nämlich fast schon zu gut mit den Läuferinnen und Läufern. Bei schwül-heißen Temperaturen wurde die knapp 5 Kilometer lange Strecke durchaus zu einer Herausforderung. Der Start erfolgte an der Mutter-Kind-Klinik in Chieming. Von dort ging es zunächst in Richtung Stöttham, bevor die Strecke am wunderschönen Chiemsee Ufer entlang zurück ins Ziel führte. Landschaftlich also ein echtes Highlight - wenn man zwischen Schweißperlen und Schnappatmung überhaupt noch den Blick für die schöne Umgebung übrighatte. Trotz der anspruchsvollen Bedingungen schlug sich das Team der Mittelschule mehr als beachtlich. Tom Färbinger erreichte als schnellster Läufer unseres Teams das Ziel und setzte damit ein sportliches Ausrufezeichen. In der Teamwertung belegte die Mittelschule einen respektablen 120. Platz unter mehr als 600 Teams - ein Ergebnis, das sich wirklich sehen lassen kann.



Foto: GMS Grassau

Noch wichtiger als die Platzierung war am Ende aber die gemeinsame Erfahrung: zusammen starten, gemeinsam durchhalten und sich hinterher einig sein, dass sich der Einsatz gelohnt hat. Oder anders gesagt: Alle waren sich einig, dass man nach diesem schweißtreibenden, aber rundum gelungenen Abend im nächsten Jahr unbedingt wieder dabei sein muss. Den perfekten Abschluss fand der Ausflug schließlich nicht auf der Laufstrecke, sondern ganz entspannt danach: Beim gemütlichen Beisammensein ließ das Team den Abend mit bester Stimmung und einem traumhaften Sonnenuntergang am Chiemsee ausklingen. So wurde aus dem Firmenlauf nicht nur ein sportliches Ereignis, sondern auch ein schöner gemeinsamer Moment, der sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Grassauer Terrainkurweg

Von der Tourist-Info Grassau geht es über Wiesen- und Feldwege zum Rottauer Kneippbecken mit Barfußweg, Outdoor - Sportgeräten und Sonnenliegen.

Zurück geht es über den Panoramaweg oberhalb von Rottau vorbei am Museum Klaushäusl bis nach Grassau.

LSH Marquartstein



Zehn junge Künstler überraschten mit ihren Werken

Vernissage des Kunst-Abiturjahrgangs des LSH Marquartstein



Foto: Eder

Die Abiturprüfungen sind vorüber und so blieb den Abiturienten Zeit, sich einmal einer besonderen Ausstellung zu widmen. In den Sheddachhallen des ehemaligen Körtingwerks in Grassau fanden die zehn Nachwuchskünstler den geeigneten Rahmen, um ihre in zwei Jahren intensiver künstlerischer Auseinandersetzung gefertigten Arbeiten zu präsentieren. Der Raum war groß gewählt und das Angebot an Arbeiten ebenfalls. Groß war zudem das Interesse von Schülern, Eltern und Lehrern sowie Kunstbegeisterten.



Foto: Eder

In einem Industriegebäude wie den Sheddachhallen auszustellen, erfordert Mut, aber auch eine überlegte Raumaufteilung, um die Werke sicher in Szene zu setzen. Dies gelang den Abiturienten mit ihrer engagierten Lehrerin Simone Deka hervorragend. Die kargen Wände lenkten nicht von Portraits ab, die Ausleuchtung war hervorragend und selbst die Skizzen und Bleistiftzeichnungen an den Plakatwänden fügten sich hervorragend ein. Ein optischer Raumtrenner gelang ebenfalls und so konnte das Jazz Trio „JazzLEEz“ mit Luise Stopfer, Elina Ryve und Elwood Deka unaufdringlich mit flotten Klängen die Vernissage untermalen. Die Sprecherinnen des Kunst-Leistungskurses Helene Philipps und Luise Stopfer informierten über den Schaffensprozess der letzten zwei Jahre in der Oberstufe, wobei sich die Kunstschüler in den ersten beiden Semestern mehr der Architektur widmeten und Gebäude, die sich für eine Bücherei eignen würden, entwickelten. Die kreativen Modelle wurden ausgestellt und zeigten interessante Gebäudetypen. Nicht fehlen durften dabei Zeichnungen und Skizzen des historischen Schlossgebäudes des Gymnasiums. Vergänglichkeit stand bei dem Ausstellungsbereich Vanitas im Vordergrund. Ein nicht einfaches Thema bearbeiteten die Schüler in ihren Vanitas-Stilleben, einem besonderen Bildtypus vor allem im Barock gemalt. In diesen Stilleben wird durch entsprechende Symbole und Sinnbilder die Vergänglichkeit des irdischen Lebens dargestellt. Interessant waren diese Stilleben und regten an, sich selbst Gedanken zu machen.

Aber auch bunte Collagen wurden ausgestellt. Laut der Sprecherinnen wurden die Portraits, und diese zeugten von Können, erst im zweiten Jahr der Oberstufe geschaffen. In kleinen, illustrierten Faltbüchlein setzte der Künstlernachwuchs die Gedanken zu unterschiedlichen Fragen um, unter anderem was Kunst mit Politik zu tun hat und auch ob Kunst von Können kommt. Die Besucher wurden über die Exkursionen der Kunst-Schüler, die verschiedene Kunstausstellungen besuchten, informiert. Sehr persönlich und zugleich eine Auseinandersetzung mit sich selbst waren die Selbstporträts der Schüler. Die Werke aus zwei Jahren Kunstunterricht nahmen eine große Fülle an, bedeckten die kahlen Wände der Halle, zeigten sich an Plakatwänden und wurden an einer Leine aufgehängt. Jedes Thema wurde unterschiedlich angegangen und doch entstand eine Symbiose in der Ausstellung, die die Gemeinsamkeiten der jungen Künstler spüren ließ. Sie alle können zu Recht stolz auf sich sein und von einigen wird man sicherlich noch hören. Tb



Musikschule
www.musikschule-grassau.de

Chiemgau Almfestival - Wenn die Alm zur Bühne wird

Die Bühne steht heuer wieder dort, wo sonst Wanderer rasten, Senner arbeiten, Kirchgänger beten oder Ausflügler einkehren. Von Samstag, 27. Juni, bis Sonntag, 12. Juli, führt das Chiemgau Alm Festival zu besonderen Orten zwischen Grassau, Reit im Winkl, Ruhpolding, Siegsdorf, Unterwössen, Aschau, Bergen, Inzell, Schleching und Rottau.

Seit 2011 veranstaltet der Landkreis Traunstein das Festival. Sein Grundgedanke ist einfach: Musik wird nicht in den Konzertsaal geholt, sondern hinaus auf die Berge getragen. Gespielt wird auf Almen, in Bergkirchen, an Hütten und Gasthöfen. Das Programm reicht von Blasmusik und Volksmusik über Barockklänge und Jazz bis zum Big-Band-Swing. Viele Termine lassen sich mit einer Wanderung verbinden. Ein Eintritt wird zu keiner der Veranstaltungen erhoben. Veranstalter und Mitwirkende freuen sich aber, wenn ihre Zuhörer freiwillig ein Festival-Markerl zu fünf Euro erwerben.

Der Auftakt gehört am Samstag, 27. Juni, um 11 Uhr der „Klingenden Hochplatte“ auf der Naturbühne am Rachlhang bei Grassau. Das Grassauer Blechbläser Ensemble, die Jugend musiziert Preisträger Easy Brass (2. Preis im Bundeswettbewerb), die Blechdachse (1. Preis im Bundeswettbewerb) sowie das 10er Brass Ensemble eröffnen das Festival. Anschließend geht es auf der Rachlalm musikalisch weiter. Bei schlechtem Wetter weichen die Musiker in den Grassauer Hefterstadl im Tal aus.



Foto: Flug

Einen anderen Ton setzt am Sonntag, 28. Juni, 11 Uhr, der musikalisch-ökumenische Berggottesdienst bei St. Johann im Gebirg auf der Winklmoos-Alm. Das Duo harfe.horn gestaltet ihn gemeinsam mit Pfarrer Andreas Buchner und Pastoralreferent Georg Gruber. Alphornklänge klingen in der Höhe. In der ersten Festivalwoche folgt am Donnerstag, 2. Juli, 18.30 Uhr, der Feieromd-Hoagart auf der Hoherbalm am Hochfelln. Mit dabei sind der Rauschberg 4 Klang, die Eckart Musi und Schüler der Musikschule Inzell.

Am Freitag, 3. Juli, beginnt „Fürs Gmiat“ in Maria Eck bei Siegsdorf mit einem Gottesdienst in der Wallfahrtskirche. Danach führt der Weg zum Hoagart beim Mitteregger Stadl. Jazz kommt am Samstag, 4. Juli, 14 Uhr, auf die Hindenburg-Hütte bei Reit im Winkel. Trompeter Heinz Dauhrer widmet sich dort mit seiner Band Louis Armstrong. „What a Wonderful World“ passt in die Bergwelt, aber auch die anderen bekannten Titel des amerikanischen Jazztrompeters. Für die heimische Region rückt besonders Sonntag, 5. Juli, in den Blick. Um 11 Uhr treffen auf der Rechenbergalm bei Unterwössen die Knedlbrot-Buam, die Hausbank Musi und Aktive des Trachtenvereins Unterwössen zusammen. Am selben Tag geht das Festival gleich an zwei weiteren Orten weiter. Um 14 Uhr spielt Weiberdatschi auf der Priener Hütte bei Sachrang. Das Ensemble verbindet Barockmusik und alpenländische Volksmusik mit Flöte, Gambe, Hackbrett und Harfe. Um 17 Uhr folgt auf der Winklmoos-Sonnen-Alm die „Oim Gaudi“ mit der Sperrstund Musi um Lothar Beyschlag, Trompeter der Band dicht & ergreifend.



Das zweite Festivalwochenende beginnt am Samstag, 11. Juli, 11 Uhr, an der Mittelstation der Hochfelleisenbahn in Bergen. Unter dem Titel „Wie schallt's von der Höh?“ bringt die Blassticks Brass Band alpine Wurzeln, eigene Texte und Bläserenergie zusammen. Am Abend wird im Forsthaus Adlgaß bei Inzell „oimerisch aufgsputt“: Bergwasserl Musi, Birkei Blossn und Schüler der Sing- und Musikschule Inzell gestalten dort ab 18 Uhr das Programm. Einen besonderen Rahmen bietet am selben

Samstagabend um 19 Uhr die Streichenkirche St. Servatius bei Schleching. Unter dem Titel „Gefiederte Freunde“ widmen sich fünf Klarinetistinnen der Welt der Vögel. Elisabeth Baur, Sabrina Jaimes, Stefanie Menter, Marlene Noichl und Stefanie Staroveski spielen Werke und Klangbilder, in denen Vogelrufe, Bewegung und Weite hörbar werden sollen. Den Abschluss macht am Sonntag, 12. Juli, um 16 Uhr der „Oim Swing“ am Adersberg bei Rottau. Die Teachers Groove Big Band tritt dort mit Sänger Tobias Heinz auf. Bei schlechtem Wetter wird das Konzert in den Hefterstadl in Grassau verlegt.

So bleibt das Festival seinem Grundgedanken treu: Die Musik wartet nicht, bis das Publikum in den Saal kommt. Sie geht hinaus auf die Berge. Die Wege hinauf machen den Kopf frei, und wenn dann auf einer Alm, an einer Hütte oder in einer Bergkirche Musik erklingt, entsteht eine eigene Stimmung. Gerade diese Verbindung von Bergwelt und Musik macht den Reiz des Chiemgau Alm Festivals aus.

Jugendhoagart im Klaushäusl



Die Griabinga Musi

Foto: Flug

Die Musikschule Grassau lädt jährlich zum volksmusikalischen Hoagascht in den stimmungsvollen Ausstellungssaal des Klaushäusls, jenem historischen Gebäudeensemble direkt

an der B305 zwischen Grassau und Rottau, das heute das Museum Salz & Moor beherbergt. Das Programm wechselt im Jahresrhythmus: Einmal sind es erfahrene, oft namhafte Ensembles, im nächsten Jahr fortgeschrittene Jugendgruppen aus der eigenen Schule. Diesmal waren die Jungen an der Reihe und sie lieferten.

20 Volksmusikstücke, sieben Ensembles und Einzelauftritte, Zither, Harfe, Klarinette, Ziach und Kontrabass: Der Abend bot volksmusikalische Vielfalt in hoher Dichte. Durch das Programm führte Musiklehrerin Marlene Noichl, die kurzfristig für den erkrankten Musikschulleiter Otto Duffer eingesprungen war und die Aufgabe meisterte. Im lebendigen Zwiegespräch stellte sie die Gruppen vor, ließ die Musikantinnen und Musikanten selbst zu Wort kommen.

Dabei erfuhr das Publikum manches: Die Fetzigigen Fünf — Lotta Würth und Lena Haumaier an den Klarinetten, Luise Noichl am Horn, Franziska Hacher an der Ziach und Emma Dirnhofer an der Harfe — bezeichneten ihren Volksmusikpreis des Grassauer Haberspitz als besonderes Ereignis ihrer musikalischen Laufbahn. Sie machten ihrem Namen alle Ehre.

Der Grassauer Dirndlgang mit Alicia Pfaffinger, Hanna Hörterer und Cäcilia Hörterer spielte sich mit Geige und Harfe selbst ein und begleitete. Dazu Stimmen, die sich harmonisch zu einem wunderbaren Dreigesang formten. Die Hochgern Zithermusi mit Cäcilia Hörterer, Ida Baumgartner, Helene Weiß an den Zithern und Sophie Grießenböck an der Gitarre setzte zarte Akzente. Das Schnappen Ziachduo mit Enzo von Radowitz und Thomas Schmid bewies, wie zwei Harmonikas einen Saal füllen. Und bei der Hascht dawei Musi mit Johanna Lindlacher an der Harfe, Martin Lindlacher an der diatonischen Ziach, Simon Lindlacher an der Tuba war auch ohne die Frage der Moderatorin klar, wer das Ensemble anführt. Johannas Harfe gab die Richtung vor, die beiden Brüder folgen ihr augenzwinkernd nach.

Die Griabinga Musi — das sind Sebastian Scholl und Xaver Eder an der diatonischen Ziach, Hannes Scholl an der Gitarre, Quirin Eder am Tenorhorn und Sophia Eder am Kontrabaß — brachte mit der Toscana Polka und der Waldhäusl Polka schwungvolle Melodien in den Saal. Wie die anderen Formationen traten die Grassauer Klarinettenmusi mit Verena Hacher und Sarah Hartmann an den Klarinetten, Kathi Stein an der Harfe, Sophia Eder am Kontrabass und Maxi Worch am Baßflügelhorn gleich dreimal auf. Das trug zur Vielseitigkeit des Programms bei. Vom Harfen-Boarischen bis zum Da Kuglate reichte ihr Programm. Bemerkenswert die ungewöhnliche Besetzung mit Bassflügelhorn, das dem Ensemble einen eigenen Klang gab. Und dann trat Johanna Lindlacher mit der Harfe ganz für sich allein ins Rampenlicht. Das Publikum aus Eltern, Großeltern, Freunden, dazu Volksmusikfreunde aus der Region folgte dem Abend mit wacher, ungeteilter Aufmerksamkeit. Der Beifall fiel jeweils großartig aus.

Das schönste Bild des Abends aber lieferte der Schluss oder vielmehr das, was nach dem offiziellen Schluss geschah. Als das Programm abgehakt war, griffen die jungen Musikantinnen und Musikanten einfach weiter zu ihren Instrumenten. Ungezwungen, in wechselnden Besetzungen, ganz ohne Notenständer und Ansage. Andere tanzten. Das Klaushäusl wurde für eine Weile zu einem echten Hoagascht, so wie er sein soll.



**Wolfgang-Sawallisch
Stiftung**

Ankündigungen

Abschlusskonzert Klavier Lilian Akopova

Montag, 29. Juni 2026, 19:30 Uhr

Eintritt: EUR 12,50 / Schüler*innen und Studierende frei

**Solistenensemble d'Accord: Tristan und Isolde– für Streichsextett
Samstag, 11. Juli 2026, 19:30 Uhr**

„D'Accord“ besteht aus internationalen jungen Spitzenmusikern, die mit stimmungsvollen und mitreißenden Konzerten Lust auf Live-Musik machen.

Die Opern-Bearbeitungen des Solistenkollektivs sind Teil der Ensemble-DNA: Im Original groß oder symphonisch besetzte Werke in konzentrierter Form, „Große Musik im kleinen Format“ eben, hat in den letzten Jahren – in Kombination mit der stets launigen, informativen Moderation – zu begeisterten Erfolgen geführt. D'Accord gastiert u.a. in der Elbphilharmonie Hamburg, bei den Bayreuther Festspielen oder den Opernfestspielen Heidenheim und trägt seit dem Sommer 2022 seine eigene Akademie. Das Album „Tristan und Isolde – Paraphrase for String Septet“ wurde 2024 für den Preis der Deutschen Schallplattenkritik nominiert, das Album „Der große Karneval der Tiere“ wurde 2024 bei der Leipziger Buchmesse als für Kinder und Jugendliche besonders wertvoll ausgezeichnet. Zentral ist die charmante Moderation der Konzerte.

Programm: Richard Wagner (1813 – 1883) Tristan und Isolde (Paraphrase für Streichsextett, arr. Martina Trumpp)

Eintritt: EUR 31,50 / Kinder, Schüler*innen und Studierende EUR 5,00

Abschlusskonzert Trompete: Univ.-Prof. Mag. Andreas Öttl Bei gutem Wetter Open Air!

Sonntag, 12. Juli 2026, 11:00 Uhr

Eintritt: EUR 12,50 / Schüler*innen und Studierende frei

Allgemeiner Kartenvorverkauf: Karten erhältlich bei den regionalen Tourist-Infos sowie bei VVK-Stellen von Ticket Scharf oder E-Mail an info@sawallisch-stiftung.de sowie Tel. 6998553 od. Online Tickets auf www.sawallisch-stiftung.de Ticketanfragen werden von Montag bis Freitag 9:00 – 13:00 Uhr bearbeitet. Etwaige Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

„Die Welt akkordeonieren!“

Engagierte Dozenten und Teilnehmer beim diesjährigen Meisterkurs in Grassau

Das Abschlusskonzert des Meisterkurses für Akkordeon stieß auf sehr großes Interesse: Der Kammerrmusiksaal der Sawallisch-Stiftung war bis auf den letzten Platz besetzt. Und wieder konnte das Publikum einen überraschenden Abend erleben: überraschend deswegen, weil die jungen Teilnehmenden des Meisterkurses unter Leitung der Professoren Iñaki Alberdi und Marko Ševarlić Stücke von Barock bis heute spielten, also von klassisch bis modern. Das Akkordeon meistert eine Bach-Toccatina mit mächtigem Orgelklang ebenso wie zeitgenössische Stücke, z. B. das schwierig-fetziges Werk „Power“ von Sampo Haapamäki aus dem Jahr 2001. Entsprechend vielseitig war das ganze Konzertprogramm.



Elise Waegner und Clara Balderama Frank (v. l.) gewannen als Akkordeon-Duo erst eine Woche vorher einen Preis beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“

Foto: Grabmüller

nicht auszuschließen, dass sie, wie von Ševarlić vorausgesagt, einmal „die Welt akkordeonieren“ werden. - ug

Wie Professor Ševarlić erläuterte, gibt es für kein Instrument so viele neue Kompositionen wie für das „junge“ Akkordeon: Alberdi und Ševarlić arbeiten mit vielen modernen Komponisten zusammen und unterrichten europaweit (an den Musikhochschulen in San Sebastian/Baskenland und in Nürnberg sowie mittels der IAVA (Iñaki Alberdi Virtual Academy, einer digitalen Unterrichtsplattform). Die jungen Musikerinnen und Musiker sprühten vor Begeisterung für ihr Instrument:

Mitteilungen anderer Stellen und Behörden

Solarstrom vom Balkon und Energiesparen: Doppelter Vorteil für Mieter



Chiemgau GmbH berät kostenfrei zu Einsparmöglichkeiten

Mieterinnen und Mieter können ihre Stromkosten dauerhaft senken – und das oft schon mit einfachen Mitteln. Die Kombination aus einer Balkon-Photovoltaik-Anlage und bewusstem Energiesparen bietet großes Potenzial, ohne hohe Investitionen oder aufwändige bauliche Maßnahmen.

Balkon-PV: Eigener Strom auch in Mietwohnungen

Stecker-Solargeräte ermöglichen es auch Mietern, eigenen Solarstrom zu erzeugen. Der erzeugte Strom wird direkt in der eigenen Wohnung genutzt und reduziert den Strombezug aus dem öffentlichen Netz. Gerade bei hohen Energiepreisen kann sich das deutlich auf die jährlichen Kosten auswirken. Entscheidend ist dabei der Eigenverbrauch: Je mehr des selbst erzeugten Stroms direkt genutzt wird, desto größer ist der finanzielle Vorteil. „Wer in der Mietwohnung Strom selbst erzeugt und gleichzeitig Energie spart, kann seine Stromkosten deutlich senken. Mit der kostenfreien Energieberatung der Verbraucherzentrale lässt sich das einfach und praxisnah umsetzen“, sagt Bettina Mühlbauer, Energieexpertin der Chiemgau GmbH.

Energiesparen verstärkt den Effekt

Besonders wirkungsvoll wird die Balkon-PV-Anlage in Kombination mit einfachen, aber effektiven Energiesparmaßnahmen. Bereits kleine Verhaltensänderungen im Alltag – etwa die Umstellung auf LED-Lampen oder die Nutzung von Eco-Programmen bei Waschmaschine und Geschirrspüler – senken den Stromverbrauch spürbar. Ein niedriger Grundverbrauch lässt sich besonders gut mit selbst erzeugtem Solarstrom decken.

Kostenfreie Beratung verbindet beides

Die Chiemgau GmbH unterstützt in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Mieter mit einer kostenfreien Beratung speziell für Mietwohnungen. Im Mittelpunkt stehen sowohl die Möglichkeiten der eigenen Stromerzeugung mit Balkon-PV als auch konkrete Einsparpotenziale im Haushalt.

In der Beratung wird individuell geprüft,

- ob sich ein Stecker-Solargerät lohnt,
- wie der Eigenverbrauch optimiert werden kann und
- an welchen Stellen im Haushalt zusätzlich Strom eingespart werden kann

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können bei der kostenlosen, unabhängigen Energieberatung der Chiemgau GmbH informieren. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 0861 988231-89 oder per E-Mail an energieberatung@chiemgau.bayern. Die Beratung findet online, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch statt. Die Energie-Fachleute beraten anbieterunabhängig und individuell. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Die Beratungstermine im Landkreis Traunstein (nur nach Terminvereinbarung):

- Traunstein: jeden 2. und 4. Montag im Monat von 13:30 bis 18 Uhr
- Grassau: jeden 3. Dienstag im Monat von 14 bis 17 Uhr

Brauchen Sie Hilfe in Haus und Garten?

Die Familienstelle im Rathaus vermittelt Jugendliche im Rahmen der Taschengeldbörse:

Fr. Götze, Tel. 08641/400843

Moorerlebnisweg Grassau & Rottau

Ab dem Museum Salz & Moor geht es vorbei an Spiel- und Rätselstationen.

Ein Naturerlebnis für die ganze Familie – auch mit dem Kinderwagen befahrbar.

Forum Ökologie



Wie stellt ihr euch den Verkehr der Zukunft vor? Was wünscht ihr euch für euren täglichen Weg zur Kita, zur Schule, zum Sport oder für den Weg nach Hause? Was braucht ihr, um auch mal sicher allein unterwegs zu sein? Brauchen wir künftig überhaupt noch Autos oder wie könnten die Fortbewegungsmittel der Zukunft aussehen? Was stellt ihr euch unter „nachhaltiger Mobilität“ vor? Eure Sichtweise – die der Kinder und Jugendlichen – interessiert uns als Verein, der seit über 40 Jahren für unsere Region nach alternativen

Lösungen für die zunehmenden Umweltprobleme sucht, sehr! Sendet uns eure Kunstwerke **bis spätestens 10.09.2026** bitte per Post an: Forum Ökologie Traunstein e.V., Scheibenstr. 22, 83278 Traunstein.

Die jeweils 3 originellsten Bilder pro Altersgruppe werden ausgezeichnet und im Rahmen der europäischen Mobilitätswoche / beim Parking Day in Traunstein ausgestellt.

Teilnahmebedingungen:

- Kinder u. Jugendliche aus dem Landkreis Traunstein
- 2 Altersgruppen: 5-8 Jahre und 9-12 Jahre
- Bildformat: Querformat DIN A3 (29,7 x 42,0 cm bzw. Schulmalblock)
- Materialien: Buntstifte, Filzstifte, Wachsmalstifte/-kreiden, Wasserfarben
- auf der Rückseite bitte Name, Adresse und Alter angeben (nur zum Zweck der Auswertung, Preisverleihung und ggf. Ausstellung erforderlich).

Eure Eltern müssen mit der Einsendung und der Verarbeitung eurer Daten einverstanden sein.

Folgende Preise gibt's dabei zu gewinnen:

5 – 8 Jahre: 1. Preis Stofftier Rabe „Socke“, 2./3. Preis 10/5 € Gutschein für den Carifant-Spielzeugladen

9 – 12 Jahre: 1./2. Preis 20/10 Chiemgauer (einlösbar bei verschiedenen Geschäften unserer Region), 3. Preis 5 € Gutschein für den Carifant-Spielzeugladen.

Kirchliche Nachrichten



Pfarrverband Grassau

Pfarrei Mariä Himmelfahrt Grassau

Öffnungszeiten Pfarrbüro Grassau

Montag - Freitag von 8.30 - 11.30 Uhr

Tel. 3340, www.pfarrverband-grassau.de

In dringenden Fällen bitte auf den AB sprechen, dieser wird täglich abgehört.

Regelmäßige Gottesdienste in Marquartstein:

Sonntags: 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Jeden 3. Sonntag im Monat: 10 Uhr Wortgottesdienst

Regelmäßige Gottesdienste in Staudach-Egerndach:

Sonntags: 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst

Jeden 2. Sonntag im Monat: 8.45 Uhr Wortgottesdienst

Dienstags: 18.00 Uhr Hl. Messe

Gottesdienstordnung Mariä Himmelfahrt Grassau

So., 28.06. - 13. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Gottesdienst der kroatischen Gemeinde entfällt wg. Wallfahrt nach Altötting

10:00 Pfarrgottesdienst

für + Pfarrer Paul Voggenauer zum Namenstag

Mo., 29.06. - Hl. Petrus und hl. Paulus, Apostel

18:00 Rosenkranz

Di., 30.06. - Hl. Otto, Bischof u. die ersten hll. Märtyrer v. Rom

18:00 Rosenkranz

Mi., 01.07. - Mittwoch der 13. Woche im Jahreskreis

17:00 Rosenkranz in Mietenkam

18:00 Rosenkranz für den Frieden; in der Totenkapelle

Do., 02.07. - Mariä Heimsuchung

18:25 Rosenkranz

19:00 Heilige Messe mit Aussetzung des Allerheiligsten, anschl. 24stündige Anbetung für + Josef Huber

Fr., 03.07. - Hl. Thomas, Apostel

09:00 Krankenkommunion

16:15 Kindergebet

17:00 Hl. Stunde; Anbetung u. Gebet um kirchliche Berufe, eucharistischer Segen, Einsetzung des Allerheiligsten, Beichtgelegenheit

17:25 Rosenkranz

18:00 Hl. Messe

für + August Schlereth

für + Opa Lorenz Steindlmüller

Sa., 04.07. - Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg u. hl. Elisabeth v. Portugal

18:25 Rosenkranz für den Weltfrieden

19:00 Vorabendgottesdienst

für + Roman Szkoda zum 10. Jahrtag

für + Eltern Bronislawa u. Ignac Pazola

So., 05.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte für den Heiligen Vater - Peterspfennig

10:00 Familiengottesdienst; es singt der Chor Charisma

Stiftsmesse für + Pfarrer Paul Voggenauer

für + Josef Koch zum Todestag

für + Franz Peteranderl zum Geburtstag

Mo., 06.07. - Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin

18:00 Rosenkranz

Di., 07.07. - Hl. Willibald, Bischof v. Eichstätt, Glaubensbote

18:00 Rosenkranz

Mi., 08.07. - Hl. Kilian, Bischof u. Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer

10:00 Kirchenführung

17:00 Rosenkranz in Mietenkam

18:00 Rosenkranz für den Frieden; in der Totenkapelle

Do., 09.07. - Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, u. Gefährten, Märtyrer

14:00 Heilige Messe zum Tag der ewigen Anbetung, im Anschluss Aussetzung des Allerheiligsten und Gebetsstunden

für + Pater Raphael, Pfarrer Lehrberger, Pfarrer Paul Voggenauer u. Pfarrer Wolfgang Mandl

Schlussandacht mit eucharistischem Segen

18:00 Rosenkranz

18:25 Rosenkranz

Fr., 10.07. - Hl. Knud v. Dänemark, hl. Erich v. Schweden u. hl. Olaf v. Norwegen

17:25 Rosenkranz

18:00 Hl. Messe

Sa., 11.07. - Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums

18:25 Rosenkranz für den Weltfrieden

19:00 Vorabendgottesdienst

für + Hans Wurschy, Irmgard Reimann u. Bruno Spillmann mit Einschluss der + Angehörigen

So., 12.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

10:00 Pfarrgottesdienst

für + Eltern Hedwig u. Alfons Gromotka u. beiderseits + Angehörige

Fam. Klein für + Tochter Beate Zattler zum Jahrtag

Angebote im Pfarrverband

So, 28.06. um 10.00 Uhr „Gottesdienst für Groß und Klein“ im Feuerwehrhaus Staudach-Egerndach

Mi, 01.07. um 13.00 Uhr Seniorenausflug zur Griesneralm nach Kirchdorf in Tirol. Anmeldung bitte bis spätestens 24.06.2026 bei Fam. Biersack, Tel. 694508. Nähere Infos entnehmen Sie bitte den Aushängen.

Do, 09.07. um 9.30 Uhr Bibelgespräch mit Pfarrer Hans Krämmer und Brigitta Hübl im Pfarrheim Grassau.

So, 12.07. um 14.00 Uhr „Mit meiner Seele unterwegs“. Treffpunkt am Kirchplatz Marquartstein, wir gehen zur Hofkapelle. Bitte beachten Sie auch die Informationen auf unserer Internetseite.

Evang. Erlöserkirche Marquartstein



Loitshauer Str. 14, Marquartstein,
Tel. 8407; Fax 61980
pfarramt.marquartstein@elkb.de
www.erloeserkirche-marquartstein.de

Sprechzeiten im Pfarramt: Mo - Do 9.00 - 11.00 Uhr

Pfarrstelle im Moment nicht besetzt, Vertretung: Pfarrerin Claudia Buchner, Tel. 08663-1687, claudia.buchner@elkb.de

Sprechstunde nach Vereinbarung

Diakonie im Achantal im Moment nicht besetzt

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 26.06.

- 10:00 Uhr Migrationsberatung. Amalia Bosch-Tzavellas
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
- 17:00 Uhr Blockflötenkreis für Erwachsene. Trauen Sie sich zu kommen, wir fangen mit dem Spielen ganz von vorne an. Silvia De Crescenzo, Dipl. Musiklehrerin mit Konzertfach
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl
- 19:00 Uhr Konzert: „Quiet Lands Of Erin - Keltische Klänge zur Sommerzeit“: Musik aus Schottland - Wales - Irland - Bretagne für Gesang, Tenor-Konzertleier und Klavier
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Samstag, 27.06.

- 09:00 Uhr Ökumenisches Frauenfrühstück - Ausflug nach Maria Eck. Abfahrt 9:00 Uhr Erlöserkirche Marquartstein und um 9:10 Uhr am Rathaus in Grassau; verbindliche Anmeldung unter 8407

Sonntag, 28.06. 4. So. n. Trinitatis

- 10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst für Klein und Groß mit Fahrzeugsegnung; anschl. gemeinsame Brotzeit: Jeder darf etwas mitbringen
Treffpunkt Staudach-Egerndach Feuerwehrhaus/Trachtenheim 1. OG, gleich hinter der Schule, Materfeld 6
- 19:00 Uhr Musikalischer Sonnwendgottesdienst mit Segnung/Salbung; musikalische Begleitung durch Wolfgang Diem (Posaune u. Alphorn), Beatrice von Kutzschenbach (E-Piano), Katharina Waldherr (Horn u. Alphorn) mit Prädikantin Gabriele Zill
Streichenkirche St. Servatius

Montag, 29.06.

- 15:00 Uhr Frauenliteraturkreis „Sommerliche Lyrik“ mit Margret Kremser-Eckhardt
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 18:00 Uhr Glaubensgespräche, Monatspruch Juli aus Amos 5,24 - Es ströme aber das Recht wie Wasser und die Gerechtigkeit wie ein nie versiegender Bach. Gespräche über den Glauben - auch für Zweifler
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl

Dienstag, 30.06.

- 17:00 Uhr Konfikurs, Thema „Kerzen gestalten f. Konfirmation“ mit Pfarrer Andreas Buchner
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Mittwoch, 1.07.

- 10:30 Uhr Seniorengymnastik, derzeit keine Plätze mehr frei
Gemeindezentrum Erlöserkirche

- 16:30 Uhr Seniorengymnastik mit Andrea Gruß. Lange mobil und beweglich bleiben - ab Altersgruppe 60+
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 19:00 Uhr Klangfarben - Vokal- und Instrumentalchor mit neuen geistlichen Liedern mit Anita Garisch, monatlich eine Gottesdienstbegleitung
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 19:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde mit Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Donnerstag, 2.07.

- 18:30 Uhr Kirchenvorstand. Leitungsgremium der Kirchengemeinde - öffentliche Sitzung mit Pfarrerin Claudia Buchner
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Freitag, 3.07.

- 17:00 Uhr Blockflötenkreis für Erwachsene mit Silvia De Crescenzo, Dipl. Musiklehrerin mit Konzertfach
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl

Sonntag, 5.07. 5. So. n. Trinitatis

- 09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Dekan Peter Bertram
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
- 10:30 Uhr Kirchencafé. Gelegenheit zum Plausch im Foyer der Erlöserkirche bei einer Tasse Kaffee oder Tee
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Montag, 6.07.

- 15:00 Uhr Achantaler Trauercafé offen für alle Trauernden - unabhängig von Konfession oder Glauben sowie unabhängig davon, wie lange der endgültige Abschied zurückliegt mit Kirsten Heubach
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Mittwoch, 8.07.

- 10:30 Uhr Seniorengymnastik, derzeit keine Plätze mehr frei
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 15:00 Uhr Senioren am Smartphone. Miteinander den Umgang mit dem Smartphone lernen mit Volkmar Döring
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 16:30 Uhr Seniorengymnastik mit Andrea Gruß. Lange mobil und beweglich bleiben - ab Altersgruppe 60+
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 19:00 Uhr Klangfarben - Vokal- und Instrumentalchor mit Anita Garisch mit neuen geistlichen Liedern, monatlich eine Gottesdienstbegleitung
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 19:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde mit Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Donnerstag, 9.07.

- 14:00 Uhr Tanz und Bewegung für Senioren mit Evi Zöller
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Freitag, 10.07.

- 10:00 Uhr Migrationsberatung Amalia Bosch-Tzavellas
Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Sonntag, 12.07. 6. So. n. Trinitatis

- 09:30 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation mit Pfarrer Andreas Buchner
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
- 10:30 Uhr Kirchencafé. Gelegenheit zum Plausch im Foyer der Erlöserkirche bei einer Tasse Kaffee oder Tee
Gemeindezentrum Erlöserkirche
- 14:00 Uhr Gottesdienst to go - mit meiner Seele unterwegs von der kath. Kirche in Marquartstein zur Hofkapelle mit Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer

Kinderferienprogramm Markt Grassau

Infos hierzu im Rathaus Grassau bei Frau Kastner,
Tel. 08641/400834

200 Jahre

Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl



vom 9. bis 12. Juli 2026



SONDERVERÖFFENTLICHUNG

LINUS WITTICH Medien KG

von 83250 Marquartstein · Windeckstraße 1 · Tel. 0 86 41 / 97 81 - 0
anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de





200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

2

vom 9. bis 12. Juli 2026

Gründungsgeschichte der Musikkapelle Reit im Winkl

Im Juli 1826 wurde die Musikkapelle Reit im Winkl erstmalig urkundlich erwähnt, damals wurde einer der letzten Wölfe der Gegend erlegt und von 6 Musikanten von Seegatterl nach Reit im Winkl gebracht. Mittlerweile besteht die Kapelle aus ca. 40 engagierten Musikern jeden Alters, die mit Leidenschaft und Können die traditionelle Blasmusik pflegen und zeitgemäß interpretieren.

Nun, genau 200 Jahre später richtet die Musikkapelle zu ihrem Jubiläum ein Musikfest von Donnerstag, 09.07.2026 bis Sonntag, 12.07.2026 aus!



Musikkapelle Reit im Winkl, 1879



HUBER
ELEKTROANLAGEN
FACHHANDEL

Wir bringen die
Spannung -
Ihr den Rhythmus!
Lasst es krachen!

tel +49(0)8640-9768-0
reit im winkl dorfstrasse 24 info@el-huber.de
www.el-huber.de

**Wir gratulieren
den Musikanten
und wünschen
einen guten
Festverlauf.**

HERZLICH WILLKOMMEN

**RAUS AUS DEM ALLTAG,
REIN INS SCHLEMMERVERGNÜGEN!**

Lassen Sie sich verführen von unseren bayrischen und österreichischen Schmankerln, dazu a guads Bier oder a Glasl Wein!
Unsere gemütlichen Stuben und der Gastgarten laden ein,
in gemütlicher Atmosphäre einige schöne Stunden zu verbringen!

LANDHAUS
Lenzenhof

**Restaurant · Zimmer
und Appartements**
10% Rabatt auf alle Speisen
für unsere Hausgäste

Restaurant: Freitag bis Sonntag ab 17.00 Uhr geöffnet
Frühstück vom Buffet gibt's täglich von 8.00 - 10.00 Uhr

Kirchplatz 8 · Reit im Winkl · Tel. 0 86 40/493 · Fax 79 87 35
info@landhaus-lenzenhof.de · www.landhaus-lenzenhof.de



Musikkapelle Reit im Winkl, 1923



Musikkapelle Reit im Winkl, 1950



Festwagen 1961

**Wir
gratulieren
zu**



**beeindruckenden 200 Jahren
Musikkapelle Reit im Winkl
und wünschen ein
tolles Bezirksmusikfest
in Reit im Winkl.**

Praxisklinik Reit im Winkl
Hausärztliche Versorgung

Dr. med. Florian Hartmann
Facharzt für
Allgemeinmedizin
Facharzt für Chirurgie



Dr. med. Moritz Mayer
WB-Assistenzarzt für
Allgemeinmedizin

Weitseestraße 8 · D – 83242 Reit im Winkl
Tel. +49 / (0) 8640 / 985 000 · www.arzt-reit-im-winkl.de

Sprechstunde

Montag bis Donnerstag: 8:00 – 12:00 Uhr & 16:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 8:00 – 13:00 Uhr



Ronny Thürmer
ERGOTHERAPIE

Wir gratulieren der Musikkapelle Reit im Winkl
ganz herzlich zum

200-jährigen Jubiläum.

Ihre Musik bereichert Festlichkeiten und Gemeinschaft
und sorgt für viele schöne Momente.

**Auf weitere harmonische Jahre
voller Tradition und Begeisterung!**

Lasst Euch feiern!

ERGOTHERAPIE Ronny Thürmer
Loferaustraße 7 | 83242 Reit im Winkl

Rottauer Straße 6 | 83224 Grassau
Telefon: 0157-34 37 33 95 | mail@ergotherapie-thuermer.de



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

4

vom 9. bis 12. Juli 2026



Musikkapelle Reit im Winkl, 1992



*Einen Tusch
auf die Reit im Winkler
Musikkapelle!*

Mia gratulieren zum
200-jährigen Jubiläum
und wünschen Euch a bärigs Festl.
Euer Traditionsbetrieb seit 1951.



Uhren · Schmuck · Augenoptik
Inh. Armin Windbichler

Öffnungszeiten:
Mi. geschlossen
Mo. - Fr. 9 - 12 + 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
Do. nachmittags geschlossen
Reit im Winkl · Hausbachweg 5
Tel. +49 (0) 86 40 - 81 80
www.uhrenschnuck-optik.de

Ihr Bohr- und Sägespezialist

Beton Schneide Technik
F. Wellnitz

- Wandsägearbeiten
- Diamantkernbohrungen
- Seilsägearbeiten

staubarm - lärmarm - erschütterungsfrei

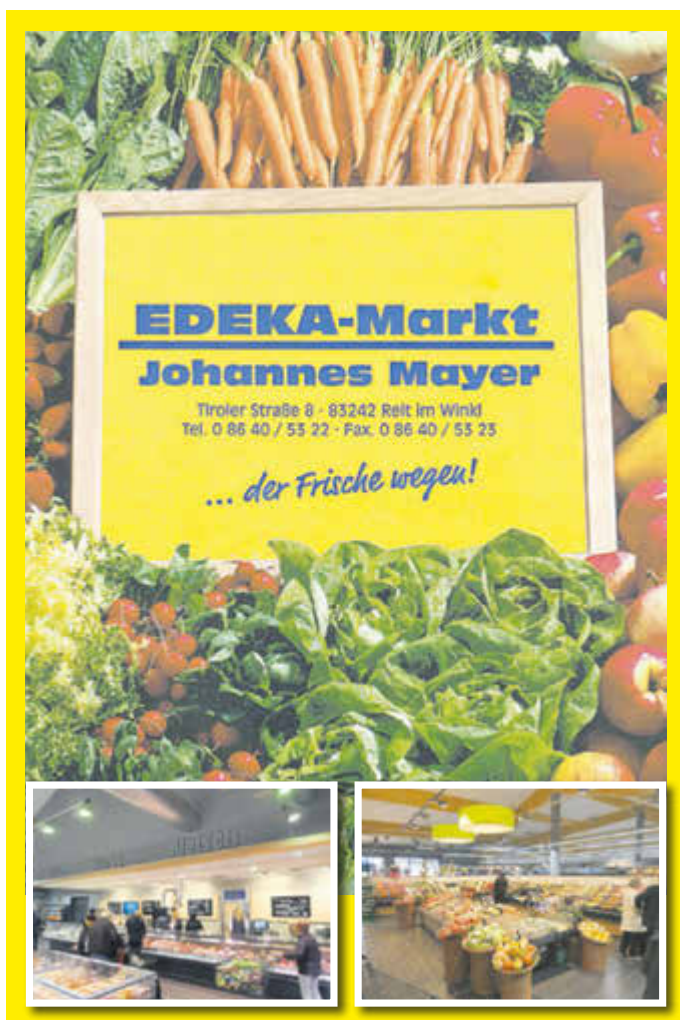
Mia gratulieren unserer Musi
ganz herzlich zum Jubiläum
und wünsch'n a scheens
Weda und a mords Gaudi!



83242 Reit im Winkl
Telefon: +49 (0)176-317 269 95

Internet: www.betonschneidetechnik-wellnitz.de

Die Musikkapelle Reit im Winkl im Jubiläumsjahr 2026



ANTHOJO



Liebe Musikkapelle Reit im Winkl,

Wir gratulieren euch ganz herzlich zum **200. Jubiläum** und wünschen euch ein unvergessliches **Bezirksmusikfest**.

Vergelt's Gott für euren Einsatz für die Achantaler Kulturlandschaft!

**SENIOREN- & PFLEGEHEIM UNTERWÖSSEN
SENIORENZENTRUM GRASSAU
TAGESPFLEGE GRASSAU**

  @anthojogruppe www.anthojo.de



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

6

vom 9. bis 12. Juli 2026

Festprogramm

Ein außergewöhnliches Jubiläum wirft seine Schatten voraus: Die Musikkapelle Reit im Winkl feiert vom 9. bis 12. Juli 2026 ihr 200-jähriges Bestehen. Gleichzeitig ist die Gemeinde Gastgeber des 56. Bezirksmusikfestes des Musikbundes von Ober- und Niederbayern, Bezirk Chiem- und Rupertigau. Die Besucher erwartet an vier Tagen ein abwechslungsreiches

Programm aus Tradition, Blasmusik, Geselligkeit und hochkarätiger Unterhaltung.

Tag der Vereine und Betriebe

Den Auftakt bildet am **Donnerstag, 9. Juli**, der traditionelle Bieranstich mit Tag der Vereine und Betriebe im Festzelt. Der Festverein, die Musikkapelle Reit im Winkl, sorgt dabei für die

musikalische Umrahmung und stimmt die Gäste auf ein besonderes Festwochenende ein.

Kultkonzert mit der Spider Murphy Gang und Sauerkirsch

Ein musikalisches Highlight folgt am **Freitag, 10. Juli** mit dem bereits restlos ausverkauften Kultkonzert der Spider Murphy Gang und



der Reit im Winkler Band Sauerkirsch. Die große Nachfrage zeigt schon jetzt die Vorfreude auf das Jubiläumsfest.

Mia frein uns mit Eich!

Echt mia's Leben

IMPRESSUM



Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstr. 1,
83250 Marquartstein
Tel. 0 86 41 - 97 81-0
www.wittich-chiemgau.de

Geschäftsführer:
Patrick Strerath

Anzeigenverkauf:
Annette Hofmann
Sandra Noichl
Tanja Hohmeister

Redaktion:
Musikkapelle Reit im Winkl e. V.

Layout:
Mara Kolb

Fotos:
Musikkapelle Reit im Winkl e. V.,
Adobe Stock, Fotolia
Titel und Seitenköpfe:
© tostphoto-stock.adobe.com
© Julia Manga-stock.adobe.com

LOIDER
MOBILSÄGE • MONTAGEBAU
- Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Holz -
83246 Oberwössen

Mia gratulieren der Musikkapelle zum Jubiläum und wünsch a scheens Fest!



Bier- und Weinfest

Der **Samstag, 11. Juli** steht ganz im Zeichen der Musik und Geselligkeit. Beim großen Bier- und Weinfest kommen Freunde der Oberkrainer-Musik voll auf ihre Kosten und das Festzelt verwandelt sich zum Treffpunkt für Jung und Alt.

Für beste Unterhaltung sorgen „Die Lungauer“ sowie die Gruppe „5'e hamma“. Dazu werden Bierspezialitäten des Hofbräuhauses Traunstein und ausgewählte Weine aus Hagnau am Bodensee ausgeschenkt. Die Veranstalter versprechen einen stimmungsvollen Festabend, der Geselligkeit und bayerische Lebensfreude in besonderer Weise verbindet.



© An-T - stock.adobe.com



Auf a g'schmeidig's Musifest!

Festzeltbewirtung
Kirner

Telefon 08053/3719 • Hirsberg 1 • 83093 Bad Endorf

**Mia wünschen
unserer Musi
a bärig's
Musifest!**

Pretzner's Brotgenuss
Dorfstraße 4 · 83242 Reit im Winkl
www.pretzner.de

Herzlichen Glückwunsch zum 200. Jubiläum! **Halton**

Auf zünftige Festtage & das nächste Jahrhundert gelebter Tradition!

Als erfahrener Hersteller von gewerblicher Küchenlüftung wissen wir: Qualität entsteht nicht allein - sondern im Einklang von Können, Leidenschaft und echtem Teamgeist.

Genau das leben wir täglich - und feiern es heute gemeinsam mit euch.

Übrigens: Wir wachsen weiter & freuen uns über Verstärkung. Ob Azubi, Fachkraft oder Quereinsteiger – Komm ins Team!

www.halton.de | Halton Foodservice GmbH, Tiroler Str, 60, 83242 Reit im Winkl



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

8

vom 9. bis 12. Juli 2026

Großes Bezirksmusikfest mit Feldmesse und Festumzug



Der Höhepunkt des gesamten Festwochenendes folgt am **Sonntag, 12. Juli**. Bereits am Vormittag beginnt der Festtag mit einem zünftigen Frühschoppen im Festzelt, musikalisch gestaltet von unseren Freunden der Musikkapelle Hagnau am Bodensee. Nach der feierlichen Feldmesse im Kurpark setzt sich der historische Festzug durch das

malerische Urlaubs- und Genussdorf Reit im Winkl in Bewegung.

Mit über 40 Musikkapellen, zahlreichen Fußgruppen und historischen Darstellungen erwartet die Besucher ein beeindruckendes Bild gelebter Tradition und musikalischer Vielfalt. Besonders stolz sind wir darauf, dass beim Festum-

zug zahlreiche historische Festwägen zu erleben sein werden. Dazu zählen unter anderem eine originalgetreue Postkutsche, der Fasswagen des Hofbräuhauses Traunstein, handwerkliche Zunftwägen, das Schiff des Seeräuberspiels Unterwössen, die „Fischerin vom Bodensee“ und viele weitere liebevoll gestaltete Vereinsdarstellungen vergangener Zeiten. Der Festumzug dürfte zweifellos zu den Höhepunkten des Musikjahres 2026 in der Region zählen.

Nach dem Umzug sorgt die befreundete Musikkapelle Unterwössen für beste Unterhaltung im Festzelt, bevor ab 15 Uhr das Reiertal-Quintett den Festausklang gestaltet. Damit bietet der Festsonntag Musikgenuss vom Frühschoppen bis in den späten Nachmittag und lädt Besucher aus nah und fern zum Verweilen ein.



*Ein Stück vom Paradies erwartet euch bei uns auf der Alm.
Traditionelle Gaststuben, eine große Sonnenterrasse mit einem traumhaften Blick auf die Alpenwelt, ein großer Abenteuerspielplatz und unsere bayerische Schmankerlküche - einfach ein Traum!*



www.sonnenalm.de - info@sonnenalm.de - 08640 / 79720



© paulimz - stock.adobe.com



„200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl sind ein ganz besonderes Jubiläum für uns. Dieses Fest soll nicht nur ein Rückblick auf zwei Jahrhunderte Vereinsgeschichte sein, sondern vor allem ein Fest der Begegnung, der Freundschaft und der Blasmusik. Wir freuen uns auf viele Gäste, die dieses besondere Ereignis gemeinsam mit uns feiern“, so Michael Neumaier, Festleiter des Musikfestes.

Für den Bieranstich am Donnerstag sowie das Bier- und Weinfest am Samstag sind Reservierungen möglich. Informationen und Tischreservierungen gibt es unter www.musikfest2026.de

Die Musikkapelle Reit im Winkl lädt alle Einheimischen sowie Gäste aus nah und fern herzlich ein, dieses außergewöhnliche Jubiläum mitzufeiern.



Traditionen helfen auch auf dem letzten Weg



Das Bestattungsunternehmen Loch mit Team gratuliert zum **200-jährigen Jubiläum** der **Musikkapelle Reit im Winkl** und wünscht viel Freude beim **Bezirksmusikfest 2026**.



Bestattung **Paul Loch** Unterwössen
Rathausplatz 2
☎ 08641-695869



Gratulation zum Jubiläum und viel Erfolg!

Familie Reinhard Heistracher

Klausenbergweg 13 · Reit im Winkl · Tel. (0 86 40) 3 20

ganzjähriger Fischverkauf

Ois Guade zum Musifest und losst 's Eich gscheid feiern!

LANDENHAMMER

LM

METALL MANUFAKTUR

- Metallbau
- Metallgestaltung
- Anlagenbau

Metallbaumeister Dominik Landenhammer

Alpenstraße 5 | 83242 Reit im Winkl
Tel. 0152 342 11 607 | kontakt@hammermetall.de
www.hammermetall.de



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

10

vom 9. bis 12. Juli 2026

<p>DONNERSTAG 09. JULI</p> <p>TAG DER VEREINE & BETRIEBE BIERANSTICH EINTRITT FREI!</p> <p></p> <p>Einlass 18 Uhr Beginn 19 Uhr</p>	<p>FREITAG 10. JULI</p> <p>SOFTKONZERT SAUERKIRSCH SPIDER MURPHY GANG</p> <p>Einlass 19 Uhr Beginn 20:30 Uhr</p>	<p>SAMSTAG 11. JULI</p> <p>OBERKRÄINERABEND BIER- & WEINFEST</p> <p> DIE LUNGAUER</p> <p>Einlass 18 Uhr Beginn 19 Uhr</p>	<p>SONNTAG 12. JULI</p> <p>56. BEZIRKSMUSIKFEST FELDMESSE & HISTORISCHER FESTUMZUG EINTRITT FREI!</p> <p> REITER TAL QUINTETT</p> <p>Einlass 08 Uhr - Messe 10 Uhr großer Festzug 11:45 Uhr</p>
---	---	---	--

Mia wünsch der Musikkapelle Reit im Winkl für's Bezirksmusikfest an guadn Festverlauf, a scheens Weda und an Haufn griabige Leid.

PLANUNG | ROHBAU | SCHLÜSSELFERTIGBAU | ENERGIEBERATUNG | VOLLWÄRME- UND HOCHWASSERSCHUTZ | SANIEREN & RENOVIEREN | PFLASTERARBEITEN

K Hans Kaindl GmbH
www.kaindlbau.de

D-83242 Reit im Winkl · Am Donnersgattern 8
Tel. +49 (0) 86 40 / 98 170 · Mail: info@kaindlbau.de




Gut Steinbach
Hotel Chalet & SPA

200 Jahre Melodien, die das Herz bewegen – und noch lange nicht genug gespielt.

Das Gut Steinbach Team gratuliert herzlich!



Mia gfrein uns auf's Musifest und wünsch a scheens Fest!

HOUME

Holz und Metall

• Schweißen, Kleben, Schrauben, Nieten
• Reparieren, Instandsetzen, Erneuern, Verbessern
• Am Haus, Im Haus, Gartenzäune, Geländer, Gerätschaften,
• Edelstahl, Eisen, Aluminium, Holz

Peter Luger

Loherfeldstr. 4
83259 Schleching
004917661302758
houme@kabelmail.de

Ois Guade zum Jubiläum und a scheens Fest!

LIEBHERR Vertragskundendienst



Elektro Achenal
Sachenbacher

Ihr Fachgeschäft für:

- sämtl. Elektroinstallationen
- Haushaltsgeräte
- Elektrogeräte
- Lichtkonzepte

Thomas Sachenbacher · Hauptstr. 94 · Unterwössen
Telefon: 0 86 41 / 69 89 80 · Mail: elektro.achental@t-online.de

Beratung · Planung · Lieferung · Kundendienst

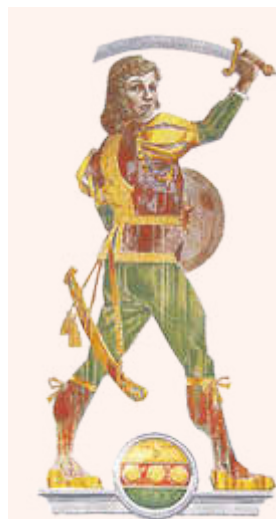
Lageplan



Wir gratulieren der Musikkapelle Reit im Winkl zum 200-jährigen Jubiläum und wünschen ein schönes Bezirksmusikfest!



Das Team von LINUS WITTICH Medien KG



Hotel Restaurant Unterwirt

★★★★ Superior

Reit im Winkl

Wir gratulieren der Musikkapelle Reit im Winkl herzlich zum 200-jährigen Jubiläum

Familie Stumbeck und Mitarbeiter



Mia gratuliern Eich zum Jubiläum und wünschn a scheens Fest und a gscheide Gaudi



Einfangweg 30, 83259 Schleching
Eichelreuth 23, 83224 Grassau
<https://maler-scheck.de>

Mia wünschen unserer Musi ois Gude für eana Fest!
Ihr Fachbetrieb in Reit im Winkl

KONSTANTIN LOFERER SPENGLERMEISTER

- ▲ Bauspenglerei
- ▲ Fassade
- ▲ Abdichtung
- ▲ Flachdach
- ▲ Metallgestaltung



Reit im Winkl +49(0)176 - 55130595 info@loferer-spenglerei.de



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

12

vom 9. bis 12. Juli 2026

Freundschaft mit der Musikkapelle Hagnau

Musik verbindet Menschen über Grenzen hinweg – und genau das zeigt die langjährige Freundschaft zwischen der Musikkapelle Hagnau und der Musikkapelle Reit im Winkl. Was einst durch den Ausflug im Jahre 1958 der Reit im Winkler an den Bodensee begann, hat sich im Laufe der Jahre zu einer herzlichen und lebendigen Freundschaft entwickelt.

Für die Musikkapelle Reit im Winkl ist es daher selbstverständlich, dass die erlesenen Weine aus Hagnau im Festzelt zum Vereinsjubiläum ausgeschenkt werden. An den Rebhängen des Winzervereins Hagnau reifen außergewöhnliche Weine. Die Rebstöcke der ältesten Winzergenossenschaft Badens führen ein beneidenswertes Leben: Sie wachsen und gedeihen direkt an den Sonnenhängen des schüt-

zenden Bodensees mit Blick über das Wasser auf das Schweizer Alpenvorland und die Felsformationen der Bergriesen. Charakteristisch für die »Seeweine« sind ihre Feingliedrigkeit und lebendige Art.

Die Musikkapelle Hagnau ist das gesamte Festwochenende vor Ort und spielt am Festsonntag zum Frühschoppen im Zelt auf.

Ebenso darf man sich auf einen tollen Festwagen beim Umzug freuen – die Musikkapelle Hagnau präsentiert das Motiv „Die Fischerin vom Bodensee“.

Bei den vielen gegenseitigen Besuchen, Konzerten, Festen und Ausflügen entstehen immer wieder unvergessliche Momente, die die Freundschaft weiter festigen.



© kx59 - stock.adobe.com

Sport Dorner **MARTINI SPORTSWEAR** **maloja** **ziener** PeakPerformance

*Wir gratulieren zum
200. Jährigen Jubiläum und
wünschen ein unvergessliches
Bezirksmusikfest*

Sport Dorner • Tiroler Str. 11 • 83242 Reit im Winkl • 08640 / 798688

A scheen's Fest und losst's Eich feiern

Garten- und Landschaftspflege
Holz- und Bautenschutz

STEFAN SCHMID
Draxlfeld 3 • 83246 Unterwössen
E-Mail: stefan.schmid86@gmx.de
Telefon: 08641 5929385
Mobil: 0176 39509891

Baumschnitt • Heckenschnitt • Rasenpflege • Pflasterreinigung • Holzzäune

*Wir gratulieren recht herzlich zum Jubiläum und
wünschen ein klangreiches und griabiges Musikfest*

Casthal-Café Hotel
Sonneck
*Familie Posch
mit Team*

Blindauer Str. 5 • 83242 Reit im Winkl
Tel. 086 40-8106 • posch@hotelsonneck.de



Musik verbindet: Freundschaft mit der Musikkapelle Hagnau

*Herzlichen Glückwunsch!
Wir wünschen ein unvergessliches Fest!*

**10 Jahre Hanse Haus
Reit im Winkl**

MONEY FAIRSTER FERTIGHAUS-ANBIETER
zum 9. Mal in Folge
3 weitere Anbieter erhielten die Note sehr gut im Test: 38 Fertighausanbieter in Deutschland
Ausgabe 3/2021

- Hanse Haus gibt es seit 1929 - Kundenvorteil dank traditioneller Hausbauerfahrung
- Mehr als 36.000 gebaute Häuser mit prämierter Kundenzufriedenheit
- Wir gehen in Vorleistung, sind erreichbar und persönlich
- Schlüsselfertig, alles aus einer Hand, hohe Garantien und kundenorientierter Service

Hanse Haus GmbH
Dominik & Falko Fuhrmann
Musterhaus: 83242 Reit im Winkl | Loferastr. 21 b
Tel. 0172 1572358 | falko.fuhrmann@hanse-haus.de
www.hanse-haus.ch

HANSE HAUS
Genau mein Zuhause.

*Wir wünschen dem Musikfest
gutes Gelingen und viel Erfolg.*

DER HAUS HÜTER

**Gebäudemanagement
H. L. Fuchs**

- Vermietungs-Service
- Möbliertes Wohnen auf Zeit
- Hausbetreuung - Hausverwaltung

25 Jahre

Ihr HAUS-IHRE WOHNUNG IN GUTEN HÄNDEN !

Ruf: 08641-692935 Mob. 0160-3035353
E-Mail: haushueterfuchs@web.de

www.musikfest2026.de

Wir Gratulieren
und danken der
Musikkapelle Reit im Winkl
für 200 Jahre Tradition und
Brauchtum



Kreissparkasse
Traunstein-Trostberg

Wir gratulieren und freuen uns aufs Musikfest!

**Porto Bello
Restaurant
und Weinbar**

- **Ganztags warme Küche**
von 12:00 - 21:00 Uhr
- **Ruhige, sonnige Terrasse**
- **Samstag Musikabend**

Ihre Familie Kiss mit Team

Birnbacher Str. 1, 83242 Reit im Winkl
Tel. 08640/7962599, www.portobello-restaurant.de
reitimwinkl@portobello-restaurant.de



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl

14

und

Bezirksmusikfest Reit im Winkl

vom 9. bis 12. Juli 2026

Nachwuchsarbeit als Fundament der musikalischen Zukunft

Dass die Musikkapelle Reit im Winkl heute auf zahlreiche erfahrene und engagierte Musikerinnen bauen kann, ist kein Zufall. Hinter den musikalischen Leistungen stehen oft viele Jahre des Übens, Unterrichts und gemeinsamen Musizierens – häufig begin-

rend bereits im Kindesalter. Einen wichtigen Beitrag dazu leistet seit Jahrzehnten die intensive Nachwuchsarbeit.

Den Grundstein hierfür legte Ende der 1990er-Jahre der damalige Dirigent der Musikkapelle Reit im Winkl, Hans

Nothegger. Der studierte Trompeter, selbst ein herausragender Musiker, war damals nicht nur erster Dirigent der Musikkapelle, sondern auch Leiter der Musikschulzweigstelle Reit im Winkl. Mit der Gründung der Jugendmusikkapelle im Jahr 1998 verfolgte er das Ziel, jungen Musikern das gemeinsame Musizieren näherzubringen und ihnen früh die Freude an der Blasmusik zu vermitteln. Viele der heutigen aktiven Musikerinnen haben diesen Weg selbst durchlaufen und erinnern sich gerne an ihre

Zeit in der Jugendkapelle zurück.

Auch heute besitzt die Jugendarbeit einen hohen Stellenwert. Unter der Leitung von Sebastian Krause, dem aktuellen Dirigenten der Musikkapelle Reit im Winkl, wird die erfolgreiche Nachwuchsarbeit mit großem Engagement und viel Herzblut fortgeführt. Die Jugendmusikkapelle hat sich inzwischen zu einer Gemeinschaftsjugendkapelle der Gemeinden Grassau, Marquartstein und Reit im Winkl

*Wir schenken Ihnen EINE ein.
Wir freuen uns auf Sie*

Semmelmayr's Schankservice
Ausschankservice

Zell 15a, 83324 Ruhpolding Tel. 0170/6153938

Reit 10 · 83224 Grassau
Tel. 08641 / 2912 · Fax 4910
info@hausladen-reisen.de
www.hausladen-reisen.de

Theaterfahrten nach Salzburg
Sicher und bequem mit dem Bus

Zum gemischten ABO 2026/27 in die Mozartstadt Salzburg.
Auch Einzelkarten-Bestellung möglich! Wir beraten Sie gerne!
Hausladen Reisen GbR Tel.: 08641-2912 oder per Mail info@hausladen-reisen.de

ABO - Die Kunst der Versöhnung

Mi. 23.09.2026	L'italiana in Algeri – Oper
Do. 05.11.2026	Tosca – Oper
Mi. 02.12.2026	Das Leben des Brian - Musical
Mi. 06.01.2027	Tschitti Tschitti Bäng Bäng – Musical
Mi. 17.02.2027	Schachnovelle – Schauspiel
Mi. 24.03.2027	Das österreichische Fußballwunder – Schauspiel
Mi. 28.04.2027	Giselle – Ballett
Mi. 19.05.2027	L'amore artigiano – Oper
Mi. 09.06.2027	Die Erfindung des Paradieses – Schauspiel

Sonntag, 08.11.26 Der Glöckner von Notre Dame Musical, München
DEUTSCHES THEATER ab 85,-€ Fahrt und Eintritt

Donnerstag, 31.12.26 Festlicher Silvesterausklang
Großes Festspielhaus Salzburg, vorher Einkehr

Samstag, 29.08.26 Bartholomä-Wallfahrt
Anreise bis Maria Alm, Abholung Königssee Busparkplatz

Ois guade möge Eure Energie weida de Bühne zum Bebm bringa!

STROMVERSORGUNG

Neuschmied 6 · 83246 Unterwössen
Tel. 08641-8532 · Fax 61954
vertrieb@sv-unterwoessen.de
www.achental-strom.de

Wir gratulieren unserer Musi herzlich zum Jubiläum und wünschen einen guten Festverlauf!

MASERER

HOLZVIELFALT

Spenglerei | Zimmerei | Bauschreinerarbeiten
Balkone | Treppen | Fenster u. Türen

Inh. Stefan Nothegger

Dorfstraße 29 | 83242 Reit im Winkl | Tel. 0176 629 13 557
info@maserer-holzvielfalt.de | www.maserer-holzvielfalt.de



Die Jugendkapelle der Musikkapelle Reit im Winkl

entwickelt. Regelmäßig erarbeiten die jungen Musiker anspruchsvolle Konzertprogramme und begeistern bei ihren Auftritten das Publikum mit Können, Spielfreude und Gemeinschaftsgeist.

Neben der Jugendkapelle bilden auch die Bläserklassen eine wichtige Säule der musikalischen Ausbildung.

Hier erhalten Anfänger die Möglichkeit, gemeinsam ein Instrument zu erlernen und von Beginn an in einer Gruppe zu musizieren. Angeboten werden sowohl Kinderbläserklassen für Grundschulkinder als auch Erwachsenenbläserklassen. Letztere richten sich an musikbegeisterte Erwachsene, die sich den Wunsch erfüllen

möchten, auch im späteren Lebensalter ein Instrument zu erlernen oder ihre musikalischen Kenntnisse auszubauen.

Die Bläserklassen zeigen eindrucksvoll, dass Musik keine Frage des Alters ist. Ob jung oder alt – das gemeinsame Musizieren fördert nicht nur musikalische Fähigkeiten,

sondern schafft auch Gemeinschaft, Freundschaften und ein starkes Miteinander. Damit leisten Jugendkapelle und Bläserklassen einen wichtigen Beitrag zur Zukunft der Blasmusik und sichern zugleich den Fortbestand der Musikkapelle Reit im Winkl für kommende Generationen.

Wir wünschen der Musikkapelle Reit im Winkl viel Erfolg für das Musikfest 2026!

Schreinerei **RITZER**

Reit im Winkl · Am Donnersgattern 2
Tel. 0 86 40 / 83 12
www.schreinerei-ritzer.de

Ihre Gratis-Tankstelle für E-Autos

- selbst erneuerbare Energie erzeugen und Stromkosten sparen
- gute Gewinnchancen, auch bei einer Vollfinanzierung
- Ihr Vorteil: Sie nutzen unsere Erfahrung von mehr als 2.500 erstellten Anlagen
- kostenlose Dachanalyse + Ertragsberechnung
- **alles aus einer Hand zum Festpreis**
- Stromspeicher und Wallbox
- unverbindliche Beratung vor Ort

Herzlichen Glückwunsch!
Lasst die Sonne im Takt leuchten!

Eigener Strom vom Dach = UNABHÄNGIGKEIT! Sehr effektiv auch zur Heizungsunterstützung

Photovoltaik-Profis

- Planung • Montage
- Service von Photovoltaikanlagen

Ihre Regionalvertretung im Chiemgau.
Rufen Sie mich an.

Hans Kotlowske
83224 Grassau
Telefon: 08641-3833
Mobil: 0171-720 9681
E-Mail: kotlowske@t-online.de

Viele Referenzanfragen ganz in Ihrer Nähe!

Die Sonne schickt keine Rechnung. Nutzen Sie mit uns jetzt auch noch alle Sonderförderungen. Extrem vorteilhaft auch für Klimaanlage und Wärmepumpen.
Jetzt noch 0% MwSt. sichern!



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl

16

und

Bezirksmusikfest Reit im Winkl

vom 9. bis 12. Juli 2026

Ein Blick in ein Jahr der Musikkapelle

Die Musikkapelle Reit im Winkl begleitet das ganze Jahr über nahezu alle weltlichen und kirchlichen Veranstaltungen im Ort und ist damit ein fester Bestandteil

des kulturellen und gesellschaftlichen Lebens. Ein besonderer Höhepunkt jeder Saison ist das Jahreskonzert, bei dem die Musikerinnen und Musiker ihr vielsei-

tiges Können präsentieren und ein abwechslungsreiches Programm von moderner Konzertliteratur bis hin zur traditionellen Blasmusik darbieten.

Großer Beliebtheit erfreuen sich zudem die jährlich stattfindenden Kurkonzerte im Kurpark von Reit im Winkl. Rund 15 Konzerte begeistern dabei sowohl Gäste als auch Einheimische und sorgen für stimmungsvolle musikalische Sommerabende.

Ein weiteres Highlight ist die Teilnahme am traditionsreichen Schützen- und Trachtenzug des Oktoberfests in München, an dem die Musikkapelle alle zwei Jahre gemeinsam mit der Musikkapelle Marquartstein

mitwirkt. Dieses besondere Erlebnis zählt für viele Musikerinnen und Musiker zu den schönsten Momenten des Vereinsjahres.

Auch als Veranstalter ist die Musikkapelle aktiv: Mit dem beliebten „Musiball“ im Festsaal organisiert sie jedes Jahr einen der Höhepunkte der Faschingssaison. Zahlreiche Faschingsfreunde aus der gesamten Region feiern dort gemeinsam einen ausgelassenen und stimmungsvollen Abend.

Darüber hinaus stehen zahlreiche weitere Auftritte auf dem Jahresprogramm, darunter kirchliche Prozessionen, Volksfeste sowie feierliche Anlässe wie die Erstkommunion, der Volks-

**Wir wünschen viel Spaß beim
Bezirksmusikfest 2026**



Steffi's Brotzeitstüberl, Reit im Winkl, Rathausplatz 5

Zur 200-Jahr-Feier wünschen wir bestes Wetter und einen guten Festverlauf.
Wir gratulieren unserer Musikkapelle von Herzen zum Jubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Familie Dirnhofer

www.hindenburghuette.de



**Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum
und wünschen a bärig's Fest!**

Stoaner Alm
guat essn



Familie Willi Schwarz
Birnbacher Straße 34 Reit im Winkl
Tel +49(0) 86 40 - 84 14
Montag und Dienstag hama Ruhetag



trauertag, Allerheiligen und viele weitere Veranstaltungen.

Den feierlichen Abschluss eines jeden Musikjahres bildet die Cäcilienmesse zu Ehren der Heiligen Cäcilia, der Schutzpatronin der Musikerinnen und Musiker. Sie bietet Gelegenheit, auf das vergangene Jahr zurückzublicken und die Gemeinschaft innerhalb der Kapelle zu pflegen.

Mit ihren zahlreichen Auftritten, Veranstaltungen und der intensiven Probenarbeit ist die Musikkapelle Reit im Winkl Jahr für Jahr mehr als 60 Mal im Einsatz und trägt damit wesentlich zur Pflege der musikalischen Tradition und des gesellschaftlichen Lebens im Ort bei.



Herzlichen Glückwunsch zum 200-jährigen Jubiläum der Musikkapelle Reit im Winkl!



Seit 200 Jahren steht die Musikkapelle für gelebte Tradition, musikalische Leidenschaft und starken Gemeinschaftssinn.

Zu diesem besonderen Anlass gratulieren wir sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg, Freude an der Musik und viele schöne Festtage.



www.naturwaerme-reit-im-winkl.de
Telefon: +49 8640 797610

WEIL WIR HIER ZUHAUSE SIND: www.wittich.de



Blumen Glanz gratuliert herzlich zum Bezirksmusikfest. Wir wünschen den Veranstaltern und allen Musikanten gesellige Stunden, bestes Wetter und eine tolle Stimmung.



Unterwössen
Mo.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-13 Uhr

www.blumenglanz.de

Tel. 08641 8350
3 x in Ihrer Nähe
Grassau, Bernau

Auf a lustigs Musikfest und gsund bleim



Hauptstraße 56 · Unterwössen
Telefon 0 86 41 / 83 85 · www.kranz-apotheke.de



200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

18

vom 9. bis 12. Juli 2026

Mehr zur Musikkapelle und ihrer Geschichte

Zum 200-jährigen Jubiläum hat die Musikkapelle Reit im Winkl eine Jubiläumsschönheit herausgegeben, die auf eindrucksvolle Weise zwei Jahrhunderte Vereins- und Musikgeschichte dokumen-

tiert. Zahlreiche historische Fotos, spannende Geschichten und besondere Erinnerungen lassen die Entwicklung der Kapelle von ihren Anfängen bis heute lebendig werden.

Die Chronik ist beim Bezirksmusikfest käuflich erhältlich und eignet sich hervorragend als Erinnerungstück für Musikfreunde, Einheimische und Gäste.



Standkonzert auf dem Kirchplatz

Mehr Informationen unter:
www.dassu.de

200 Jahre

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

Seit zwei Jahrhunderten prägt die Musikkapelle Reit im Winkl das kulturelle Leben unserer Heimat, verbindet Generationen und bewahrt Traditionen für die Zukunft.

Die Deutsche Alpensegelflugschule Unterwössen gratuliert herzlich zu 200 Jahren gelebter Gemeinschaft, Leidenschaft und Brauchtum.

Tradition erleben. Freiheit genießen.
Entdecken Sie die Chiemgauer Alpen aus einer neuen Perspektive:

- ☞ Gastflüge über die Bergwelt
- ☞ Schnuppertage für Flugbegeisterte
- ☞ Fliegen lernen im Herzen der Alpen

DEUTSCHE ALPENSEGELFLUGSCHULE UNTERWÖSSEN
Fliegen lernen in den Alpen

HEIMAT. TRADITION. FREIHEIT.

Ein herzliches Dankeschön

Die Musikkapelle Reit im Winkl bedankt sich von Herzen bei allen Sponsoren, Unterstützern, Helferinnen und Helfern, Vereinen, Institutionen sowie den zahlreichen freiwilligen Händen, die zum Gelingen unseres 200-jährigen Jubiläums und des Bezirksmusikfestes beitragen.

Ein Fest dieser Größenordnung ist nur möglich, wenn

viele Menschen gemeinsam an einem Strang ziehen. Ob durch finanzielle Unterstützung, tatkräftige Mithilfe bei den Vorbereitungen und während des Festes, organisatorische Unterstützung oder die Bereitstellung von Material und Infrastruktur – jeder Beitrag ist wertvoll und trägt zum Erfolg unserer Jubiläumsfeierlichkeiten bei.



Glückwünsche zum Jubiläum! Wir wünschen einen guten Festverlauf!



- Ausführung aller Zimmerer- und Holzbauarbeiten
- Sanierungen nach Gebäudeenergiegesetz
- Innenausbau

Rudi Wolfenstetter GmbH

Birnbacherstr. 42a • 83242 Reit im Winkl • Tel. 0 86 40 / 17 17
Fax 0 86 40 / 86 82 • E-Mail: Wolfenstetter.R@t-online.de



IHR IT-DIENSTLEISTER IM CHIEMGAU

Für Privat- und Geschäftskunden

Vor-Ort Betreuung oder Soforthilfe per TeamViewer

Unser professionelles Team steht Ihnen bei allen IT Fragen zur Verfügung!

Bei uns erhalten Sie auch die passende Soft- und Hardware

Mirko Kink
Nußbaumweg 29
83224 Grassau



info@itsupport24.de
www.itsupport24.de
08641 69 80 27

Wir gratulieren der Musikkapelle
Reit im Winkl zum 200-jährigem Jubiläum!



Neu seit Dezember - À la Carte Restaurant
Bereich - Abendbar - großes Buffet



Day Spa - Ein Tag, um sich verwöhnen
zu lassen



Agrardienstleistungen -
Ihr Rundballen Profi
in Tirol & Bayern

Wir wünschen noch viele schöne
gemeinsame musikalische Momente
und freuen uns auf Ihren Besuch!





200 Jahre Musikkapelle Reit im Winkl und Bezirksmusikfest Reit im Winkl

20

vom 9. bis 12. Juli 2026



© Hannes Heigenhauser, Mount Inspire



MEIER
Heizung
Sanitär
Spenglerei

*Wir wünschen der
Musikkapelle Reit im Winkl
alles Gute zum
200-jährigen
Jubiläum
und a griabige Festzeit*



www.toni-meier-gmbh.de

Christliche Gemeinde Grassau



Christliche Gemeinde Grassau - Regelmäßige Veranstaltungen

Tel. 0152 34183997 cg-grassau@online.de,
www.cg-grassau.de

Regelmäßige Veranstaltungen

So. 10:00 Uhr Gottesdienst pausiert
Di. 19:30 Uhr Hauskreis Grassau

Vereine und Verbände

1. Termin

**GRASSAUER
Garten-Roas**

Wir besuchen die grünen Schmuckstücke unserer Mitglieder in Grassau. Tauschen Ideen aus, genießen die Gemeinschaft und lassen uns inspirieren.

03. Juli 2026
16:00 Uhr
Grassau, Rathaus

Aktuelle Infos und Änderungen unter www.gartenbauverein-grassau.de

Trachtenverein d'Hochplattner Grassau



Vereinspreisplatteln und Dirndldrahn

Das Vereinspreisplatteln und Dirndldrahn des Trachtenvereins Grassau findet heuer am **Samstag, 04. Juli um 14 Uhr im Heferstadl** statt. Die Kinder- und Jugendgruppe sowie die Aktiven haben viele Wochen fleißig geprobt und freuen sich auf zahlreiche Besucher um ihr Können zu zeigen. Kemmts alle zuawa und unterstützts de Teilnehmer mit euerm Applaus. Fürs leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Rottauer Bienenweg – kurzer Themenweg für die ganze Familie!

Er bietet die Möglichkeit, Einblicke in die alltägliche Arbeit eines Bienenvolkes zu ergattern und allerhand Wissenswertes über die fleißigen Insekten zu erfahren.

Der erste Frauen-Talk in Grassau - seid dabei!

1. Frauen-Talk in Grassau

- Frauengesundheit, Umgang mit Konflikten
- Künstliche Intelligenz im Alltag von Frauen, Schutz vor (digitalen) Übergriffen, Gewalt oder Frauen-Armut
- Selbstbestimmung in Ausbildung, Karriere & Lebensplanung, Ökonomische Unabhängigkeit
- Regionale Angebote für Frauen

Frauen-Talk Grassau
Jetzt geht's um uns!

Sonntag, 5. Juli 2026
10:00 – 12:30 Uhr

im Foyer des Heftersaals
Grassau

→ Sei dabei, beim 1. Frauen-Talk im Achentall!
Mehr dazu -> www.frauenverein-grassau.de/frauentalk

Veranstalterin: Frauenverein Grassau, fmvgrassau@gmail.com

Am 5. Juli um 10:00 Uhr startet der 1. Frauen-Talk mit einem kleinen Empfang. Eingeladen sind alle Frauen und Menschen, die sich als Frau fühlen. Eingeladen - nicht nur zu Snacks, Kuchen, Kaffee und Mocktails sondern mitzureden über die Themen, die im Leben von Frauen wichtig sind. Die Sonntag-Vormittage oder Freitag-Abende im Jahr 2026 und 2027, an denen es nur um uns Frauen geht, stehen bereits. Und am 5. Juli wählt Ihr aus einer breiten Palette aus, welche Themen in den Talk sollen: Hättet Ihr gerne ein Handwerkzeug, das Euch hilft herauszufinden, was ihr wirklich wollt - oder für Eure Tochter, Enkelin oder Freundin? Fragt Ihr Euch manchmal, wie ihr in Konflikten mehr Souveränität und Klarheit gewinnt? Wer unterstützt eigentlich Frauen, die Gewalt oder Übergriffe erfahren haben - und wie können wir uns gegenseitig stärken? Worauf müssen vor allem wir Frauen bei Künstlicher Intelligenz achten? Und wie schützen wir uns und andere Frauen vor Deepfakes und Übergriffen aus dem Netz? Vieles ist wichtig - und über vieles reden wir zu selten. Das wollen wir jetzt ändern - denn es geht um uns, liebe Frauen!

Bund Naturschutz Ortsgruppe Achentall



lädt ein zu folgendem Vortrag

„Die Rolling Stones aus den Alpen“ – Kieselsteine der Ache und was wir aus ihnen lernen können.

Vortrag mit dem Mineralogen Dr. Rupert Hochleitner am Do, 02. Juli von 19.00 – 21.00 Uhr im Wessner Hof Marquartstein.



SKI-CLUB GRASSAU

ZIEL	ABFAHRT AM SKI-CLUB INFOKASTL
JOCHBERG ALM	DONNERSTAG 11.06.26 17:30 UHR
RECHENBERG ALM	DONNERSTAG 16.07.26 17:30 UHR
RACHL ALM	DONNERSTAG 10.09.26 17:30 UHR

BERGRADL STAMMTISCH




MOUNTAIN BIKE CAMP

Kinderferienprogramm

FOR TEENS
8-14 JAHRE

01. August 2026
Start: 13:00 Uhr Sportpark - SkiClub Garage
Ende: 17:00 Uhr Sportpark - SkiClub Garage

- ✓ Skill Training am Sportpark mit Parkour
- ✓ Ride-out über Filzen nach Rottau
- ✓ Pump Track Training
- ✓ Grill-Session zum Abschluss

ACHTUNG!
WÄHREND DER VERANSTALTUNG
BESTeht HELMPFLICHT

Bei Fragen:
☎ +49 176 50503257

Anmeldung unter:
🌐 www.grassau.de/ferienprogramm

SKI-CLUB GRASSAU

Verein Integer Grassau



Einladung zum Tag der offenen Tür in der Bahnhofstr. 108 Grassau (ehemaliges Katekgebäude)

Gemeinsam veranstalten der SozialRaum Achentall und der Verein Integer e. V. am Freitag, den **03.07.2026**, von **13:00 bis mindestens 16:00 Uhr** einen Tag der offenen Tür für alle Achantalerinnen und Achantaler. Besonders freuen wir uns, dass auch junge Menschen vom LSH Marquartstein, die das Treppenhaus neu gestaltet haben, sowie Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Grassau dabei sein werden. Sie haben die Arbeit des Vereins Integer für eine Präsentation in den sozialen Medien gefilmt und werden ihre Ergebnisse vorstellen. Der Verein Integer wird die Besucherinnen und Besucher über seine aktuelle Arbeit informieren und will über zukünftige Vorhaben gemeinsam mit den Besuchern nachdenken.. Vor allem aber soll der Nachmittag wieder Begegnung ermöglichen - ein Ort sein, an dem Menschen unterschiedlichster Herkunft und Lebenssituationen zusammenkommen und miteinander ins Gespräch kommen können. Alle sind herzlich eingeladen!



Einladung

Welcome

integer e.v. Grassau

WIR MACHEN MIT BEIM

Willkommen

Bienvenido

خوش آمدید

Bienvenue

Benvenuto

TAG DER offenen Tür

مرحباً بكم

iBienvenido!

Hos geldiniz

Dobro pozhalovat

📍 Bahnhofstraße 108 in Grassau!

📅 Freitag, 3.7.2026
13:00 bis 17:00 Uhr

♥ Wir heißen das Treppenhaus mit den Begrüßungen in vieler verschiedenen Sprachen ein.

🏠 Alle Räume können besichtigt werden.

🧥 Auch der Kleiderschrank ist offen.

Wir freuen uns auf euch! ❤️



Deutscher Alpenverein

DAV Sektion Achentall

www.dav-achental.de und

www.dav-achental-jugend.de

Geschäftsstelle: Bahnhofstr. 2, Marquartstein, Tel. 6992942

Öffnungszeiten: Donnerstag 17:00 bis 19:00 Uhr

Wanderungen

Dienstag und Donnerstag, Start 08.00, wenn nicht anders angegeben. Treffpunkt: Parkplatz Lidl in Grassau. Details und evtl. Ausfälle/Verschiebungen auf unserer Website unter *Termine*. Dienstagstour nur mit Anmeldung: pari@dav-achental.de oder Tel. 1344. Alle Details zu den geplanten Touren findet ihr auf unserer Website dav-achental.de.

Alabend am Mittwoch, dem 1. Juli auf der Staffn-Alm, 17:00 Uhr

Unser nächster Sektionsabend findet auf der Staffn-Alm statt. Der Lift fährt bis 16:45 Uhr. Beim Abstieg evtl. Zwischenstopp im Basislager Rachlalm. Stirnlampe einpacken

3-Gipfeltour Rudersburg, Karkopf und Breitenkopf am 11. Juni

Bei nicht ganz klarer Wetterlage wagten wir den Aufstieg von Ettenhausen aus. Erst auf der eher langweiligen Forststraße, aber dann oberhalb der wilden, steilen Schlucht des Totermannbachs, dann auf schmalem Steig zum Sattel oberhalb der Pfandlalm. Und auch von dort ein unterhaltsamer Steig mit vielen Stufen auf den Gipfel der Rudersburg.



Foto: DAV Sektion Achental

Das Wetter hielt einigermaßen, lediglich auf dem Karkopf erwischten uns die Regentropfen. Deswegen verzichteten wir auf den geplanten Weitermarsch zum Breitenkopf.



Wöchentliche Kursangebote der SG Katek

In der Turnhalle am Birkenweg

Abteilung Turnen/Fitness

(Andrea Klughardt, 08642 – 4240632)

Eltern-Kind-Turnen

Di 16.00 – 17.00 Uhr

Susanne Hirschel, Tel. 0171 – 4353903

Do 16.00 – 17.00 Uhr

Marie Dürheimer, Tel. 0151 – 43162729,

Sue Benedict, Tel. 0171 – 1418320

Kinderturnen: Übungsleiter u. Eltern für Kinderturnen am Donnerstag gesucht!

Pilates Mi 19.00 – 20.30 Uhr Andrea Klughardt

Seniorenfitness (Sturzprophylaxe, Koordinationstraining)

Mo 16.00 – 17.00 Uhr Andrea Klughardt

Abteilung Triathlon (Rudi Gerstl 08642 – 6810)

Laufen/Leichtathletik (Laufschule, Schnelligkeit, Zirkelstraining)

Mi 18.00 – 20.15 Uhr Sportplatz Grassau, bei schlechtem Wetter Turnhalle Niedernfels

Sa 9.30 – 11.30 Uhr Turnhalle Grassau

Radtraining Fr/So nach Absprache

Krafttraining Mo, Fr u. Sa 18.00 – 20.15 Uhr Übersee

Aktuelle Infos zu den Angeboten auch unter www.sgk-grassau.de



ASV Grassau

Fußball

Neues Trainerteam für die Kreisklassen-Saison 26/27

Nach dem erfolgreichen Aufstieg stellt die SG Übersee/Grassau die

Weichen für die kommende Saison: Willi Aigner übernimmt das Amt des Cheftrainers der 1. Mannschaft, unterstützt von Co-Trainer Andi Wurzer. Das neue Duo soll die positive Entwicklung der Mannschaft fortführen und das Team in der Kreisklasse etablieren. Verein und Mannschaft blicken optimistisch auf die neue Spielzeit und freuen sich auf die bevorstehenden Aufgaben. Ein besonderer Dank gilt dem bisherigen Trainerteam Florian Lindlacher und Bastian Buchner, die mit großem Einsatz und viel Leidenschaft maßgeblich zum Aufstieg beigetragen haben.



Von links: Andreas Kurz (Abteilungsleiter SG Übersee/Grassau); Andi Wurzer (Co-Trainer); Willi Aigner (Cheftrainer), Sebastian Plenk (Abteilungsleiter SG Übersee/Grassau)

Foto: ASV Grassau



Förderverein Bergwacht

Moorwanderung unter der Führung von Dipl. Biologe Stefan Kattari

Viele interessierte Teilnehmer sammeln neues Wissen

Die traditionelle Blumenwanderung vom Förderverein der Bergwacht Grassau fand in diesem Jahr als Moorwanderung in der Kendlmühlfilzn statt. Unter der Führung von Dipl. Biologe Stefan Kattari ging es vom Klaushäusl aus entlang des Moorlebensweges zur im vergangenen Jahr platzierten Skulptur „Hüterin des Moores“ von der Künstlerin Monika Stein.



Vorstand Josef Nagele (r.) mit Stefan Kattari bei der „Hüterin des Moores“

Foto: Bergwacht Grassau

Dabei konnten die Teilnehmer einige interessante Informationen erhalten, so erklärte Kattari bspw., dass der Name „Klaushäusl“ von einer Engstelle, einer Klaus, vor hunderten von Jahren

herrührt, die es damals an dieser Stelle gab. Dass man in der freien Natur, wobei man den Begriff Natur nach seinen Worten unterschiedlich definieren kann, mittlerweile Nussbäume mittlerer Größe finden kann liegt wohl am Klimawandel, wie er vermutet. Weiter berichtete er vom Torfabbau und den letztlich wirtschaftlichen Gründen dafür. Wie er außerdem anschaulich darlegte könnte nach seinen Worten ein Sonnentau, umgerechnet auf menschliche Dimensionen, einen Reisebus an der Decke halten. Am Ende ging keiner der Teilnehmer am Ende der etwa zweistündigen Wanderung nach Hause, ohne nicht etwas Neues erfahren zu haben. Der Förderverein der Bergwacht Grassau bedankt sich ganz herzlich bei Stefan Kattari, der immer wieder gerne unentgeltlich diesen Termin anbietet und damit die Bergwacht Grassau unterstützt. **(gbs)**
www.foerderverein-bergwacht-grassau.de



2. Reifinger Dorfschießen 2026

Die Moosbacher holen den Turniersieg

Bei strahlendem Sonnenschein und besten Bedingungen fand am Samstag, den 23. Mai 2026, das traditionelle Reifinger Dorfschießen auf den Stockbahnen des SC Reifing statt. Sechs Mannschaften aus dem Ortsgebiet stellten ihr Können im Stocksport unter Beweis und sorgten für spannende Wettkämpfe sowie beste Unterhaltung für die zahlreichen Zuschauer. Teilgenommen haben die Mannschaften Die Moosbacher, Feuerwehr Grassau, Dartclub M57 Grassau, Haidenstauderstraße Grassau, Schützengesellschaft Grassau 1 und Schützengesellschaft Grassau 2. Von Beginn an entwickelten sich faire und abwechslungsreiche Begegnungen, bei denen Teamgeist, Präzision und sportlicher Ehrgeiz im Mittelpunkt standen. Am Ende setzte sich die Mannschaft Die Moosbacher mit einer überzeugenden Leistung durch und sicherte sich verdient den Turniersieg. Den zweiten Platz belegte die Feuerwehr Grassau, die während des gesamten Turniers mit starken Leistungen überzeugte. Der Dartclub M57 Grassau komplettierte als Drittplatzierter das Siegerpodest. Die weiteren Platzierungen gingen an die Schützengesellschaft Grassau 2 auf Rang vier, die Mannschaft der Haidenstauderstraße Grassau auf Rang fünf sowie die Schützengesellschaft Grassau 1 auf Platz sechs. Neben dem sportlichen Wettbewerb stand vor allem die Dorfgemeinschaft im Vordergrund. Das Reifinger Dorfschießen bot den teilnehmenden Vereinen, Gruppen und Zuschauern eine hervorragende Gelegenheit zum Austausch und geselligen Beisammensein. Die Organisatoren des SC Reifing zeigten sich mit dem Verlauf der Veranstaltung sehr zufrieden und bedankten sich bei allen Helferinnen und Helfern, den teilnehmenden Mannschaften sowie den zahlreichen Besuchern.



Foto: SC Reifing

Erwachsenen-Mannschaften des TCA Grassau



Zwischenbericht zur Verbandsspielrunde 2026

Die Erwachsenen-Mannschaften des TCA Grassau blicken auf ereignisreiche und in vielen Bereichen überaus erfolgreiche erste Wochen der Verbandsspielrunde 2026 zurück. Mit insgesamt fünf gemeldeten Teams von den Landesligen bis in die Südliga zeigen die Spielerinnen und Spieler großen Kampfgeist, starke Nerven und vor allem eine geschlossene Mannschaftsleistung auf und neben den Plätzen.

Herren II ungeschlagen an der Tabellenspitze

Hervorragend läuft es bislang für die zweite Herrenmannschaft in der Südliga 3. Mit drei Siegen aus drei Spielen und makellosen 6:0 Punkten steht das Team aktuell hochverdient auf Platz 1 der Tabelle. Bereits zum Saisonauftakt am 10. Mai zeigte sich die Mannschaft in absoluter Topform und feierte einen deutlichen 8:1-Auswärtssieg beim TC Weiß-Blau Raubling. Nur eine Woche später folgte der nächste Streich: In einem hochdramatischen und hart umkämpften Lokalderby beim TC Rottau behielten die Grassauer die Oberhand und sicherten sich einen knappen und verdienten 5:4-Erfolg. Am vergangenen Spieltag bestätigte die Mannschaft ihre Spitzenposition eindrucksvoll vor heimischem Publikum und bezwang die Spielgemeinschaft Degerndorf TC Brannenburg souverän mit 6:3. Auf diesen perfekten Saisonstart können die Herren II mehr als stolz sein!

Damen 1 überzeugen in der Landesliga 2

Sehr erfolgreich präsentiert sich auch die erste Damenmannschaft in der Landesliga 2. Die Grassauerinnen belegen nach drei Spieltagen mit 4:2 Punkten einen hervorragenden 3. Tabellenplatz. Das Team startete mit einem regelrechten Paukenschlag in die Saison und fegte den TSV Haar am 10. Mai auf eigener Anlage mit 8:1 vom Platz. Zwar musste man am zweiten Spieltag beim Auswärtsspiel gegen den TuS Traunreut trotz großem Einsatz eine 2:7-Niederlage einstecken, doch die Reaktion darauf folgte prompt: Am vergangenen Spieltag zeigten die Damen zuhause eine geschlossene Mannschaftsleistung und fuhren einen verdienten 6:3-Sieg gegen den STC München Süd ein. Damit hält die Mannschaft voll Kurs auf die vorderen Tabellenplätze.

Herren 55 mit Nervenstärke in der Landesliga 2



Foto: TCA Grassau

In der Herren 55 Landesliga 2 mischt der TCA ebenfalls im oberen Drittel mit und belegt aktuell mit 4:2 Punkten den starken 3. Platz. Zum Saisonstart wartete mit dem TC Inzell direkt ein dicker Brocken, gegen den man sich auswärts mit 1:6 geschlagen geben musste. Doch unsere Senioren bewiesen wahren Kampfgeist und ließen sich davon nicht entmutigen. Im darauffolgenden Auswärtsspiel beim ETC Siegersbrunn erkämpfte sich die Mannschaft in engen Matches einen knappen, aber umso wichtigeren 4:3-Erfolg.

Diese Nervenstärke nahmen sie auch mit in das erste Heimspiel am vergangenen Spieltag: Gegen den SV Leobendorf behielt das Team erneut in den entscheidenden Momenten kühlen Kopf und feierte einen viel umjubelten 4:3-Heimsieg.

Herren 40 nach Tabellenführung stabil im Tabellenmittelfeld

Die Herren 40 schlagen in dieser Saison in der Südliga 3 auf und zeigen dort gute Leistungen. Das Team startete ideal mit zwei Heimsiegen in die Spielrunde: am ersten Spieltag bezwang man den TuS Traunreut in einem echten Krimi knapp mit 5:4, ehe eine Woche später ein überzeugender 6:3-Erfolg gegen den SV Saaldorf eingefahren wurde. Am dritten Spieltag stieß die Mannschaft vor heimischer Kulisse jedoch vorerst an ihre Grenzen: Im Topspiel gegen den noch ungeschlagenen Tabellenführer TUS Mitterfelden gab es trotz leidenschaftlicher Gegenwehr eine 2:7-Niederlage. Dennoch ist die Basis für eine erfolgreiche Saison absolut gelegt. Mit einer ausgeglichenen Bilanz von 4:2 Punkten belegt die Mannschaft derzeit den 4. Rang.

Erste Herrenmannschaft in der Landesliga 1 gefordert



Foto: TCA Grassau

Vor einer anspruchsvollen Aufgabe steht die erste Herrenmannschaft, die sich in der stark besetzten Landesliga 1 beweisen muss. Nach dem Aufstieg letzte Saison ist der Klassenerhalt das erklärte Ziel. Nach drei absolvierten Partien wartet das Team noch auf die ersten Punkte und belegt mit 0:6 Punkten den 7. Tabellenplatz. Beim Heimauftritt gegen den TC Blau-Weiß Fürstzell mussten sich die Herren mit 2:7 geschlagen geben. Am zweiten Spieltag beim TC Raschke Taufkirchen schnupperte die Mannschaft jedoch am ersten Saisonsieg: in hochklassigen und extrem engen Begegnungen fehlte am Ende das Quäntchen Glück, sodass man sich denkbar knapp mit 4:5 geschlagen geben musste. Gegen den unangefochtenen Tabellenführer TC Piding war am vergangenen Wochenende auswärts beim 1:8 leider nur wenig zu holen. Auch wenn der Auftakt gegen die Top-Teams der Liga schwer war, nimmt die Mannschaft wichtige Erfahrungen mit und ist hochmotiviert, in den kommenden Wochen die ersten Siege einzufahren und mit dem Klassenerhalt die Leistung, die in der Mannschaft steckt, zu bestätigen.

Zuschauer willkommen

Der TCA Grassau freut sich bei den kommenden Heimspielen weiterhin über zahlreiche Zuschauer und Unterstützung auf der Anlage. Informationen zu den Spielterminen gibt es über den Bayerischen Tennis-Verband oder direkt auf der Tennisanlage auf dem Banner am Center Court.



Das Wetterglück ist mit den Tüchtigen

Sehr gut besuchtes Dorffest der Grassauer Feuerwehr

Endlich ein Dorffest bei schönem Sommerwetter konnte die Grassauer Feuerwehr feiern. Einige hundert kamen zum Dorffest, genossen Gemütlichkeit und beste Verköstigung, organisiert von den tüchtigen Feuerwehrleuten, die die Organisation perfekt in ihren Händen hielt. Das Glück ist mit den Tüchtigen und dieser Spruch bestätigte sich beim Dorffest der Feuerwehr.

Einen Einsatz der besonderen Art hatte die Grassauer Feuerwehr und vor allem der Feuerwehrverein, der das Dorffest erneut auf dem Heftergelände gestaltete. Zum ersten Mal wählte die Wehr einen Termin im Juni und wickelte wochenlang den Termin im August ab, da in den letzten Jahren meist schlechtes Wetter war. Aber auch in diesem Jahr standen die Vorzeichen nicht besonders gut. Einen Tag vorher und selbst am gleichen Tag bis in den Mittag war es wenig einladend. Dann aber machte sich die Sonne breit und bescherte den engagierten Floriansjüngern einen Sommertag, der viele Gäste anlockte. In gemütlichen Runden an den zahlreich bereitgestellten Biertischgarnituren wurden Sonne und die Grillspezialitäten genossen. Währenddessen konnte der Musik der Gruppe d'Räsidenz gelauscht, oder den Kindern beim Toben in der Hüpfburg zugesehen werden. Bei den warmen Temperaturen wurde die Schlange bei den Brotzeiten und Getränken immer länger. Doch die Feuerwehrler hatten alles bestens im Griff. Auch die Trachtenkinder zeigten ihr Können mit einigen schneidigen Tänzen. Gefeiert wurde lange und zu später Stunde ging es in der Blaulichtbar im Heftergewölbe weiter. Äußerst zufrieden zeigten sich die Floriansjünger, freuten sich über perfektes Sommerwetter und viele Gäste mit ausgelassener Feierlaune. tb



Fotos: Eder

Einkaufen in Grassau lohnt sich!

Unter www.aktivesgrassau.de
finden Sie Händler und deren aktuelle Angebote

Kostenlose Parkplätze im Zentrum

Heimat- und Geschichtsverein Achental **und Agenda 21 AK Geschichte**

Historischer Rückblick

(zusammengestellt von Olaf Gruß aus verschiedenen Zeitungen der Region, ergänzt durch Bilder aus eigener Sammlung - Kontakt: a-o.gruss@t-online.de)

Vor 95 Jahren in Grassau

13. Juni 1931 (Achentaler Nachrichten)

Grassau. Bei dem Brand des Glaspalastes in München ist auch leider ein Grassauer in Mitleidenschaft gezogen. Herr Paul Seibold hatte dort eine Marmorfigur ausgestellt, die auch zugrunde gegangen ist. Der Wert der Statue war 5 - 600 Mark.

17. Juni 1931 (Achentaler Nachrichten)

Rottau. (Der neue Expositus.) Nachdem Rottaus 1. Expositus, Otto Sturm, zum Pfarrer nach Ebertshausen berufen, sah man mit Spannung der Ernennung des Nachfolgers entgegen. Nun erfahren wir, daß H.H. Kaplan Johann Gebhart aus Freilassing - Salzburghofen als Seelsorger von St. Michael in Rottau bestimmt wurde, der am 1. Juli seine Expositurstelle antritt. Er ist ein Münchner Kind, am 4. Juni 1892 geboren und feierte 1921 seine Primiz. Seine Wirkungsorte waren Reichertshausen, Puchheim, Eichenau und Salzburghofen. Willkommen!

20. Juni 1931 (Achentaler Nachrichten)

Zigaretten wieder einzeln - Neue Bestimmungen vom 1. Juli an.

Wie verlautet, sollen vom 1. Juli an Zigaretten auch wieder einzeln, d.h. lose verkauft werden. Eine entsprechende Bestimmung ist bereits in Vorbereitung, und zwar auf Grund einer Aussprache zwischen der Zigarettenindustrie und dem Reichsfinanzministerium. Maßgebend für die Rückkehr zur früheren Gepflogenheit dürfte die Tatsache sein, daß der Zigarettenabsatz unter dem Einfluß des Packungszwanges sehr stark zurückgegangen ist.

Wenn auch die Bestimmungen im einzelnen noch nicht der Öffentlichkeit übergeben werden konnten, so scheint so viel schon gewiß zu sein, daß der Einzelverkauf wieder kommt und neben ihm wahrscheinlich auch Packungen zu 5, 10, 25 und 25 Stück. Außerdem ist geplant, die nach der letzten Tabaksteuerverordnung verbotene 2einhalb - Pfennig = Zigarette wieder zu genehmigen. Die nächste Preislage soll die 3einhalb = Pfennig Zigarette sein, die in Packungen zu drei Stück für 10 Pfennig im Handel erscheinen wird. Der lose Verkauf wird sich allerdings auf die niedrigen Preislagen beschränken.

24. Juni 1931 (Achentaler Nachrichten)

Grassau. (Fußball.) Unsere sehr rührige Spielvereinigung konnte am vergangenen Sonntag bei dem Rückspiel in Neukirchen einen sehr schönen Sieg erringen. Das Resultat war 4 : 1 für Grassau. Die Beschaffenheit des dortigen Platzes ließ zu wünschen übrig.

1. Juli 1931 (Achentaler Nachrichten)

Rottau. (Abschiedsfeier) Der letzte Stuhl, der im Hause Gasthof Hilger zu finden war, mußte vorgeholt werden, um allen denen, die letzten Stunden in Rottau mit Herrn Vikar Sturm miterleben wollten, Sitzgelegenheit zu geben. Man konnte von allen Gesichtern lesen, daß die innige Verbindung der Rottauer mit ihrem bisherigen nahezu 10 Jahre als erster Seelsorger in Rottau wirkenden Herrn Vikar eine ungern gekommene Lösung finden muß. Einleitend in dieses letzte Beisammensein, intonierte die Musikkapelle Rottau unter bewährter Leitung ihres Meisters Herrn Stefan Hofmann in sehr gutem Spiel frohe Weisen, denen der Vorstand der Kirchenverwaltung, Herr Andreas Hilger sen. mit wohlgemeinten Worten und einem Gedicht, vorgetragen von dem Knaben Sichler Mathias, die Treue der Rottauer bekundete. Ein Hoch, in das der dicht gefüllte Saal mit einstimmte gab dem Ausklang auf richtige Meinung. Die Überreichung eines Bildes, das Rottau im Kranze seiner schönen Berge zeigt fand große Freude. Dem folgte H. Bürgermeister Weißenbacher mit herzlichen Worten und es wirkte freudig überraschend, als der Vorstand der Gemeinde Herrn Vikar Sturm durch Überreichung der Urkunde zum Ehrenbürger ernannte. Herr Lehrer Voithenleitner hob in markanten Worten, die ersprießliche Zusammenarbeit in der Jugenderziehung hervor, dem H.H. Pfarrer Reichenwallner von Grassau in würdigen Worten das gute Einvernehmen zwischen

Pfarrei und Expositur folgen ließ. Ein Abschiedslied des noch sehr jungen Männerchores Rottau unter Leitung des Herrn Lehrer Ebert, das überraschend schön zum Vortrag kam und bereits gute Fortschritte im musikalischen Empfinden zeigte, sollte die Bedeutung eines Wiedersehens geben. Im Namen der Bürgerschaft Rottaus sprach Herr Schmid (Sallner) in sehr gewählten Sätzen aus dessen Worten Gründung der Seelsorgerstelle und Wirkung ihres nun scheidenden Herrn in anerkennender Form zur Geltung kam. Alle wollten zum Worte kommen und so sprach Herr Hilger Andreas jun. im Namen der Burschenschaft dem der Knabe Sichler Sebastian mit einem humorvollen Gedicht folgte. Den frohen Gesellschaftssinn den stets Herr Vikar Sturm in sich trug, der oft alle Herzen der Anwesenden erfreute, wollten die Sänger Josef Noichl Grassau, Karl Minisini und Wolfgang Raffl aus Bernau durch Vortragen heiterer Volkslieder aus den Bergen zum Ausdruck bringen, was ihnen vorzüglich gelang und allgemeinen Beifall auslöste. Einen nicht enden wollenden Beifall zollten alle Anwesenden H.H. Pfarrer aus Bernau der als Dreingabe zu dem schönen Abend ein paar heitere Lieder zur Laute in Tiroler Mundart vortrug, die Zweck und Sinn des Beisammenseins vergessen ließen. So hatte sich ein Programm abgewickelt, dem der Scheidende in Dankesworten seine Überraschung zum Ausdruck brachte und in ehrfurchtsvollem Sinne Treue, Liebe, Wiedersehen, Gottesfurcht und Gemeinsinn vom Herz zu den Herzen sprach. Es war eine Abschiedsfeier, wie solche in Rottau noch kaum erlebt und alle Anwesenden wie auch dem scheidenden Herrn Vikar Sturm den aufrichtigen Beweis des fast 10 jährigen harmonischen Beisammenseins erbrachte und dem schlichten Gebirgsdorf zur großen Ehre gereichte.

Rottau. Mit 1. Juli wird in Rottau H.H. Gebhardt, bisher Kooperator in Salzburghofen seinen Einzug halten. Mit ihm wird auch sein Onkel H.H. Pfarrer Reitmaier, bisher Kommodant im Ettendorfer Kirchlein bei Traunstein seinen Einzug halten, um in Rottau seine verdienten Ruhetage zu verbringen. Wir begrüßen beide Herren auf das Aufrichtigste und würden uns freuen, wenn wir ihnen das bieten können, was sie erhoffen.

30. Juni 1931

Zur Erinnerung an den Abschied von Rottaus Seelsorger und Ehrenbürger H.H. Expositus Otto Sturm - 11. 1921 - 30. 6. 1931 Seelsorger in Rottau



Foto: Archiv Gruß

8. Juli 1931

(Achentaler Nachrichten)

Grassau. (Klaushaus) Am Montagabend kam durch die starken Regenfälle ganz Klaushaus in Gefahr. Es lösten sich weiter oben einige Kubikmeter Steine, die auch mehrere Bäume entwurzelten und mitten auf der Hauptstraße liegen blieben. Sehr leicht hätte dadurch ein schwerer Schaden entstehen können.

Vor 35 Jahren in Grassau

1991 - 05 - 17 Traunsteiner Tagblatt

Grassauer SPD will einen Bus am Abend

Mitgliederversammlung in Rottau

„Die abendliche Verbindung nach Traunstein mit öffentlichen Verkehrsmitteln ist völlig unzureichend“, sagte Olaf Gruß bei der Mitgliederversammlung der Grassauer SPD in Rottau. So könne man weder ein Kino oder eine Kulturveranstaltung, noch eine Discothek besuchen, wenn man kein Auto habe. Andere Kommunen hätten auf derartige Probleme schon musterhaft reagiert und entweder einen „Discobus“ oder ein Ruftaxi eingerichtet. Damit komme man nicht nur den Bedürfnissen vieler Jugendlicher entgegen, sondern helfe auch Unfälle zu vermeiden. Eine Verwirklichung sei aber nur in Zusammenarbeit aller Gemeinden des Achentals beschränkt auf Freitag und Samstag sinnvoll, erläuterte Gruß. SPD-Fraktionsvorsitzender Dr. Hartmut Buchner stellte aber heraus, daß dies ein Angebot für alle Bürger sein müsse und nicht nur allein ein Zubringer-

dienst für Discos. Ergänzend betonte auch Marktgemeinderat Rudi Jantke, daß eine solche Einrichtung zuerst probeweise eingerichtet werden solle. Bei entsprechender Annahme durch die Bevölkerung solle man aber nicht die zusätzlichen Kosten für die Gemeinde scheuen. Frank Vogel und Christa Wimmer begrüßten uneingeschränkt diese Initiative, insbesondere aus Sicht der Eltern von Jugendlichen. In der anschließenden Abstimmung beauftragte die Mitgliederversammlung die Marktgemeinderatsfraktion, einen entsprechenden Antrag zu stellen. Die Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins im Fischerstüberl in Rottau war bestimmt von kommunalen Fragen. Der Ortsvereinsvorsitzende Xaver Schreiner sagte, viele Themen seien in der Vergangenheit angepackt und zum Teil als Anträge in den Gemeinderat eingebracht worden. So habe man nicht nur die Weichen für die Einrichtung eines Wertstoffhofes in Grassau durch einen Antrag bereits im September 1990 gestellt, sondern auch die Diskussion über den Veranstaltungssaal wieder eröffnet...

Topothek der Marktgemeinde Grassau

Nutzen sie auch die Topothek der Marktgemeinde Grassau mit viel Bildmaterial aus der Geschichte des Ortes und ihrer Ortsteile, ihrer Vereine und Veranstaltungen. Um Ergänzungen, Anmerkungen und Korrekturen wird gebeten. Zu finden ist die Topothek online unter der Adresse <https://Grassau.Topothek.de>

Facebook Für Freunde alter Bild Darstellungen unseres Ortes bietet sich die Facebookgruppe ‚Grassau, Rottau und Mietenkam in alten Bildern‘ an. Sie ist zwar privat organisiert, arbeitet aber eng mit der Topothek zusammen.



Aus Mietenkam wird berichtet

Veranstaltungen im Mietenkamer Dorfsaal

Infos u. Änderungen erfahren Sie bei den Kursleiterinnen

Spielgruppe „Achentaler Hüpfen“

Montag von 9.30 – 11.00 Uhr

Für Kinder von 0 – 4 Jahren mit Eltern

Bei schönem Wetter am Mietenkamer Spielplatz

achentalerhuepfer@gmail.com

Yoga-Kurs

Montag von 17.30 – 19.00 Uhr

bianca@yoga-fuers-herz.de

www.yoga-fuers-herz.de

Qigong

Montag von 19.15 – 20.30 Uhr

Dienstag von 9.00 – 10.15 Uhr

Elisabeth Noichl, Tel. 2676

Wirbelsäulengymnastik

Dienstag

von 17.30 – 18.30 Uhr Corinna Staber, Tel. 1797

von 18.30 – 19.30 Uhr Ulla Beyschlag, Tel. 1473

Salsa

Dienstag und Mittwoch von 19.30 - 21.15 Uhr

Sonntag von 16.45 - 20.30 Uhr

Manuela Forster, Tel. 0173-3944772

Allgemeiner Stammtisch

Donnerstag ab 19.30 Uhr

Parken für Besucher des Mietenkamer Dorfsaals

Wir möchten die Besucher des Mietenkamer Dorfsaales darauf hinweisen, bitte

- **nicht** auf privaten Flächen und
- **nicht** auf den ausgewiesenen Dorfladen-Parkplätzen zu parken.



Licht-Gauschießen in Eisenärzt



Dieses Jahr richtete die SG Eisenärzt am 26.04. das diesjährige Gauschießen für unseren Nachwuchs mit dem Lichtgewehr und der Lichtpistole aus. An dieser Stelle vorab schon einmal ein riesiges Dankeschön an den Gau, die Gaujugendleiter und die SG Eisenärzt für die Planung und Durchführung des Gauschießens.

Viele Vereine nahmen mit ihrem Nachwuchs mit Begeisterung daran teil. Es ist natürlich immer Luft nach oben, wenn man bedenkt, wie viele Vereine mittlerweile das Lichtgewehr im Training mit großer Begeisterung gebrauchen. Es wurde Lichtgewehr und Lichtpistole sowohl frei als auch aufgelegt geschossen. Es wurde der Gaukönig ausgeschossen, sowie Gaueinzelmeister, Hauptscheibe, Zehntelsumme, Mannschaftswertung und ein Vorgabeteiler. Die gesamten Ergebnislisten sind auf der Homepage des Schützengau Traunstein veröffentlicht. Die Siegerehrung und Preisverteilung fand bei der SG Eisenärzt am 13.05 statt. Es gab eine super Brotzeit für alle und unsere Jugendleiter spendierten die Getränke für unsere Schützen. Es gab so viele sehr gute Ergebnisse von unseren Kindern wie auch von den anderen Vereinen, dass das hier sämtliche Platz sprengen würde, deshalb bitte online nachschauen. Ein paar besondere Ergebnisse wollen wir hier trotzdem schon verkünden: Den Gaukönig dürfen wir leider nicht stellen. Aber Simon Zummack wurde in dieser Wertung siebter. Ihm folgten Jan Sass (16), Andrea Wimmer (19), Julian Wirth (25), Robin Bienert (36) und Jonas Lyner (50). In der Gaumeisterwertung belegte Andrea den Bronze-Platz, gefolgt von Simon auf dem 4. Platz. Mit der Lichtpistole wurde Andrea erste. Auf der Hauptscheibe wurden viele Sachpreise ausgeschossen. Es gab allerhand Spielsachen und Sportgeräte sowie Süßigkeiten zu gewinnen. Jan Sass konnte sich in der Wertung Zehntelsumme den 2. Platz sichern, Julian und Robin konnten auch hier unter den Besten punkten. Auf den Vorgabeteiler 330 konnten wir leider nicht mithalten. Andrea und Simon kamen relativ nah ran. Alle anderen waren in dieser Wertung zu gut. Sie trafen überwiegend sehr gute 10er, aber

leider ist ein 330 Teiler gefragt gewesen. Andrea und Simon bildeten als beste Mietenkamer die Mannschaft und konnten sich in dieser Wertung über den dritten Platz freuen. Alle Kinder bekamen für ihre herausragenden Leistungen eine tolle Urkunde, die Mannschaften bekamen alle Pokale und der Gaukönig bekam natürlich die Königskette und eine Schützen-scheibe überreicht. Keiner der Teilnehmer musste mit leeren Händen nach Hause gehen. Wir möchten uns bei unseren Nachwuchsschützen für das Engagement bedanken und bei den Eltern, die uns hier tatkräftig unterstützen. Wir hoffen, dass nächstes Jahr wieder ein Lichtgauschießen ausgerichtet wird und wir uns mit hoffentlich vielen Schützen mit noch mehr Schützen aus noch mehr Vereinen messen dürfen. Wir wünschen allen „Lichtis“ einen schönen Sommer und viel Erfolg auf den weiterführenden Meisterschaften.

Die Kosten übernimmt der Tourismus- und Heimatverein mit Vorstand Stefan Kellerer. Um die Betreuung des Schrankes kümmern sich Irmi Wendlinger und Claudia Huber. Die Erstauss-tattung stammt vom Bücherflohmarkt der Bücherei Grassau. Zur Eröffnung des Bücherschranks gab es eine Brotzeit.

Vereine und Verbände

Gartenbauverein Rottau



Tag der offenen Gartentür

Der „Tag der offenen Gartentür“ findet unter dem Motto „Zu Gast in privaten Gärten“ am Sonntag, 28. Juni von 10 bis 16 Uhr in Rottau statt. Diese Veranstaltung ist eine Gemein-schaftsaktion der bayerischen Gartenbauvereine, der Kreisfachberatungen an den Landratsämtern und den Abteilungen Gartenbau an den Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten. Ihr Ziel ist es Gartenwissen und Gartenglück zu teilen und zu genießen. Alle drei Jahre ist der „Tag der offenen Gartentür“ im Landkreis Traunstein, denn der Aktionstag wechselt traditionell mit den Nachbarkreisen Altötting und Berchtesgadener Land ab. Der Gartenbauverein Rottau hat sich bereit erklärt heuer diese Veranstaltung gemeinsam mit dem Kreisverband und der Kreisfachberatung zu organisieren und hat 20 Vereinsmitglieder gefunden, die ihre Gärten alle zugänglich machen. Am Stand des Kreisfachberaters gibt es Tipps zum einfachen Pflanzenschutz im Garten. Es soll ein schönes Fest werden. Für alle Besucher steht ein großer Park-platz zur Verfügung. Die Rottauer Dorfmusi spielt auf. Es gibt eine Kegelbahn für die Kinder und natürlich wird es eine gute Verpflegung geben.



Aus Rottau wird berichtet

Redaktionsschluss
 Der **Redaktionsschluss** für die Gemeindezeitung **Nr. 14/2026** (erscheint am Freitag, 10.07.2026) ist am **Donnerstag, 02.07.2026**. Bitte Texte und Bilder bis zu diesem Termin schicken an: **gemeindezeitung@grassau.de**



Tourist-Information Rottau

Öffnungszeiten der Tourist-Info Rottau
 Grassauer Str. 7, Tel. 2773 Fax: 1419
 hallo.rottau@grassau.info www.grassau.info
 Mo - Fr 09:00 - 12:00 Uhr

Tourismus- und Heimatverein Rottau

Ein Bücherschrank für Rottau

In Rottau wurde auf der Rückseite des Veranstaltungsstadels am Kirchplatz ein Bücherschrank eröffnet. Den Bau dieses Schrankes übernahm Schreinermeister Miche Huber vom Staatlichen Landschulheim Marquartstein mit drei Schülern des Landschulheims, die neben der Schule noch eine Schreinerlehre absolvieren.



von links: Stefan Kellerer und die drei Schreinerlehrlinge vom LSH Marquartstein Inna Sass, Emily Pfündl und Felix Bruchhäuser
 Foto: Adersberger

Tag der offenen Gartentür

ROTTAU

Gärten entdecken - Natur genießen!

Sonntag, 28. Juni 2026
10:00 - 16:00 Uhr

OFFENE PRIVATGÄRTEN
 Vielfalt entdecken & neue Ideen sammeln

MUSIK & BEWIRTUNG
 Für das irdische Wohl ist bestens gesorgt

RUNDGANG DURCH ROTTAU
 Schöne Gärten & Ecken in unserem Dorf

Wir freuen uns auf Euren Besuch!
 Veranstalter: Gartenbauverein Rottau und Kreisverband TS

Kuchenspenden

Am Tag der offenen Gartentür in Rottau am Sonntag, 28.6. werden am Kirchplatz auch Kaffee und Kuchen angeboten. Dazu werden viele Kuchenspenden gebraucht. Kuchenschachteln gibt es bei Lebensmittel Summerer oder bei Lisi Hilger. Für Kuchen die gekühlt werden müssen steht ein Kühlwagen bereit. Am Veranstaltungstag bitte die Kuchen ab 8.00 Uhr im Pfarrheim abgeben.



Trachtenverein Gederer Rottau

Der Trachtenverein Rottau lädt recht herzlich zum diesjährigen Vereinspreisplattln mit Dirndldrahn am 03.07.26 ab 19 Uhr im Gasthof Messerschmied ein. Eintritt frei.

Bierfest der Freiwilligen Feuerwehr Rottau



Die Feuerwehr Rottau lädt ein zum traditionellen Bierfest am **Samstag, 11. Juli** auf dem Kirchplatz in Rottau. Für die musikalische Umrahmung sorgt die Gruppe „Alpenbeat“. Beginn ist um 14:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Neben Grillgerichten werden heuer auch wieder kalte Brotzeitplatten angeboten. Natürlich gibt es auch wieder die beliebten Steckerlfische.

Außerdem wird wieder ein Salatbuffet aufgebaut. Am Abend ist auch die Bar geöffnet. Für die Kinder wird eine Hüpfburg aufgebaut. Wer Kuchen und/oder Salat spenden möchte, bitte am Veranstaltungstag am Kirchplatz abgeben. Die Aufbauarbeiten für das Fest beginnen am Samstag, 11. Juli um 9.00 Uhr. Treffpunkt am Feuerwehrhaus.

Freiwillige Feuerwehr Rottau

Gemeinschaftsübung der Atemschutzgeräteträger



Foto: FFW Rottau

Mit dem Übungsalarmstichwort „B 3 - Person“, wurden die Feuerwehren Grassau und Rottau zu einem angenommenen Brand in einem Wohnhaus in Rottau alarmiert. Bei der Erkundung am Schadenobjekt durch den Einsatzleiter Philipp Stommel wurde folgende Lage vorgefunden: Erdgeschoss und 1. Obergeschoss sind vollständig verraucht, 6 Menschen befinden sich noch im Gebäude und können aus eigener Kraft das Haus nicht mehr verlassen. Nach dem Eintreffen des Rottauer Lös-

fahrzeugs am Einsatzort bestand die Hauptaufgabe in der Rettung der eingeschlossenen Personen, sowie darin, den Brand zu lokalisieren und abzulöschen. Hierzu gingen Feuerwehrmänner mit schwerem Atemschutz ins Gebäude vor. Die Kräfte aus Grassau erhielten den Auftrag mit weiteren Atemschutztrupps in das Haus vorzudringen und die Personenrettung zu unterstützen. Trotz der starken Verrauchung der Räumlichkeiten (im gesamten Gebäude herrschte „Null Sicht“) gelang es den eingesetzten Kräften sehr schnell die vermissten Bewohner aufzufinden und sie auf die Balkone im 1. und 2. Obergeschoss zu bringen. Mithilfe der Grassauer Drehleiter wurden sie dann zu Boden gebracht und dem Rettungsdienst übergeben. Um realitätsnahe Bedingungen zu schaffen, wurde das Gebäude mit einer Nebelmaschine vollständig verraucht und stromlos geschaltet. Mit 2 Überdrucklüftern wurde der Rauch aus dem Gebäude geblasen. Bei der anschließenden Besprechung im Rottauer Feuerwehrhaus bedankte sich 1. Kommandant Sepp Lackerschmid jun. bei den Feuerwehrangehörigen aus Grassau und Rottau für die Teilnahme an der Übung. Es befanden sich 32 Einsatzkräfte mit 6 Fahrzeugen vor Ort.

Pfingstfahrt der KLJB Rottau mit 37 Personen nach Wunsiedel im Fichtelgebirge



Foto: KLJB Rottau

Am Pfingstmontag trafen sich alle Teilnehmer in der Früh am Kirchplatz zur Abreise. Mit dem Zug ging es für 32 Kinder & Jugendliche und 5 Begleiter nach Wunsiedel. Wir waren in der Jugendherberge mit vielen Freizeitmöglichkeiten einquartiert. Gleich nach dem Zimmerbezug ging es schon weiter zur Falknerei mit Greifvogel-Flugschau. Wir waren sehr beeindruckt, als die großen Vögel knapp über unsere Köpfe hinweg flogen. Bussard, Milan und Geier erhoben sich in die Lüfte. Am Dienstag wanderten wir bei

strahlendem Sonnenschein zur bekannten Luisenburg mit dem Felsenlabyrinth. Es gab viel zu klettern und es war manchmal nicht so einfach, durch die großen Felsen zu kommen. Auf Grund des heißen Wetters belohnten uns unsere liebenswerten Betreuer anschließend noch mit einem Besuch im Wunsiedeler Freibad. Leider war das Wasser noch sehr kalt, aber viele wagten sich trotzdem in das kühle Nass. Den Abend verbrachten wir gemeinsam am Lagerfeuer mit Stockbrot und musikalischer Unterhaltung von Georg und Samuel, die extra ihre Instrumente mitgenommen hatten. Am Mittwoch durften wir mit dem Bus zum Ochsenkopf fahren und den Kletterwald besuchen. In zwei Gruppen aufgeteilt erhielten wir Anweisungen für den Kletterwald, die zweite Gruppe durfte sich beim Axtwerfen und Bogenschießen erproben, bis getauscht wurde. Auch die Alpin Coasterbahn wurde ausprobiert mit einer rasanten oder auch langsameren Fahrt. Dann begann unsere anstrengende Tour zum 8 km entfernten Fichtelsee über Stock und Stein, bergauf und bergab. Alle waren froh, als wir den Badesee erreichten und die meisten wagten sich auch hier in den schönen See, der wesentlich wärmer war als das Freibad gestern. Zum Glück holte uns unser Busfahrer hier wieder ab. Den Donnerstag verbrachten wir mit einem Fußmarsch nach Bad Alexandersbad zur Kneippanlage mit Wasseranlage. Alle hatten ihren Spass bei der Anlage und einige waren klitschnass von den Wassersprenklern. Nach einer kurzen Trocknungsphase ging es dann weiter zur Eisdielen nach Wunsiedel und ins Heimatmuseum. Hier zeigte uns ein etwas seltsamer Töpfer das Kunsthandwerk. Beliebt war auch der Grillabend an diesem Tag. Der Freitag führte uns nach Marktredwitz. Mit einer Stadtrallye konnten wir die „Highlights“ von Redwitz erkunden. Natürlich durfte das anschließende „Shoppen“ wie jedes Jahr nicht fehlen. In der Jugendherberge wieder angekommen, musste leider schon wieder gepackt werden für den nächsten Tag, denn am Samstag ging es mit dem Zug wieder in die Heimat zurück. Nach einer erstaunlich pünktlichen Zugfahrt, ohne wesentliche Verspätungen oder Umleitungen konnten uns unsere Familien in Bernau wieder in Empfang nehmen. Die Fahrt bleibt uns bestimmt in guter Erinnerung, da wir bestes Wetter und auch viel Freizeit zum Tischtennis oder Fußballspielen bei der JH hatten. Ein großes Lob erhielten wir von unseren Betreuern und auch von der Jugendherbergleitung, da wir wie immer sehr diszipliniert in der Jugendherberge auftraten. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr zur Pfingstfahrt nach Wolfstein in der Pfalz. Ein herzliches Dankeschön an unsere bezaubernden Betreuer Anni, Bernd, Christine, Melanie und Theresa.

P.S. Wir suchen dringend männliche Betreuer für die nächsten Jahre, damit wir auch weiterhin so tolle Reisen machen können.

Beim Hefter ist immer was los!

Infos zu den Veranstaltungen unter www.grassau.de/de/hefter

Flohmarkt der SG Rottau



Die Schützengesellschaft Rottau veranstaltete auch heuer wieder einen Flohmarkt am Kirchplatz und entlang der Hauptstraße. Schon am Tag vorher waren die beiden Vorstände Christian Kern und Frank Stommel unterwegs, um die besten Plätze für die 60 angemeldeten

Teilnehmer zu finden, die sie dann gleich markierten. Am Tag des Flohmarktes war es dann sehr heiß, so dass nicht ganz so viele Besucher kamen wie erwartet. Aber sie ließen sich bei ihrer Suche nach einem ganz besonderen Schnäppchen viel Zeit. Das Angebot war sehr groß: Spielzeug, Puppen, Kinderbücher, Stofftiere, Geschirr, Kleider, Schuhe, Pflanzen und Bilder. Die beiden Vorstände waren mit dem Ergebnis zufrieden. Vom Gewinn des Tages soll für die Kindergruppe des Vereins ein weiteres Luftgewehr angeschafft werden.



Foto: Adersberger

22 500 Euro kommen dem Torfbahnhof zugute



Einen Riesenerfolg verzeichnet das Museum Torfbahnhof Rottau: 22 500 Euro stellen die Accanto-Stiftung, der Rotary Club Chiemsee und die VR Bank Rosenheim-Chiemsee-Stiftung bereit. Sie unterstützen damit den Erhalt und die Erweiterung der Ausstellung.



Die Spender trafen sich nun zu einer kleinen Feierstunde am Torfbahnhof. Dort steht unter anderem die ehrwürdige Verladehalle, das erste Bauwerk an dem Ensemble Torfbahnhof Rottau. Ihr einsturzgefährdetes Dach ist auf den ersten Blick zu erkennen. Mit den Baumaßnahmen wird laut dem stellvertretenden Vereinsvorsitzenden, Burkhard Dickehut, voraussichtlich im Herbst nach der Besuchersaison begonnen.

Dem Museumsverein Rottau, der sich seit Jahrzehnten um den Erhalt des Denkmals kümmert, ist die Bedeutung der Verladehalle bewusst, auch wenn sie selbst nicht unter Denkmalschutz steht. Detaillierten Schätzungen zufolge wird das Bauwerk mit Ausstellungserweiterung über 100 000 Euro kosten. Das ist eine Summe, die der Verein, der nicht auf staatliche Hilfen zurückgreifen kann, aus eigener Kraft nicht stemmen kann.

Um in den Genuss einer EU-Leader-Förderung zu gelangen, muss ein finanzieller Grundstock vorhanden sein. Dieser wurde dank großzügiger Spenden erzielt. Ira Hess von der Accanto-Stiftung überbrachte eine Spende von 15 000 Euro. Professor Martin Grambow vom Rotary Club Chiemsee hatte 5000 Euro im Gepäck und die VR-Bank-Stiftung – vertreten durch Annegret Daxenberger und Johann Hell – stellt 2500 Euro zur Verfügung. Insgesamt wurden so 22 500 Euro überreicht.

Ausgelöst wurden die Spenden durch eine Exkursion des Rotary-Clubs zum Torfbahnhof. Grambow erinnerte sich noch gut an die Eindrücke. Begeistert sei man von dem ehrenamtlichen Engagement, der ehrenamtlichen Führung des 140 Mitglieder starken Vereins gewesen. Bei der Präsentation und Vorstellung des Museums war auch die restaurierungsbedürftige Verladehalle ein Thema. Zum Abschluss der Feierstunde gab es eine kleine Fahrt mit der Lok Molly. tb



Eine Fahrt der Spendenüberbringer (von links): Annegret Daxenberger, Ira Hess, Professor Martin Grambow und Johann Hell mit der Lok Molly durfte bei der Feierstunde nicht fehlen

Foto: Eder

Kirchliche Nachrichten



Pfarrverband Grassau

Pfarrei St. Michael Rottau

Öffnungszeiten Pfarrbüro Rottau:

Mo..... 8.00 – 12.00 Uhr
Tel. 2759 – in dringenden Fällen an das Pfarrbüro Grassau wenden: Tel 3340, www.pfarrverband-grassau.de

Gottesdienstordnung St. Michael Rottau

So, 28.06. 13. Sonntag im Jahreskreis

8:45 Pfarrgottesdienst
für + Hilde Unterhöller
Leni Anner für + Geschwister Felix Laubhuber u. Therese Kaufmann
Leni Anner für + Ehemann u. Vater Peter Anner

So, 05.07. 14. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte für den Heiligen Vater - Peterspfennig

8:45 Wortgottesdienst
für + Margaretha Meier
für + Maria Schmid zum Jahrtag mit Einschluss Korbinian Schmid
für + Käthe u. Karl Birkel zum Jahrtag

So, 12.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

8:45 Pfarrgottesdienst
für + Eltern Johann u. Gertraud Thanbichler mit Einschluss aller + Angehörigen
für + Blasius Fembacher
Fleierlfamilie für + Andreas Hilger zum Geburtstag

Die Gottesdienste in Rottau finden bis Ende September im Pfarrheim statt. Der Fatimariosenkranz findet bis Ende September an der Leonhardikapelle statt.

Angebote im Pfarrverband

So, 28.06.

10:00 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein im Feuerwehrhaus Staudach-Egerndach

Mi, 01.07.

13:00 Uhr Seniorenausflug zur Griesneralm nach Kirchdorf in Tirol. Anmeldung bitte bis spätestens 24.06.2026 bei Fam. Biersack, Tel. 694508. Nähere Infos entnehmen Sie bitte den Aushängen.

Do, 09.07.

9:30 Uhr Bibelgespräch mit Pfarrer Hans Krämmer und Brigitta Hübl im Pfarrheim Grassau.

So, 12.07.

14:00 Uhr Mit meiner Seele unterwegs. Treffpunkt am Kirchplatz Marquartstein, wir gehen zur Hofkapelle.

Private Kleinanzeigen

Rubrik gilt nur für private Kleinanzeigen. Gilt **NICHT** für Familienanzeigen (Danksagung, Grüße usw.) Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins dass hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Leerkästchen als Zwischenraum frei bleibt. Bitte denken Sie daran, Ihre genaue Anschrift zu vermerken.

Nur 7 Euro

← **Überschrift** (in Fettdruck)

Grid of 12 empty boxes for the headline.

Bis hierher kostet Ihre Kleinanzeige in der ersten Gemeindezeitung 7,- Euro, jede weitere Zeitung 3,50 Euro

Nur 14 Euro

Grid of 12 empty boxes for the headline.

Bis hierher kostet Ihre Kleinanzeige in der ersten Gemeindezeitung 14,- Euro, jede weitere Zeitung 7,- Euro

Kreuzen Sie unten an, in welcher Gemeindezeitung Ihre Anzeige erscheinen soll!

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bergen/Vachendorf | <input type="checkbox"/> Nußdorf | <input type="checkbox"/> Schleching |
| <input type="checkbox"/> Bernau | <input type="checkbox"/> Oberaudorf | <input type="checkbox"/> Seon-Seebruck |
| <input type="checkbox"/> Chieming | <input type="checkbox"/> Obing | <input type="checkbox"/> Siegsdorf |
| <input type="checkbox"/> Grabenstätt | <input type="checkbox"/> Palling | <input type="checkbox"/> Teisendorf |
| <input type="checkbox"/> Grassau/Rottau | <input type="checkbox"/> Prien/Breitbrunn/Gstadt | <input type="checkbox"/> Trostberg |
| <input type="checkbox"/> Inzell | <input type="checkbox"/> Reit im Winkl | <input type="checkbox"/> Übersee aktuell |
| <input type="checkbox"/> Marquartstein/Staudach | <input type="checkbox"/> Ruhpolding | <input type="checkbox"/> Unterwössen/Oberwössen |
| | | <input type="checkbox"/> Waging |

Für CHIFFRE bitte hier ankreuzen (ab 19,- Euro, inkl. 5 Euro Chiffre-Gebühr)

Name/Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Bargeld liegt bei

Bankeinzug

Datum

Unterschrift

Rechnung per E-Mail an (nur bei Bankeinzug)

IBAN: DE

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE84 0280 0000 1167 97

Ich/Wir ermächtigen die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigen Auftrags resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Hinweis: Ich/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

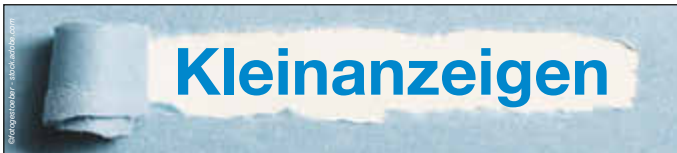
Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an. Legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei oder geben Sie im obigen Feld Ihre Bankverbindung/SEPA für einen Bankeinzug an. Es wird keine Rechnung gestellt (außer per E-Mail).

Bitte senden Sie diesen Bestellschein an folgende Adresse:

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein oder an Fax 08641/978122 oder an anzeigen@wittich-chiemgau.de

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgabe veröffentlicht. Terminwünsche nicht möglich.



Suche Wohnung
mit Garten/Terrasse, ruhiger Hund reist mit.
Telefon: 01 77 / 3 29 64 55

Schrankwand „rustikal“, neuwertig, dunkelbraun
L: 2,80 m, gegen Abholung **zu verschenken**
Tel: 0171-8129801

ACHTUNG! Zahle bar!
Haushaltsauflös., altes Spielzeug, Telespiele, Nachlässe,
Silber, Pelze, Handtaschen, Instrumente, Münzen,
Gemälde, Uhren, Schmuck, Bernstein u.v.m. Privat!
Hr. Drescher: 01 63 / 4 52 42 30

Haben Sie Vertrauen. Frau Wagner kauft
Pelzmoden aller Art, Trachtenmode, Trachtenschmuck,
Abendkleider, Porzellan, Zinn, Puppen, Nähmaschinen,
Skiausrüstung, Golfausrüstung
Telefon: 01521-6662736

Provisionsfrei vom Eigentümer
Reiheneckhaus in Eggstätt
• Optional mit Elektroboot und Liegeplatz in Gstadt a. Chiemsee
• ca. 170 m² Wohn- und Nutzfläche auf vier Etagen
• ca. 250 m² Grundstück • Baujahr 2020
• Voll klimatisiert, Parkettböden, Carport und Stellplatz
• Photovoltaikanlage mit Notstromversorgung und Akku
sowie Schreinerreinbauten optional **Kaufpreis 799.000 €**
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 19563027 an
LINUS WITTICH Medien KG, Windeckstr. 1, 83250 Marquartstein.

Ihre regionalen Zeitungen.

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich-chiemgau.de

Schöne Wohnung zu vermieten
in Grassau, 3 ZKB, 78 qm, G-WC, Balkon,
Zentralheizung, frei ab 01.07.2026
Telefon 0152 / 29923080

Schöne Wohnung zu vermieten
in Grassau, 2 ½ Zimmer, 74 m² EG+UG mit
Tageslichtfenster, Terrasse u. Garten,
bitte nur Nichtraucher, ab 01.08.2026
wohnung01@schnorrenberg.org

Wohnung in Wössen zu vermieten
ca. 80 m², Kü., WoZi, Bad/Du., WC extra, 2 Schlafzi.,
Keller, Garage.
Telefon: 01 75 / 8 44 10 67

Helle Büroflächen in Bernau am Chiemsee ab sofort verfügbar
Im EG gelegen vermieten wir ab sofort attraktive Büroräume mit
ca. 250 qm in verkehrsgünstiger Lage.
Ihre Vorteile auf einen Blick:
• ca. 250 qm Bürofläche mit fast freier Raumeinteilung
• Ebenerdige Lage im EG
• Süd-Ost-Ausrichtung für viel natürliches Licht und freundliche
Arbeitsatmosphäre
• Mitbenutzung eines Küche/eines Aufenthaltsraumes möglich
• 6 eigene Stellplätze
• Gute Verkehrsanbindung zur A8 und DB
• Ab sofort frei
• Ideal für Büro, Kanzlei oder Arztpraxis
Wir bieten Ihnen diese Räumlichkeiten zu interessanten
Mietkonditionen - sprechen Sie uns gerne an!
Kontakt: Elisabeth Schauer, 0171/835 7715
oder unter Lisa.Schauer@gmx.de

Statt Karten - Familienanzeigen

FAMILIENBETRIEB IN 4. GENERATION
Wir blicken nicht nur auf unsere langjährige berufliche Erfahrung zurück,
sondern schöpfen auch aus persönlichem Erleben.
Wir nehmen uns Zeit und hören Ihnen zu.

BESTATTUNGSDIENST
Ferdinand Huber
GmbH

Obere Hammerstraße 3 · 83278 Traunstein · 0861-4318
info@bestattung-huber.de · www.trauer-traunstein.de

FAMILINUS

Steine bemalen

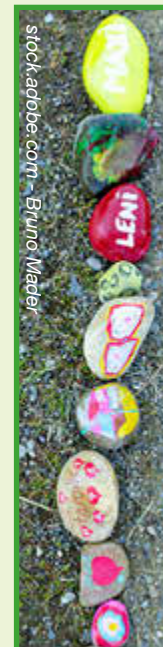
Zuerst suchen wir nach geeigneten Steinen mit glatter Oberfläche zum Bemalen. Damit die Farbe gut haftet, waschen und bürsten wir die Steine gut ab und lassen sie anschließend trocknen.

Mit Zeitungspapier legen wir den Tisch aus. Damit die Farben noch mehr strahlen bemalen wir die Steine mit weißer Acryl-Grundierung und lassen sie wieder gut trocknen.

Welche Farben eignen sich dazu, Steine zu bemalen?

Pinsel, Stifte oder Fingerfarben

Text KI generiert



Fußballweltmeisterschaft 2026

Die Fußball-Weltmeisterschaft (WM) ist das größte Fußballturnier der Welt. Die besten Nationalmannschaften spielen gegeneinander, um Weltmeister zu werden.

Wo findet die WM 2026 statt?

Die WM 2026 wird zum ersten Mal in drei Ländern gleichzeitig ausgetragen:

USA, Kanada, Mexiko

Dort werden die Spiele in vielen verschiedenen Stadien ausgetragen.

Was ist neu?

Bei früheren Weltmeisterschaften spielten 32 Mannschaften mit. Bei der WM 2026 sind es zum ersten Mal 48 Mannschaften. Dadurch können mehr Länder teilnehmen.

Wie läuft das Turnier ab?

Die 48 Mannschaften werden in 12 Gruppen eingeteilt. Jede Mannschaft spielt zuerst gegen die anderen Teams ihrer Gruppe.

Die besten Teams kommen in die K.-o.-Runde.

Wer verliert, scheidet aus.

Am Ende bleiben nur noch zwei Mannschaften übrig, die das Finale spielen.

Wann findet die WM statt?

Eröffnungsspiel war am: 11. Juni 2026

Finale: 19. Juli 2026

Spielt Deutschland mit?

Ja! Deutschland hat sich für die WM 2026 qualifiziert.

Warum ist die WM so besonders?

Menschen aus der ganzen Welt schauen zu und feuern ihr Lieblingsland an.

Es gibt spannende Spiele, Tore und manchmal große Überraschungen.

2026 wird die größte WM der Geschichte mit 48 Teams und 104 Spielen sein.

Text KI generiert

Deutschlandspiele Gruppe E



Ecuador

Do., 25.6,



Deutschland

22:00 Uhr



Deutschland

2:1



Elfenbeinküste



Deutschland

7:1



Curaçao



JOBS IN IHRER REGION

GUT ISING CHIEMSEE

WIR SUCHEN DICH!!

Vollzeit | Teilzeit | unbefristet | ab sofort

Housekeeping Supervisor (m/w/d)
Reinigungskraft (m/w/d)

- ✔ Übertarifliche Vergütung
- ✔ Unterkunft & Verpflegung

JETZT BEWERBEN!

www.karriere.gut-ising.de | +49 8667 79160 | jobs@gut-ising.de

● *Wir suchen* ●

ab sofort in Vollzeit (5 Tage) oder Teilzeit abends einen
Spüler/Küchenhelfer (m/w/d)

Wir freuen uns über jede Bewerbung per Mail an kontakt@hinterwirt.de oder telefonisch an Maria Trummer, Tel. 0151-4311 3337

GASTHOF Hinterwirt 83236 Übersee Dorfstraße 35
 Tel. 08642-228 www.hinterwirt.de

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.
 Ein Blick auf **jobs-regional.de** bringt Sie weiter!

Katrin Schönfelder-Kuhnlein
STEUERBERATERIN

Lohnbuchhalter

in Teilzeit gesucht!

Wir bieten:

- krisensicheren, unbefristeten Arbeitsplatz mit einer attraktiven, leistungsgerechten Vergütung und regelmäßigen Gehaltsanpassungen
- Benefits
- regelmäßige Fortbildungen

Sie bringen mit:

- Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d) oder eine vergleichbare kaufmännische Qualifikation mit einer fundierten Weiterbildung zum Lohnbuchhalter (m/w/d).
- Praxiserfahrung und vorzugsweise Erfahrung mit DATEV (LODAS).

Sie arbeiten strukturiert, zuverlässig und schätzen den direkten, freundlichen Austausch mit Mandanten und Kollegen? Dann sind Sie bei uns genau richtig.
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
 Senden Sie uns Ihren Lebenslauf einfach per E-Mail.

Steinwinkelstraße 29 · 83224 Grassau
 Tel.: 08641/6970630 · Mobil: 0151/17094908
 E-Mail: kanzlei@schoenfelder-kuhnlein.de

Wir brauchen Verstärkung in unserer Immobilienabteilung!

Gesucht wird ein **Bautechniker (m/w/d)** mit betriebswirtschaftlichem Interesse oder ein **Kaufmann (m/w/d)** mit baufachlichem Interesse. Gerne auch Quereinsteiger.

Wir sind eine familiengeführte Immobiliengesellschaft aus dem Chiemgau mit ausschließlich eigenen Bestandsimmobilien im Bereich Wohnen, Soziales und Gewerbe.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bitte per E-Mail an curt.wiebel@aurigia.eu.

Aurigia Immobilien GmbH & Co. KG
 Gut Sossau 31
 83355 Grabenstätt

aurigia

Wohn- & Gewerbeimmobilien
 wertbeständig · nachhaltig · zeitgemäß

Wir frisieren Ihre Werbung auf!

Mit einer individuell gestalteten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt!

LINUS WITTICH Medien KG
 Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810 · anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de

Zanbur - Fotolia



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



KOENIG & BAUER

Stimmungsvolle Einweihung der Rapida 76

Die Zukunft kann kommen in Marquartstein

Es war ein Kraftakt, der einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen sollte: Mitten im laufenden Geschäftsbetrieb feierten das Druckhaus und das Medienhaus in Marquartstein gemeinsam die offizielle Einweihung der neuen Bogendruckmaschine von Koenig und Bauer. „Ein deutliches Signal nach Innen und Außen“, konstatierte Komplementärin und Gesellschafterin Andrea Wittich-Bonk im Rahmen einer Talkrunde. Georgia Wittich-Menne, ebenfalls Gesellschafterin, sprach von „einem Standort, der uns nicht nur am Herzen liegt, sondern hiermit eindeutig gestärkt wird.“

Hochentwickelte Drucktechnologie – dafür steht Koenig und Bauer aus Würzburg, eine AG, als weltweit führender Lösungsanbieter für die grafische Industrie. Thomas Göcke, Head of Digital Business Transformation, berichtete von „einer direkt funktionierenden Partnerschaft, in der es um Maschinen geht, aber die Menschen auf Augenhöhe Entscheidungen treffen.“



▲ Das Gruppenfoto vor der neuen Druckmaschine.

Das Geschäft wurde eingeleitet von Kurt Schergen, Betriebsleiter der Druckhäuser in Marquartstein und Föhren: „Die Kommunikation ist immer zielführend, die High-End Drucktechnologie ist absolut überzeugend“. Nicht von ungefähr haben die Vorbereitungen zur Neuinstallation einer weiteren neuen, noch größeren Maschine im rheinland-pfälzischen Druckhaus in Föhren bereits Fahrt aufgenommen. „Diese Inbetriebnahme wollen wir in der zweiten Jahreshälfte 2027 feiern“, kündigte Kurt Schergen an, „da helfen uns die Erfahrungswerte

dieser gelungenen Veranstaltung hier.“ Diese hatten der Leiter des Druckhauses und der Geschäftsführer des Medienhauses vor Ort, Patrick Strerath, auf den Weg gebracht. „Gemeinsam mit unseren engagierten Mitarbeitenden“, betonte Patrick Strerath, der die Gelegenheit nutzte, um zahlreiche kommunale Amtsträger sowie deren Mitarbeiter und Kunden der Druckerei einzuladen. „Ein idealer Anlass, die Türen zu öffnen und gute Gespräche zu führen!“

Flexibilität und Leistungsstärke demonstrierten die

Gastgeber, in dem sie allen Gästen ein direkt frisch gedrucktes Gruppenfoto mit auf den Weg gaben.

„Die Weiterentwicklung unserer insgesamt vier Druckstandorte in Herbststein, Herzberg, Föhren und Marquartstein ist eine nachhaltige, unternehmerische Entscheidung, zur Stärkung unserer Kernkompetenz Print“, fasste Michael Rausch final zusammen. Der Hauptgeschäftsführer der Unternehmensgruppe bedankte sich bei allen Beteiligten, für diese „beeindruckende Performance“.



▲ LINUS WITTICH und Koenig & Bauer arbeiten gut zusammen.



▲ Patrick Strerath und Kurt Schergen waren die Gastgeber.



In the Summertime

Mit keramischen Fliesen einen Außenbereich der Extraklasse erschaffen

Anzeige



Foto: HLCV&B Fliesen GmbH/Caditz Outdoor

für Außenbereiche in 2 und 3 cm Stärke. Mit den Designs unterschiedlicher Kollektionen kreieren die Bewohner das persönliche Outdoor-Wohnzimmer nach ganz individuellen Wünschen. Wer sich draußen etwa für Fliesen in Holz-, Natursteinoptik oder im trendigen Betondesign entscheidet, profitiert von den funktionalen Vorteilen des keramischen Belags, der seinen originalen Vorbildern optisch in nichts nachsteht. So sind sie bspw. überaus widerstandsfähig; Während Holz, Naturstein oder Beton regelmäßig gepflegt und nachbehandelt werden müssen, ist Keramik ohne zusätzliche Imprägnierung so unempfindlich, dass es sämtlichen Herausforderungen – von Regen, Sturm und Wind über Gartenmöbel und Blumenkübel bis hin zur Grillparty – problemlos standhält. Kratzer und andere unschöne Spuren haben keine Chance. Und auch die Reinigung geht ganz einfach von der Hand: Denn dank eines effizienten Oberflächenschutzes reicht genügend Wasser sowie ein milder Reiniger und schon strahlt sie wieder in frischem Glanz. So haben die Bewohner mehr Zeit für die schönen Dinge des Sommers.

Maschinenputz Pichler



- Innenputz • Innendämmung
- Außenputz • Alt- & Neubau

Fachunternehmen für Verputzarbeiten

Gastager Feld 12 • 83313 Siegsdorf • Tel. 08662/6644870
www.pichler-putz.de • info@pichler-putz.de
 Thomas Lapper Mobil 0171-6718633

(HLC) Selten war es so wichtig, dass wir uns daheim wohlfühlen. Richtig genießen können wir unser Zuhause, wenn es nach eigenen Wünschen gestaltet ist. Das gilt allen voran für unseren Lieblingsort: den Außenbereich. Im wahrsten Sinne grundlegend ist hier der richtige Bodenbelag für Terrasse, Gartenweg, Poolbereich & Co. Äußerst robust und dabei optisch überzeugend – dafür stehen spezielle keramische Fliesen aus Feinsteinzeug

Große Fliesenausstellung in Traunstein!

Sommer-Aktion

Terrassenplatten 60x60x2 cm

ab 19,98 €/Stück



FLIESEN FÜR JEDES ZUHAUSE

Unser Team bringt das nötige Fachwissen mit und nimmt sich gerne Zeit für Sie.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 7 - 17 Uhr

Sa 8 - 12 Uhr

und nach Vereinbarung

Kotzinger Str. 4, Traunstein

Tel: 0861/909 898 88

www.terraemuro.de

Einfach Heimat.



Ihre regionalen Zeitungen.



LINUS WITTICH MEDIEN KG

Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich-chiemgau.de

Energie vom eigenen Dach

So groß sind die Ertragspotenziale von Photovoltaik auf dem Eigenheim

(DJD). Ein zentraler Hebel zu mehr Unabhängigkeit bei der Energieversorgung liegt im eigenen Zuhause – genauer gesagt auf dem Dach: Photovoltaik-Anlagen (PV) ermöglichen es, Strom selbst zu erzeugen und damit nicht nur Energiekosten zu senken, sondern auch unabhängiger von Energieimporten zu werden. Mit Wärmepumpe und E-Auto gewinnt Photovoltaik im Zuge der Elektrifizierung von Heizung und Mobilität zudem weiter an Bedeutung. Die Potenziale sind beachtlich: Eine durchschnittliche private PV-Anlage konnte laut einer E.ON Analyse im Jahr 2025 fast 10.400 Kilowattstunden (kWh) Strom gewinnen – das reicht annähernd, um den Jahresbedarf einer dreiköpfigen Familie in einem neueren Einfamilienhaus inklusive Wärmepumpe und E-Auto zu decken. Sonniger Spitzenreiter war 2025 das Saarland mit einem Energieertrag von fast 11.000 kWh Strom pro durchschnittlicher Einfamilienhaus-Solaranlage.

Sinnvolles Duo: Photovoltaik und Batteriespeicher

Wer sich für die solare Energiegewinnung interessiert, sollte gut planen. Denn entscheidend für die Wirtschaftlichkeit ist heute nicht mehr die größtmögliche PV-Anlage, sondern eine, die auf den eigenen Verbrauch zugeschnitten ist. Tipp: Dabei auch an einen zukünftig steigenden Verbrauch durch E-Auto oder Klimatisierung fürs Zuhause denken. Der Großteil der Photovoltaik-Kunden entscheidet sich heute bereits für eine Anlage mit Solarspeicher, um eine hohe Eigennutzung zu erzielen: Mit Speicher lässt sich der Solarstrom auch dann noch im Haushalt verwenden, wenn die Sonne nicht scheint. Filip Thon, CEO von E.ON Deutschland, sagt dazu: „Immer mehr Solar-Haushalte verfügen über Batteriespeicher, E-Auto oder Wärmepumpe. Diese Geräte sollten die Menschen smart steuern. Das ist nicht nur gut für das



gesamte Energiesystem, die Haushalte profitieren dadurch auch finanziell.“

Flexibilität zahlt sich finanziell aus

Doch welcher Stromtarif passt dazu? Risikoaffine Menschen können sich für dynamische Tarife entscheiden. Diese sind direkt an die Strombörsenpreise gekoppelt

und ändern sich viertelstündlich. Eine Alternative für Sicherheitsbewusste sind Festpreistarife mit einem Flexibilitätsbonus, die einige Energieversorger wie E.ON anbieten. Dabei wird der Stromverbrauch von Batterie, Elektroauto und Wärmepumpe durch ein smartes, hauseigenes Energiemanagementsystem optimiert, indem automatisch zu nachfragearmen

Zeiten, etwa in der Nacht, Strom aus dem Netz geladen wird. „Solche Lösungen sind eine wichtige Alternative zu dynamischen Tarifen. Sie schaffen Flexibilität fürs Energiesystem und bringen damit die Energiewende einen großen Schritt voran – ohne das Risiko viertelstündlich schwankender Preise für die Haushalte“, sagt Filip Thon.

**heute sparen,
morgen strahlen**

Ihr regionaler PV-Experte aus dem Landkreis Traunstein – persönlich, nah und zuverlässig.
Alles aus einer Hand: von Planung und Montage bis Service und Wartung.

energiekraft
SÜD

Photovoltaikanlage | Stromspeicher | Notstrom | Wallbox | Wärmepumpe | Dynamischer Stromtarif

www.energie-kraft.de



Farbton im Einklang der Elemente

Anzeige

Faszinierendes „Vulkangrau“ inspiriert bei der Küchenplanung

(HLC) Zur Besinnung kommen und die Energie der Erde spüren – das lässt sich durch ein passendes Ambiente auch zu Hause erreichen. Kein Wunder also, dass die neue erdig-elegante Farbe „Vulkangrau“ dank ihrer kraftvollen Ausstrahlung in puncto Design bei Möbeln und Einrichtung den Ton angibt. Auch in die Küchenplanung hat „Vulkangrau“ Einzug gehalten: Küchenspezialisten bieten ein großes Portfolio an Spülen und Becken aus „Silgranit“ sowie

Armaturen im „Silgranit“-Look nun in dem neuen Trendfarbton an. Die „Silgranit“-Oberflächen in „Vulkangrau“ besitzen eine leichte Textur für einen natürlichen Look und eine angenehme Haptik. Feine Nuancen von Braun, kaum sichtbar und doch präsent in ihrer Wirkung, fügen dem edlen Grauton eine feine Note erdiger Harmonie hinzu. Das elegante Grau passt zu einer breiten Palette an Küchenstilen, von modern über Industrial Style bis hin zu jungem Landhausstil.



Foto: HLC/BLANCO



S.H. KÜCHEN

Waging am See
Fichtenweg 16
Tel. 08681/9639

www.sh-kuechen-waging.de

NEU BEI UNS:

Waschen und Imprägnieren
von Outdoorbekleidung

- Waschen / Reinigen von **Betten aller Art** auch **Therapiedecken (Gewichtsdecke)**
- Teppich- und Lederreinigung
- Reinigung von losen Polstern
- Schmutzfangmatten - Mietservice



Hochfellstraße 12
83346 Bergen
Telefon 08662 5963
info@waescherei-sadic.com

PR-Text

Warum sollten Sie Ihre Bettdecke regelmäßig waschen?

Feuchtigkeitsregulierung und Wärmeregulierung erhalten

Eine der Hauptursachen für eine Verunreinigung der Bettdecke ist unser Körperschweiß. Jede Nacht schwitzen wir ca. 0,5 Liter Körperflüssigkeit aus. Das entspricht 180 Litern im Jahr. Dabei setzen sich Salze und Hautfett in der Bettdecke ab, die Daunen, Federn und

auch alle anderen Füllungen verkleben. Zusätzlich sammelt sich Feuchtigkeit in der Decke, erhöht deren Gewicht und vermindert gleichzeitig die Fähigkeit zur Wärmeregulierung. Durch eine regelmäßige Wäsche können Sie dem entgegenwirken und die luftig-leichte, kuschelig-warme Qualität Ihrer Bettdecke wiederherstellen oder erhalten.

Heimisches Wildbret –



Heimisches Wildbret aus der Region – mehr Bio geht nicht.
Je nach Saison erhalten Sie Reh-/Rotwild- und Gamsfleisch.
Küchenfertig zerlegt, vakuumiert & tiefgekühlt.

Neu: Wildkäsekrainer – ideal zum Grillen!

Verkaufszeiten: ausschließlich Dienstag 14 bis 16 Uhr und Freitag 9 bis 12 Uhr
Forstbetrieb Ruhpolding, Zellerstraße 10, 83324 Ruhpolding



Bunt und Prachtvoll Ein Sommer zum Genießen

Sommerstauden

Prachtvolle Dauerblüher für Ihren Traumgarten. Entdecken Sie unsere große Sortenvielfalt für sonnige und halbschattige Plätze.

Rosen-Highlights

Verleihen Sie Ihrem Garten majestätischen Glanz. Entdecken Sie unsere betörend duftenden Edel-, Kletter- und Strauchrosen in absoluter Spitzenqualität.

Unterwössen
Mo.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-13 Uhr
☎ 08641 8350
3 x in Ihrer Nähe
Grassau, Bernau



Filiale Grassau
täglich Mo. - Sa.
8.30-12.30 Uhr
Mo. - Di./Do. - Fr.
14.00-17.30 Uhr
☎ 08641 2924

Tobias Entfellner

**Heizung und Sanitär · Meisterbetrieb
Badsanierung aus einer Hand**

Lanzinger Str. 3 • 83250 Marquartstein
Tel. 0 86 41/ 69 51 06 • Fax 0 86 41 / 69 51 07
Mobil: 01 70 / 4 75 42 66 • www.entfellner.net



Einladung zum Tag der offenen Tür

Samstag, 4. Juli ab 11.00 Uhr

an der Chiemsee Yachtschule in Prien

Erlebt unvergesslichen Segelspaß für die ganze Familie!
Und das Beste: Frische Pizza aus dem Holzofen wartet auf euch!
Kommt vorbei, entdeckt den Segelsport und
verbringt einen tollen Tag am Chiemsee.

**Chiemsee Yachtschule
Harrasser Straße 71-73 in Prien am Chiemsee**

Familienanzeigen

online buchen: www.wittich.de



HALLO LINUS WITTICH

„Halo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe. Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

Überall da, wo es Podcasts gibt.



A woman with brown hair, wearing a pink lace dress with gold polka dots, stands against a light pink background. The text 'SUMMER SALE' is overlaid on the image.

SUMMER SALE

50-70% Rabatt*

OUTLETS FELDEN

CHIEMSEE

*auf die unverbindliche Preisempfehlung

Outlets Felden am Chiemsee
Hochfellnstraße 45
83233 Bernau am Chiemsee
outletsfelden.de

Alle Angebote
entdecken &
Rabatte genießen!



JACK&JONES

COMMA,

MAERZ
MÜNCHEN

s.Oliver

ONLY

SCHIESSER